



ЖУРНАЛ
МОСКОВСКОЙ
ПАТРИАРХИИ

1970

7



СВЯТЫ — МЕСЯЦ ИЮЛЬ

Ко дню канонизации — 10 апреля 1970 года



Святой равноапостольный Николай, Архиепископ Японский

Память 16 (3) февраля



21 ноября 1969 года Блаженнейший Кипрский Архиепископ Макарий принял группу паломниц — новых монахинь Горнего монастыря Русской Духовной Миссии в Иерусалиме и преподал им благословение

К статье на с. 34



Декабрь 1969 года, Святой Град Иерусалим. Блаженнейший Патриарх Иерусалимский Венедикт I среди новоприбывших сотрудников Русской Духовной Миссии в Иерусалиме и монахинь Горнего монастыря



Патриарший Местоблюститель Митрополит Крутицкий и Коломенский Пимен вручил епископу Ситкинскому и Аляскинскому Феодосию, главе делегации Православной Церкви в Америке, Томос Патриарха Московского и всея Руси Алексия о даровании автокефалии Русской Православной Греко-Католической Церкви в Америке (Митрополичий округ) 18 мая 1970 года в зале заседаний в здании Московской Патриархии



Члены Священного Синода Русской Православной Церкви с делегацией Православной Церкви в Америке 18 мая 1970 года в саду Московской Патриархии после вручения Томоса об автокефалии. В первом ряду (слева направо): митрополит Таллинский и Эстонский Алексей; митрополит Ленинградский и Новгородский Никодим; Патриарший Местоблюститель Митрополит Крутицкий и Коломенский Пимен; епископ Ситкинский и Аляскинский Феодосий; митрополит Киевский и Галицкий, Экзарх Украины, Филарет; епископ Черниговский и Нежинский Владимир. На снимке крайний справа — Посол США в СССР г-н Джекоб Д. Бим



В воскресенье 31 мая 1970 года за литургией в Богоявленском патриаршем соборе в Москве. В центре снимка (слева направо): Блаженнейший Митрополит Варшавский и всей Польши Василий; Патриарший Местоблюститель Митрополит Крутицкий и Коломенский Пимен; архиепископ Харьковский и Богодуховский Леонтий. На снимке слева — клирик Богоявленского собора протоиерей Николай Воробьев, справа — протоиереи Георгий Клиnger и Вячеслав Рафальский, члены делегации Православной Церкви в Польше



24 марта 1970 года митрополит Ленинградский и Новгородский Никодим, председатель Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата, встретился в Ист Лансинге, штат Мичиган, США, с духовенством благочиннического округа Центральных штатов (Московский Патриархат)

МОСКОВСКОЙ ПАТРИАРХИИ

ИЗДАНИЕ МОСКОВСКОЙ ПАТРИАРХИИ

**СОВМЕСТНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ
ПАТРИАРХА БОЛГАРСКОГО КИРИЛЛА
И МЕСТОБЛЮСТИТЕЛЯ МОСКОВСКОГО ПАТРИАРШЕГО ПРЕСТОЛА
МИТРОПОЛИТА ПИМЕНА ПО АФОНСКОМУ ВОПРОСУ**

Мы, Патриарх Болгарский Кирилл и Местоблюститель вдовствующего Московского патриаршего престола Митрополит Крутицкий и Коломенский Пимен, озабоченные создавшимся положением на Святой Горе Афон, по совместном братском его обсуждении, сделали настоящее Заявление от лица Церквей Болгарской и Русской, которое обращаем к православным и инославным Церквам и к мировой общественности.

Как известно, 14 февраля 1969 года правительством Греции был принят декрет № 124, согласно которому на греческое министерство иностранных дел были возложены в значительной степени прерогативы высшей церковной власти на Афоне. Губернатор Афона был поставлен также в положение фактического распорядителя жизнью и имуществом монастырей, расположенных на Святой Горе Афон. Новые функции губернатора были подкреплены решениями об унижительных мерах наказания для насельников Святой Горы в случае нарушения ими упомянутого декрета.

Кроме того, в греческой печати начали появляться вызывающие глубокое беспокойство сообщения о намерении правительства Греции превратить Афонский полуостров в место международного туризма, что, в случае осуществления, привело бы к разрушению самой многовековой основы жизни афонских подвижников.

Вместе с тем серьезным препятствием для нормальной жизнедеятельности негреческих монастырей Святой Горы продолжают оставаться ограничения и трудности для въезда на Афон и поступления в обители новых послушников и монахов. Столь же недопустимым является вмешательство властей Греции в вопрос свободного доступа паломников на Святую Гору и те меры, какие с этой целью предпринимаются, как, например, запрещение посещения Афона в 1969 году группе русских паломников из СССР.

Все это ущемляет исконные права православных монастырей на этой Святой и благодатной Горе, являющейся общепризнанным центром всеправославного духовного подвижничества, препятствует их нормальной жизнедеятельности, нарушает с древности сложившиеся традиции и привилегии жизни обителей Афона, в том числе болгарской Зографской и русской во имя святого великомученика Пантеленмона, с которыми связаны вековые религиозно-культурные отношения болгарского и русского народов.

Мы высказываем глубокую озабоченность по поводу сложившегося положения на Афоне и настаиваем, чтобы, как и прежде, губернатор,

представляющий на Афоне правительство Греции, не превышал наблюдательных и охранительных функций и не вмешивался в деятельность высшей монашеской власти на Афоне и властей монастырей, самоуправляемых согласно Уставу Святой Горы Афон (Отдел 1-й, статья 9-я), дабы и впредь Святая Гора Афон была ограждена от любого посягательства на ее традиционную свободу и веками освященную независимость. Мы решительным образом возражаем против создания на Святой Горе центра международного туризма. Мы настаиваем на снятии правительством Греции ограничений на въезд на Святую Гору послушников и монахов для пополнения состава обителей, в том числе болгарского Зографского и русского Пантелеимоновского, остро в этом нуждающихся. Мы считаем, что выдаваемое паломникам Вселенским Патриархом разрешение на посещение Святой Горы не должно игнорироваться греческими властями.

Мы обращаем внимание на необходимость для правительства Греции соблюдать международные трактаты об Афоне, как, например, постановления Севрского договора от 1920 года о правах негреческих монашеских общин Афона, которые вошли в Лозаннский мирный договор от 1923 года.

Мы считаем, что Святая Гора Афон должна быть сохранена как всеправославный монашеский центр, свободный от чуждых его интересам посягательств. Статус-кво Афона в его своеобразном самоуправлении, сохраняющем тысячелетнюю традицию иноческой жизни, должен строго соблюдаться.

**Кирилл,
Патриарх Болгарский**

**Патриарший Местоблюститель Пимен,
Митрополит Крутицкий и Коломенский**

Москва,
8 июня 1970 года

ПОСЛАНИЯ ПАТРИАРШЕГО МЕСТОБЛЮСТИТЕЛЯ ГЛАВАМ ПОМЕСТНЫХ ПРАВОСЛАВНЫХ ЦЕРКВЕЙ

Об автономии Православной Церкви в Японии

*Его Святейшеству Святейшему Афинагору, Архиепископу
Константинополя — Нового Рима и Вселенскому Патриарху*

Ваше Святейшество, возлюбленный о Господе Святейший Владыко! По поручению Священного Синода Русской Православной Церкви братски извещаю настоящим Посланием Нашим Вашу Святыню о том, что неизреченным Провидением Своим Господь привел ныне Православную Церковь Японии к достижению меры совершенного возраста, к автономному бытию ее в единстве духа и в союзе мира со Своей Святейшей Матерью — Автокефальной Русской Православной Церковью. Таким образом, семья Православных Поместных Церквей пополнилась еще одной — возлюбленной во Христе Автономной Японской Церковью — во славу Единосущного, в Троице славимого Бога и на благо всей полноты Святой Единой Церкви Христовой, — обращенной к спасительному познанию Единого Бога апостольскими трудами проповедателя японского народа, ныне прославленного во святых в дивном сонме угодников Божиих Архиепископа Николая Японского.

Споспешествуемая благодатию Божией, росла и развивалась Православная Церковь Японии под мудрым руководством своего Первосвященителя и основателя Архиепископа Николая (Касаткина) и его достойного преемника Митрополита Сергия (Тихомирова) († 1945 г.) посте-

пенно возрастая «в меру полного возраста Христова» (Еф. 4, 13). Ныне видимым знаменем этого развития является дарование автономии Православной Церкви Японии, осуществленное преставившимся ко Господу Святейшим Патриархом Алексием и Священным Синодом нашей Святой Русской Православной Церкви в соответствии с выраженным желанием всей Преосвященной иерархии нашей Автокефальной Церкви.

Таким образом, по великой и неизреченной милости Божией, 1970 год,— юбилейный год в жизни Японской Православной Церкви, ибо ровно сто лет назад была создана в Японии Православная Духовная Миссия,— ознаменовался тремя важными событиями:

— восстановлением молитвенно-канонического общения ее с Матерью — Церковью Российской, нарушенного и прерванного внешними, нецерковными силами в 1945 году;

— получением этой Церковью автономии в ограде Московского Патриархата;

— прославлением в лике святых приснопамятного Архиепископа Николая (Касаткина), апостола Японии, чьи проповедь и благовестнические труды заложили прочные основы для развития Православной Церкви Японии как Церкви Поместной, национальной.

Главой Православной Автономной Японской Церкви Святейшим Патриархом Алексием и Священным Синодом утвержден Высокопреосвященный Архиепископ Токийский, Митрополит всей Японии Владимир (Нагосский). Адрес Митрополита Владимира: Nikolai-Do 3-1-4 Surougedai, Kanda, Chiyoda-Ku, Tokyo.

Православная Автономная Японская Церковь имеет три епархии: священную Архиепископию Токийскую, священную епископию Киотоскую и священную епископию Сендайскую.

Православная Автономная Японская Церковь является независимой и свободной в делах своего внутреннего управления, а в вопросах хранения Божественных догматов веры и священных канонов — связанной через нашу Автокефальную Русскую Православную Церковь со всей Единой Святой Соборной и Апостольской Церковью.

Предстоятеля Православной Автономной Японской Церкви Высокопреосвященного Архиепископа Токийского, Митрополита всей Японии, утверждает Святейший Патриарх Московский и всея Руси.

Для братских связей между Церковью-Матерью и Церковью-Дочерью утверждено Патриаршее подворье в Токио — представительство Святейшего Патриарха Московского и всея Руси, настоятель и клир которого назначаются Святейшим Патриархом. Настоятелем этого подворья ныне определено быть Преосвященному епископу Можайскому Николаю (Саяма), викарию Московской епархии.

Прославляя Подателя всех благ Всемилоственного Господа, мы выражаем твердую надежду, что этот акт любви Русской Православной Церкви встретит полное понимание и братскую поддержку со стороны Вашего Святейшества и Вашей Святейшей Церкви во имя единомыслия и единства Святой Христовой Церкви.

Извещая Ваше возлюбленное Святейшество о сем, мы выражаем несомненную уверенность, что юнейшая Поместная Церковь-Сестра — Православная Автономная Японская Церковь и ее Предстоятель будут внесены Вашей Святейшей Церковью в священный диптих Поместных Православных Церквей и с ней будет установлено молитвенно-каноническое и литургическое общение как с членом общеправославной семьи.

С любовью и преданностью во Христе

**Местоблюститель Московского Патриаршего Престола
Пимен, Митрополит Крутицкий и Коломенский**

Москва,
12 июня 1970 года

*Его Святейшеству Святейшему Архиепископу
Константинополя — Нового Рима и Вселенскому Патриарху*

Ваше Святейшество, возлюбленный о Господе Святейший Владыко!

По поручению Священного Синода Русской Православной Церкви братски извещаю настоящим Посланием Нашим Вашу Святыню, что Господь Вседержитель, по Своей великой и неизреченной благодати неизменно промышляющий о Церкви Святой, благоволил ныне явить ей нового молитвенника — святого равноапостольного Николая, Архиепископа Японского.

Ныне прославленный в дивном сонме угодников и подвижников Божиих приснопамятный Архиепископ Николай (Касаткин), апостол и просветитель японского народа, свыше 50 лет подвизался в далекой Японии во благо приобщения чад Божиих к Церкви Христовой — животворному древу Господню. Благодаря апостольским подвигам Святителя Николая зародилась, выросла, укрепилась и благоустроилась Православная Церковь Японии.

Более полувека прошло со дня блаженной кончины Архиепископа Николая (скончался 3 февраля 1912 года), но имя его в истории Японской Православной Церкви бессмертно, ибо, по слову Божию, «в память вечную будет праведник...», его могила стала местом благоговейного паломничества не только для православных христиан, но и для инославных и даже для нехристиан Японии. К нему, как великому угоднику Божию, обращаются верующие в своих молитвах, получая по его сильному пред Богом предстательству благодатную небесную помощь.

Ввиду глубокого почитания Архиепископа Николая православными чадами в Японии как праведника и дивного угодника Божия Священный Синод Русской Православной Церкви в заседании своем 16 декабря 1969 года определил образовать Комиссию для изучения вопроса о канонизации приснопамятного Архиепископа Японского Николая. Эту Комиссию возглавил Высокпреосвященный митрополит Ленинградский и Новгородский Никодим. Священный Синод Русской Православной Церкви в расширенном заседании 10 апреля 1970 года заслушали и обсудил доклад Комиссии и, воздав хвалу дивному во святых Богу, определил признать приснопамятного Архиепископа Николая — апостола Японии сущим в лике святых, благодатью Божией прославленных, и память его праздновать 3 февраля по старому стилю, в день его блаженной кончины. Священный Синод поручил митрополиту Ленинградскому и Новгородскому Никодиму составление и написание особой службы святому Николаю, Архиепископу Японскому, а до утверждения ее отправлять новопрославленному святому службу святительскую по Общей Минее.

За церковными службами имя новоканонизованного святого определено возносить так: «Святого равноапостольного Николая, Архиепископа Японскаго».

Мы прилагаем к настоящему Посланию Нашему текст Деяния расширенной сессии Священного Синода от 10 апреля 1970 года о канонизации приснопамятного Святителя Христова Архиепископа Японского Николая и воспроизведении иконы новопрославленного угодника Божия.

Извещая о сем Деянии Священного Синода Ваше Святейшество, Мы надеемся, что имя святого равноапостольного Николая, Архиепископа Японского, будет внесено в месяцеслов вашей Святой Церкви, а епископат, клир и миряне, воздавая славу и благодарение Тринипостасному Богу, будут отныне возносить свои усердные молитвы святому

равноапостольному Николаю, Архиепископу Японскому, заступлением и молитвенным предстательством которого да сохранит Господь Бог Церковь Свою Святую в единомыслии и истине и любви, а весь род человеческий — в мире и благоденствии.

С преданной о Господе любовью

**Местоблюститель Московского Патриаршего Престола
Пимен, Митрополит Крутицкий и Коломенский**

Москва,

12 июня 1970 года

Об учреждении Автокефальной Православной Церкви в Америке

*Его Святейшеству Святейшему Афинагору, Архиепископу
Константинополя — Нового Рима и Вселенскому Патриарху*

Ваше Святейшество, возлюбленный о Господе Святейший Владыко! От имени Священного Синода Русской Православной Церкви братски извещаю настоящим Посланием Нашим Вашу Святыню об учреждении, утверждении и провозглашении Автокефальной Православной Церкви в Америке.

В результате имевших место переговоров между уполномоченными представителями Русской Православной Церкви Московского Патриархата и Русской Православной Греко-Кафолической Североамериканской Митрополии в 1969—1970 гг. было достигнуто соглашение, подписанное 31 марта сего года Высокопреосвященным Никодимом, митрополитом Ленинградским и Новгородским, председателем Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата, и Высокопреосвященным Иринеем, Архиепископом Нью-Йоркским, Митрополитом всей Америки и Канады, в котором были определены принципы отношений между Матерью — Святейшей Церковью Российской и ее Американской Дщерью — Русской Православной Греко-Кафолической Церковью Америки (Митрополичий округ) и изложены основы ее будущего автокефального бытия. Одновременно Высокопреосвященный Митрополит Ириней от имени и по поручению Большого Собора епископов Американского Митрополичьего округа вручил Высокопреосвященному митрополиту Никодиму прошение на имя Предстоятеля Русской Православной Церкви Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Алексия об установлении Матерью — Русской Православной Церковью автокефалии Русской Православной Греко-Кафолической Церкви в Америке.

Священный Синод Русской Православной Церкви в своем заседании 9 апреля сего года во внимание к просьбе епископата Русской Православной Греко-Кафолической Церкви в Северной Америке и имея в виду благо Вселенского Православия, снял запрещение в священнослужении, наложенное Святейшим Патриархом Алексием и Священным Синодом на иерархию Североамериканской Митрополии 12 декабря 1947 года, и восстановил молитвенно-канонические отношения Русской Православной Церкви и ее дочернего образования на Американском континенте.

В заседании Священного Синода 10 апреля 1970 года, которое было проведено после опроса всех Преосвященных архиереев Московского Патриархата, давших свои письменные положительные суждения относительно автокефалии Русской Православной Греко-Кафолической Церкви в Америке, было ратифицировано Соглашение, подписанное митрополитом Никодимом и Митрополитом Иринеем, и, по вниматель-

ном изучении вопроса, принято решение даровать автокефалию Русской Православной Греко-Кафолической Церкви Америки, которая отныне именуется «Автокефальная Православная Церковь в Америке». Каноническое установление автокефалии Православной Церкви в Америке совершено Святой Русской Православной Церковью, поскольку законная автокефалия может быть получена только от законной церковной власти. Для Русской Православной Греко-Кафолической Церкви в Америке, да и для Православия в Америке в целом, таковой является Русская Православная Церковь — Московский Патриархат, ибо само зарождение Православия на территории Северной Америки, оглашение светом Христовой истины местных языческих народностей, возникновение и упрочение православной церковной структуры были неразрывно связаны с Церковью Российской.

Еще в 1793 году Святейший Синод Русской Православной Церкви учредил Духовную Миссию для проповеди слова Божия среди язычников, населяющих Алеутские острова, и для духовного окормления православного населения Аляски, Алеутских и Курильских островов. Первым начальником этой миссии был архимандрит Иоасаф (Болотов), который, по благословению приснопамятного митрополита Новгородского и Петербургского Гавриила, прибыл на американскую землю с несколькими монахами Валаамского монастыря. Один из них — иеромонах Ювеналий в 1795 году запечатлел свое свидетельство о Христе мученической кончиной. Другой, а именно приснопамятный старец Герман, сорок лет успешно продолжал миссионерское дело в Америке и ныне почитается православными христианами на Аляске как поистине святой подвижник и великий заступник пред Богом о всех, с верою и любовью к нему прибегающих.

В 1797 году был освящен первый православный храм Воскресения Христова на о. Кадьяк. В 1824 году получил назначение на остров Уналашку священник Иоанн Вениаминов, впоследствии митрополит Московский и Коломенский Иннокентий, которого с полным правом можно назвать апостолом Алеутских островов и Аляски. В 1834 году в г. Новоархангельске на о. Ситха была открыта миссионерская школа, а в 1845 году — духовная семинария. В 1840 году там была учреждена епархия Камчатская, Курильская и Алеутская и ее первым архипастырем стал епископ Иннокентий (Вениаминов). В 1858 году на о. Ситха было открыто викариатство и ректор местной духовной семинарии архимандрит Петр (Екатериновский) стал первым епископом Новоархангельским. В 1870 году была учреждена епархия Алеутская и Аляскинская и ее правящим архиереем стал епископ Иоанн (Митропольский). С увеличением количества православных приходов в западных штатах США в 1872 году Святейший Синод Русской Православной Церкви принял решение перенести кафедру правящего архиерея в г. Сан-Франциско. В духовном окормлении Русской Православной Церкви в Северной Америке, согласно канонам, находились в то время православные Америки, независимо от их национальности, помимо коренного православного населения и русских, православные албанцы, арабы, болгары, греки, сербы. В 1898 году на Американскую кафедру был назначен епископ Тихон (Белавин), впоследствии Святейший Патриарх Московский и всея Руси, десять лет окормлявший православную паству в Северной Америке. В 1900 году эта епархия была переименована в Алеутскую и Североамериканскую. В последующие годы Российским Святейшим Синодом было учреждено несколько викариатств, в том числе Бруклинское для православных арабов, образована Канадская миссия, открыты духовная семинария и Свято-Тихоновский мужской монастырь. Успешно осуществлялся перевод на английский язык богослужебных книг. В 1905 году епархиальный центр Североамериканской епархии был перемещен в г. Нью-Йорк. В 1907 году ар-

хи епископ Тихон председательствовал на Первом Церковном Соборе епархии, определившем именовать эту епархию в Америке так: «Русская Православная Греко-Кафолическая Церковь в Северной Америке под юрисдикцией священноначалия от Церкви Российской».

Как уже говорилось, Русская Православная Церковь в Северной Америке объединяла под своим священноначалием всех православных Америки, независимо от их национальной принадлежности. Юрисдикционный плюрализм получил начало в Северной Америке в 1921 году, когда без ведома и канонического согласия Русской Православной Церкви там была учреждена Греческая Архиепископия.

Имевшиеся некоторое отсутствие единомыслия и трудности в отношениях между Московским Патриархатом и Русской Православной Греко-Кафолической Церковью в Северной Америке являлись внутренним нашим делом, и мы рады, что теперь видим победу Христовой любви.

Поскольку Русская Православная Греко-Кафолическая Церковь в Северной Америке являлась дочерним образованием и частью Русской Православной Церкви, Московский Патриархат был правомочен дать ей право независимого бытия — автокефалию, как это было им сделано в 1948 году в отношении Православной Церкви в Польше, а в 1951 году — в отношении Православной Церкви в Чехословакии.

К этому акту побудило Русскую Православную Церковь и то весьма существенное обстоятельство, что рост Православия в Америке и постепенное превращение его в вероисповедание природных американцев самим этим фактом вызывает необходимость создания в Северной Америке Поместной Православной Церкви, которое по праву должно быть осуществлено Русской Православной Церковью, как Церковью-Матерью, поскольку юрисдикция ее епископов над всеми православными в Америке и юрисдикция священноначалия Русской Православной Церкви над православным епископатом Америки существуют более 100 лет и обладают историческим первенством и каноническим достоинством.

Епископат Московского Патриархата и ныне в Бозе почивший Святейший Патриарх Московский и всея Руси Алексий, принимая решение о даровании автокефалии Русской Православной Греко-Кафолической Церкви в Америке, руководствовались высшими принципами блага Святой Церкви. Наша Церковь не вмешивается в дела других Церквей-Сестер, имеющих свои ветви в Америке, и не посягает на их фактические права в Северной Америке, она верит, что этот акт послужит укреплению Православия в Америке и его будущему там единству.

Юнейшая в семье Поместных Православных Церквей Автокефальная Православная Церковь в Америке располагает всем необходимым для своего самостоятельного бытия. Она имеет несколько епархий, достаточное количество достойных архиереев, более 350 приходов, на которых трудятся достойные пастыри, окормляющие более одного миллиона пасомых. Церковь имеет духовную семинарию и духовную академию, Свято-Тихоновский мужской монастырь. Средства, необходимые для ее жизни, в достаточном количестве приносит боголюбивая паства. Эта Церковь является членом Всемирного Совета Церквей и членом Национального Совета Церквей Христа в США. Во главе Церкви стоит Блаженнейший Иринеи, Архиепископ Нью-Йоркский, Митрополит всей Америки и Канады, резиденция которого находится в Нью-Йорке (59 East Second Street, New York, N. Y. 10 003).

18 мая сего года в зале заседаний Священного Синода Русской Православной Церкви в Москве Нами был вручен Патриарший и Синодальный Томос о даровании автокефалии делегации Православной Церкви в Америке во главе с Преосвященным Феодосием, епископом Ситкинским и Аляскинским.

Извещая Ваше Святейшество о вышеизложенном деянии блажен-

нопочившего Святейшего Патриарха Алексия, Священного Синода и Преосвященных архиереев Святого Патриархата Московского, мы верим и надеемся, что оно с пониманием будет встречено Вами, и просим Вас юнейшую Поместную Церковь-Сестру — Автокефальную Православную Церковь в Америке и ее Предстоятеля Блаженнейшего Иринейя, Архиепископа Нью-Йоркского, Митрополита всей Америки и Канады, внести в священные диптихи и установить с ней каноническое и литургическое общение, как с равноправным членом общеправославной семьи, согласно священным канонам, отеческим преданиям и церковной практике.

Мы верим, что Поместная Православная Церковь в Америке будет пребывать в братских отношениях со всеми Поместными Православными Церквями и их Предстоятелями, а также с их архиереями, клиром и благочестивой паствой этих Церквей, находящимися в Америке.

С глубокой радостью мы извещаем Ваше Святейшество о совершившемся и не престаем благодарить Всеблагаго Вседержителя Господа за Его милости и верим, что всеильная помощь Божия будет сопутствовать предстоящей спасительной миссии Автокефальной Православной Церкви в Америке.

С преданной о Господе любовью, пребывая в глубоком уважении к Вашему Святейшеству, испрашиваю Ваших святых молитв.

Местоблюститель Московского Патриаршего Престола Пимен, Митрополит Крутицкий и Коломенский

Москва,

22 июня 1970 года

С такими же посланиями Патриарший Местоблюститель Митрополит Пимен обратился к Предстоятелям Православных Церквей:

Блаженнейшему **Николаю VI**, Папе и Патриарху Александрийскому и всей Африки

Блаженнейшему **Феodosию VI**, Патриарху Великой Антиохии и всего Востока

Блаженнейшему **Венедикту I**, Патриарху Святого града Иерусалима и всей Палестины

Святейшему **Ефрему II**, Католикосу-Патриарху всей Грузии

Святейшему **Герману**, Архиепископу Печскому, Митрополиту Белград-Карловацкому, Патриарху Сербскому

Блаженнейшему **Юстиниану**, Патриарху всей Румынии, Наместнику Кесарии Каппадокийской, Митрополиту Унгро-Влахийскому, Архиепископу Бухарестскому

Святейшему **Кириллу**, Патриарху Болгарскому

Блаженнейшему **Макарию**, Архиепископу Новой Юстинианы и всего Кипра

Блаженнейшему **Иерониму**, Архиепископу Афинскому и всей Эллады

Блаженнейшему **Дамиану**, Митрополиту Тираны и Дурреса, Архиепископу всей Албании

Блаженнейшему **Василию**, Митрополиту Варшавскому и всей Польши

Блаженнейшему **Дорофею**, Митрополиту Пражскому и всей Чехословакии

Блаженнейшему **Иринейю**, Архиепископу Нью-Йоркскому, Митрополиту всей Америки и Канады *

* Направлены только послания об Автономной Православной Церкви в Японии и о канонизации Архиепископа Николая Японского.

Высокопреосвященному **Павлу**, Архиепископу Карельскому и всей Финляндии

Высокопреосвященному **Владимиру**, Митрополиту Токийскому и Японскому*

ОПРЕДЕЛЕНИЯ СВЯЩЕННОГО СИНОДА

В заседании Священного Синода 26 мая 1970 года под председательством Патриаршего Местоблюстителя Высокопреосвященного Митрополита Крутицкого и Коломенского Пимена

имели суждение о назначении викарного епископа для управления приходами юрисдикции Московского Патриаршего Престола в Канаде.

Постановили: 1. Епископом Уманским, викарием Киевской епархии, быть Киевской епархии иеромонаху **Макарию** (Свистуну), после архиерейской хиротонии, которому и поручить управление приходами юрисдикции Московского Патриаршего Престола в Канаде.

2. Наречение и хиротония иеромонаха **Макария** (Свистуна) во епископа Уманского совершить в г. Киеве.

3. Преосвященного епископа **Марка**, бывшего Сан-Францисского, освободить от данного ему поручения по управлению Патриаршими приходами в Канаде, о чем послать Указы председателю Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата Преосвященному митрополиту Ленинградскому и Новгородскому **Никодиму**, Преосвященному митрополиту Киевскому и Галицкому **Филарету**, Экзарху Украины, Преосвященному епископу **Марку**, бывшему Сан-Францисскому, временно управляющему Патриаршими приходами в Канаде, и иеромонаху **Макарию** (Свистуну).

* * *

В заседании Священного Синода 25 июня 1970 года под председательством Патриаршего Местоблюстителя Митрополита Крутицкого и Коломенского Пимена имели суждение о положении дел в Пензенской епархии.

Постановили: 1. Принимая во внимание нестроения в епархиальной жизни Пензенской епархии и возраст Преосвященного архиепископа Пензенского и Саранского **Илариона** (81 год), уволить Преосвященного на покой с назначением ему архиерейской пенсии.

2. Епископом Пензенским и Саранским назначить Преосвященного епископа Венского и Австрийского **Мелхиседека**.

3. Епископом Венским и Австрийским назначить Преосвященного епископа Тихвинского **Германа**, викария Ленинградской епархии, с освобождением его от должности ректора Ленинградской духовной академии и семинарии.

4. Епископом Тихвинским, викарием Ленинградской епархии, ректором Ленинградской духовной академии и семинарии, быть Ленинградской епархии протоиереем **Михаилу Соловьеву**, с тем, чтобы, по пострижении его в монашество и возведении в сан архимандрита, наречение и хиротония его в епископский сан были совершены в Ленинграде,

о чем и послать соответствующие Указы.

Имели суждение о полезности назначения на должность председателя Хозяйственного управления, согласно ранее существовавшей практике, лица в епископском сане.

Постановили: председателем Хозяйственного управления при Священном Синоде назначить Преосвященного архиепископа Харьковского и Богодуховского **Леонтия**, освободив от этой должности протоиерея Александра Солертовского.

Слушали: Доклад Преосвященного **Никодима**, митрополита Ленинградского и Новгородского, председателя Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата, об официальном визите Русской Православной Церкви Предстоятеля Автокефальной Польской Православной Церкви Его Блаженства Митрополита Варшавского и всей Польши **Василия** и сопровождавших его: епископа Люблинского **Алексия**, доцента-протоиерея **Георгия Клингера**, вице-ректора Христианской академии в Варшаве, протоиерея **Вячеслава Рафальского**, настоятеля кафедрального Николаевского собора в Белостоке, и иеромонаха **Симона** (Романчука), директора канцелярии Митрополита Варшавского, имевшем место с 15 по 29 мая 1970 года.

Постановили: 1. Доклад принять к сведению.

2. Выразить удовлетворение по поводу успешного развития братских отношений между Польской и Русской Православными Церквями.

* Направлено только послание об учреждении Автокефальной Православной Церкви в Америке.

Слушали: Доклад Преосвященного митрополита Ленинградского и Новгородского **Никодима**, председателя Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата, о пребывании в Советском Союзе с 15 по 27 мая 1970 года делегации Автокефальной Православной Церкви в Америке в составе: епископ Ситкинский и Аляскинский Феодосий (глава делегации); протоиерей Иоанн Сквир, настоятель Петропавловского храма в Джерси-Сити (штат Нью-Джерси), член Митрополичьего Совета и Отдела внешних сношений; протоиерей Иоанн Негребецкий, настоятель храма Христа Спасителя в г. Парамусе (штат Нью-Джерси); протоиерей Даниил Губяк, настоятель Свято-Троицкого храма в г. Ист-Медоу (штат Нью-Йорк), казначей Митрополии, член Митрополичьего Совета и Отдела внешних сношений; профессор-протоиерей Иоанн Туркевич; Стефан Копыстонский, член Митрополичьего Совета и редактор газеты «Ортодокс Черч», и Константин Каллаур, ассистент-профессор Нассау-колледжа в г. Гарден-Сити (штат Нью-Йорк), член Отдела внешних сношений, прибывшей для получения Патриаршего и Синодального Томоса о даровании автокефалии Русской Православной Греко-Католической Церкви в Америке, который и был вручен Патриаршим Местоблюстителем Митрополитом Крутицким и Коломенским Пименом в Священном Синоде епископу Ситкинскому и Аляскинскому Феодосию 18 мая с. г.

Постановили: 1. Доклад принять к сведению.

2. Отметить историческое значение учреждения Автокефальной Православной Церкви в Америке для Православия на Североамериканском континенте и для Православия в целом.

3. Выразить радость по поводу успешного завершения процесса оформления автокефалии, явившегося свидетельством торжества Христовой любви.

4. Выразить надежду на установление нормальных молитвенно-канонических отношений между Поместными Православными Церквями и Автокефальной Православной Церковью в Америке.

5. Предложить Отделу внешних церковных сношений Московского Патриархата осуществлять с Автокефальной Православной Церковью в Америке связи, какие имеют между собой Московский Патриархат и Поместные Православные Церкви.

Слушали: Доклад Преосвященного митрополита Ленинградского и Новгородского **Никодима**, председателя Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата, о пребывании в Москве с 27 мая по 9 июня с. г. Святейшего Кирилла, Патриарха Болгарского, приехавшего в Советский Союз для изучения материалов, хранящихся в государственных исторических архивах, в связи со своей научно-исследовательской работой. Вместе со Святейшим Патриархом Кириллом в Москве пребывал Преосвященный Панкратий, митрополит Старозагорский, который пробыл в Советском Союзе до 12 июня, посетил Псков, Ленинград, Киев и Загорск, где знакомился с жизнью Русской Православной Церкви, а также с культурной и общественной жизнью советского народа.

Постановили: 1. Доклад принять к сведению.

2. Выразить удовлетворение развитием традиционных братских связей между Предстоятелями Болгарской и Русской Православных Церквей.

Слушали: Доклад Преосвященного митрополита Таллинского и Эстонского **Алексия** о заседании Президиума и Советательного комитета Конференции Европейских Церквей, имевшем место в Ауд-Пулхейсте (Голландия) с 24 по 29 мая 1970 года.

Постановили: Доклад принять к сведению.

Слушали: Доклад Преосвященного **Филарета**, митрополита Киевского и Галицкого, Экзарха Украины, об участии его и А. С. Буевского, секретаря Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата, в имевшем место в Женеве с 19 по 23 июня 1970 года заседании Исполнительного комитета Комиссии Церквей по международным делам Всемирного Совета Церквей.

Постановили: 1. Доклад принять к сведению.

2. Одобрить позицию участников этого заседания от Русской Православной Церкви.

ПАТРИАРШИИ МЕСТОБЛЮСТИТЕЛЬ МИТРОПОЛИТ КРУТИЦКИЙ И КОЛОМЕНСКИЙ ПИМЕН

ЧЛЕНЫ СВЯЩЕННОГО СИНОДА:

*Митрополит Ленинградский и Новгородский НИКОДИМ
Митрополит Киевский и Галицкий, Экзарх Украины, ФИЛАРЕТ
Архиепископ Иркутский и Читинский ВЕНИАМИН
Епископ Тульский и Белевский ЮВЕНАЛИЙ
Епископ Черниговский и Нежинский ВЛАДИМИР
Управляющий делами Московской Патриархии
Митрополит Таллинский и Эстонский АЛЕКСИЙ*

В том же заседании имели суждение о созыве Поместного Собора Русской Православной Церкви для избрания на вдовствующий Московский Патриарший Престол Предстоятеля Церкви — Патриарха Московского и всея Руси.

Постановили: I. Ввиду того, что Священный Синод Русской Православной Церкви в заседании своем от 15 мая с. г. определил считать год со дня блаженной кончины Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Алексия временем траура для Московского Патриархата и призвал епископат, клир и всю благочестивую паству творить в течение года во всех храмах Церкви сугубое поминовение усопшего Первосвященника, возглавлявшего Русскую Православную Церковь более четверти века, созвать Поместный Собор Русской Православной Церкви для замещения вдовствующего Московского Патриаршего Престола по истечении этого года, с 30 мая по 2 июня 1971 года.

II. Образовать Комиссию Священного Синода для подготовки Поместного Собора Русской Православной Церкви в составе:

1. Митрополит Крутицкий и Коломенский **Пимен**, председатель,
2. Митрополит Ленинградский и Новгородский **Никодим**,
3. Митрополит Таллинский и Эстонский **Алексий**,
4. Митрополит Киевский и Галицкий, Экзарх Украины, **Филарет**,
5. Митрополит Алма-Атинский и Казахстанский **Иосиф**,
6. Архиепископ Иркутский и Читинский **Вениамин**,
7. Архиепископ Херсонский и Одесский **Сергий**,
8. Архиепископ Костромской и Галичский **Кассиан**,
9. Архиепископ Харьковский и Богодуховский **Леонтий**,
10. Архиепископ Курский и Белгородский **Серафим**,
11. Архиепископ Львовский и Тернопольский **Николай**,
12. Архиепископ Минский и Белорусский **Антоний**,
13. Епископ Чебоксарский и Чувашский **Николай**,
14. Епископ Волоколамский **Питирим**,
15. Епископ Тульский и Белевский **Ювеналий**,
16. Епископ Дмитровский **Филарет**,
17. Епископ Астраханский и Енотаевский **Михаил**,
18. Профессор-протоиерей **М. Сперанский**,
19. Протоиерей **Н. Никольский**,
20. Профессор **Н. Д. Успенский**,
21. Профессор **А. И. Георгиевский**,
22. **Н. В. Матвеев**,

III. Комиссии по подготовке Поместного Собора разработать представительство клира и мирян на Соборе, процедурные правила Собора и подготовить все необходимые материалы к Поместному Собору.

**ПАТРИАРШИЙ МЕСТОБЛЮСТИТЕЛЬ
МИТРОПОЛИТ КРУТИЦКИЙ И КОЛОМЕНСКИЙ ПИМЕН**

ЧЛЕНЫ СВЯЩЕННОГО СИНОДА:

Митрополит Ленинградский и Новгородский НИКОДИМ
Митрополит Киевский и Галицкий, Экзарх Украины ФИЛАРЕТ
Митрополит Орловский и Брянский ПАЛЛАДИЙ
Митрополит Алма-Атинский и Казахстанский ИОСИФ
Митрополит Ярославский и Ростовский ИОАНН
Архиепископ Иркутский и Читинский ВЕНИАМИН
Архиепископ Владимирский и Суздальский ОНИСИМ
Архиепископ Ивано-Франковский и Коломыйский ИОСИФ
Архиепископ Ивановский и Кинешемский ФЕОДОСИЙ
Епископ Тульский и Белевский ЮВЕНАЛИЙ
Епископ Черниговский и Нежинский ВЛАДИМИР
Управляющий делами Московской Патриархии
Митрополит Таллинский и Эстонский АЛЕКСИЙ

ЦЕРКОВНАЯ ЖИЗНЬ

К КОНЧИНЕ СВЯТЕЙШЕГО ПАТРИАРХА АЛЕКСИЯ

СКОРБНЫЕ ОТКЛИКИ СО ВСЕХ КОНЦОВ МИРА

В связи с кончиной Предстоятеля Русской Православной Церкви Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Алексия весь епископат с клиром и паствой, все учреждения Московского Патриархата, духовенство, миряне — как в Советском Союзе, так и за рубежом, — в теплых безыскусственных словах выражали скорбь о кончине Первосвященника и духовного Отца.

Скорбные отклики направлялись в Москву со всех концов мира. В адрес Патриаршего Местоблюстителя Митрополита Крутицкого и Коломенского Пимена, Священного Синода Русской Православной Церкви, председателя Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата митрополита Ленинградского и Новгородского Никодима поступило множество телеграмм и писем с выражением сочувствия в тяжелой утрате, с заверениями в братских, дружеских чувствах по отношению к нашей Церкви, с верой в блаженное упокоение со святыми души почившего Предстоятеля Церкви, с свидетельством о своей молитве за него. В телеграммах вместе с заверениями в любви и уважении к личности почившего Первоиерарха Русской Церкви, с заверениями в том, что память о нем навсегда останется незабвенной, дается высокая оценка его церковной деятельности на благо Православия и единства всего христианства, а также его славного миротворческого подвига, который стяжал ему известность далеко за пределами Церкви и признательность всех людей доброй воли на земле.

Соболезнования по поводу кончины Святейшего Патриарха Алексия поступили от Предстоятелей Автокефальных и Автономных Православных Церквей:

От Константинопольского Патриархата

Мать-Церковь и мы лично были глубоко опечалены вестью, полученной сегодня в телеграмме Высокопреосвященного митрополита Никодима, о том, что наш Брат — Его Блаженство Патриарх Алексий скончался. Он был очень любим и почитаем нами. Мы разделяем скорбь Святой Русской Церкви и выражаем ей наше глубокое соболезнование. В вере и надежде воскресения мы молимся нашему Господу о упокоении души нашего возлюбленного Брата в мире Божием.

За Его Всесвятейшество отсутствующего Патриарха Вселенского —

Генеральный патриарший викарий
Халкидонский митрополит Мелитон

Стамбул, 20 апреля 1970 года

От Александрийского Патриархата

Узнали с глубокой скорбью о кончине нашего дорогого, возлюбленного Брата — Патриарха Алексия. Выражаем сердечное соболезнование и молим Господа о упокоении его души и о поставлении достойного ему преемника.

Патриарх Александрийский Николай

Александрия, 19 апреля 1970 года

От Антиохийского Патриархата

Глубоко огорчены распространившимся известием о кончине нашего дорогого Блаженнейшего Брата — Патриарха Алексия, чей уход является большой утратой для Вселенского Православия вообще и для Святой Русской Церкви-Сестры в частности, которой он посвятил всю свою жизнь. От нашего имени, от имени Священного Синода Антиохийской Церкви, которая ценит любовь и расположение почившего по отношению к ней, разделяем вашу скорбь и молим Господа, Подателя благих, даровать его душе вечный покой в небесном раю и вдохновить ваш Священный Синод на избрание достойного преемника великому для блага Его Святой Церкви и славы Русской Церкви-Сестры. Вечная ему память!

Феодосий,

Патриарх Антиохийский и всего Востока

Бейрут, 20 апреля 1970 года

От Иерусалимского Патриархата

С братской любовью выражаем наше самое искреннее соболезнование в связи с кончиной нашего возлюбленного Брата — Его Блаженства Патриарха Алексия. Скорбим вместе с вами и возносим молитвы Господу нашему у Святого Гроба о упокоении души его со святыми в мире, о вечной памяти ему, о даровании утешения всем вашим верующим, о поставлении достойного преемника ему в Святой Русской Православной Церкви, пастыря доброго, Патриарха великого для блага Его Святой Церкви и славы имени Его. Обнимаю Вас (Митрополита Пимена.— *Ред.*) с братской любовью

Иерусалим, 20 апреля 1970 года

Патриарх Венедикт

От Грузинской Церкви

Святейший и Блаженнейший Католикос-Патриарх всей Грузии Ефрем II возглавлял отпевание Святейшего Патриарха Алексия и произнес о нем прочувствованное надгробное слово (см. «ЖМП», 1970, № 6).

От Сербской Церкви

С глубокой скорбью приняли мы печальное известие о кончине Святейшего Патриарха Алексия. От имени Сербской Церкви и от нашего имени выражаем Священному Синоду епископов, духовенству и верующим Русской Православной Церкви наше искреннее сочувствие. Сербская Православная Церковь будет возносить молитвы Богу о упокоении души Блаженнопочившего Патриарха Алексия. Очень сожалеем, что из-за транспортных трудностей не сможем принять участие в погребении.

Белград, 20 апреля 1970 года

Патриарх Сербский Герман

От Румынской Церкви

Румынская Православная Церковь с сочувствием разделяет скорбь Русской Церкви-Сестры, вызванную кончиной Его Святейшества Патриарха Алексия, только что сомкнувшего свои вежды в возрасте библейских патриархов и в завершение длительного и плодотворного апостолата. Оплакиваем вместе с вами утрату одного из самых выдающихся Патриархов Русской Православной Церкви, который соединил деятельность по развитию Церкви с патриотической деятельностью, приняв близко к сердцу страдания своей страны в войне с врагом, мужественно поддерживая усилия по освобождению Родины и укреплению благосостояния ее народа. Оплакиваем в его лице потерю представителя Православия, обладавшего большим престижем, неутомимо трудившегося одновременно и ради укрепления православной солидарности и ради сотрудничества всех Церквей для дела мира и братства между народами. Оплакиваем, наконец, большого друга Румынской Православной Церкви, нашей страны и нашего народа, всегда проявлявшего по отношению к нам особое внимание и любовь. Члены нашего Священного Синода, духовенство и верующие нашей Церкви никогда не забудут его исторических посещений нашей страны, которые в большой степени содействовали укреплению братских связей между нашими двумя народами. Лично мы навсегда сохраним в нашей душе светлый образ досточтимого Патриарха Алексия, теплоту его сердца, его мудрость и пронизательность, которыми мы восхищались на наших многочисленных встречах и которые до конца убедили нас в величии его личности. Вот почему мы присоединяемся к Священному Синоду, духовенству и верующим Русской Церкви-Сестры в благоговейных молитвах о упокоении души преснопамятного Патриарха Алексия в ожидании воскресения с Господом жизни, Спасителем нашим Иисусом Христом.

Бухарест, 20 апреля 1970 года

Юстиниан, Патриарх Румынский

От Болгарской Церкви

Святейший Патриарх Болгарский Кирилл участвовал в отпевании Святейшего Патриарха Алексия и произнес надгробное слово, посвященное его памяти (см. «ЖМП», 1970, № 6).

От Кипрской Церкви

Скорбя душой по поводу кончины Блаженнейшего Патриарха Московского и всея Руси Алексия, выдающейся церковной личности, от нас лично и от имени всей Кипрской Церкви выражаем искренние и теплые соболезнования, вознося горячие молитвы Небесному Пастыреначальнику о упокоении его в селениях праведных и о поставлении достойного ему преемника во утешение Святейшей братской Русской Церкви.

Никосия, 19 апреля 1970 года

Архиепископ Кипрский Макарий

От Элладской Церкви

Известие о преселении ко Господу души благословенной и вечной памяти Патриарха Алексия наполнило всю Церковь Греции глубокой печалью. От имени Священного Синода и духовенства я заявляю о нашем участии в глубокой скорби нашей Сестры—Русской Православной Церкви. Мы молимся Тому, Кто упокоит его душу, о водворении души его в селении праведных. Кончина Патриарха Алексия является великой потерей для всех православных. Пусть Господь у спасет Русскую Церковь и будет наставлять преемника, достойного покойного Патриарха Алексия, который так успешно руководил Церковью в течение двадцати пяти лет. Его Высокопреосвященство митрополит Иаков, председатель постоянного Синодального Комитета по иностранным делам, прибудет в Москву для участия в погребении.

Афины, 20 апреля 1970 года

Иероним, Архиепископ Афинский и всей Эллады

От Православной Церкви в Польше

«Блажен, егоже избрал и принял еси, Господи».
(Из чина погребения)

Глубоко потрясенные печальным сообщением о внезапной кончине благоднейшего Старца Аввы—Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Алексия, священно-архимандрита Свято-Троице-Сергиевой Лавры, от имени своего, а также Священного Собора епископов, духовенства и верующих Святой Православной Польской Церкви приносим искренние, из глубины души идущие соболезнования нашей Матери—Русской Церкви, ее епископату, духовенству и верующим.

Вместе со всей Русской Церковью переживаем эту огромную потерю. Зашло Солнце Русской Церкви. Угас великий Собирающий и Миротворец, умолк благоднейший Совершитель Таин Божиих.

В течение 25 лет возглавлял почивший Патриарх Алексий Патриарший Престол Русской Церкви. 57 лет тому назад возведенный на высоту епископского служения, он окормлял и утешал верующих, служа верой и правдой Церкви и народу.

Кончина Святейшего Патриарха Алексия—это громадная потеря для всей Вселенской Православной Церкви. Наша Церковь неоднократно имела возможность почувствовать исполненное любви отношение почившего Первосвятителя. И ныне, когда его оплакивает вся Русская Церковь, мы вместе скорбим и разделяем ее горе.

Басилий,
Митрополит Варшавский и всей Польши

Варшава, 20 апреля 1970 года

От Православной Церкви в Чехословакии

Блаженнейший Митрополит Пражский и всей Чехословакии Дорофей принимал участие в отпевании Святейшего Патриарха Алексия и в молитве о его упокоении. По возвращении в Прагу Блаженнейший Митрополит Дорофей прислал в редакцию письмо с выражением скорбных чувств всей Православной Церкви в Чехословакии (письмо публикуется на с. 28—30).

От Автокефальной Православной Церкви в Америке

Молимся о упокоении души Святейшего Патриарха в селениях праведных. Направляем нашим представителем на погребение епископа Ситкинского и Аляскинского Феодосия (Лазор). С любовью о Господе, Который есть Воскресение и Жизнь,

Нью-Йорк, 18 апреля 1970 года

Митрополит Ириней

От Автономной Православной Церкви в Финляндии

Узнав с прискорбием о великой потере Русской Церкви, выражаю от моего имени и от имени Финляндской Православной Церкви наше искреннее соболезнование. Молимся о упокоении новопреставленного Святейшего Патриарха Алексия.

Куопио, 18 апреля 1970 года

Архиепископ Павел

От Автономной Православной Церкви в Японии

Епископы, священники и верующие Японской Православной Церкви выражают свою скорбь и глубокую печаль по поводу кончины Его Святейшества Патриарха Алексия, Московского и всея Руси. Панихида будет совершена во вторник в соборе в честь Святого Воскресения. Мы будем вечно благодарны за тех из нас, которым была предоставлена особая возможность получить епископское благословение от Его Святейшества. Вечная ему память! Имя Его Святейшества будет всегда в наших молитвах. С любовью во Христе

Токио, 20 апреля 1970 года

Митрополит Токийский Владимир,
епископ Киотоский Феодосий

Прислали свои соболезнования епископы братских Православных Церквей: Константинопольской — Афинагор, архиепископ Фиатирский и Великобританской; Евгений, архиепископ Критский; Иаков, архиепископ, примас Константинопольской Церкви в Северной и Южной Америке; Мелетий, митрополит Галльский (Париж); Спиридон, митрополит Родосский

Александрийской — Мефодий, архиепископ Аккумский; Никодим, митрополит Иринопольский; Парфений, митрополит Карфагенский

Антиохийской — Александр, епископ Эдесский; Алексей, митрополит Эмесский; Афанасий, митрополит, патриарший делегат в Дамаске; Василий, митрополит Хауранский и Гор Арабских; Гавриил, архиепископ; Епифаний, митрополит Аркадский; Игнатий, митрополит Триполийский; Илия, митрополит Бейрутский; Михаил, архиепископ Толедо (Огайо, США); Сергей, епископ Селевкийский; Спиридон, митрополит Захле и Баальбека

Иерусалимской — Исидор, митрополит Назаретский

Грузинской — Зиновий, епископ Тетрицкаройский; Илия, митрополит Сухумо-Абхазский

Румынской — Виссарион, епископ Ардяльской митрополии; Иустин, архиепископ Ясский и митрополит Молдовы и Сучавы

Болгарской — Антоний, епископ Проватский; Варлаам, митрополит Пловдивский; Максим, митрополит Ловчанский

Кипрской — Геннадий, митрополит Пафский

Элладской — Иаков, Архиепископ (бывший Афинский); Иаков, митрополит Митиленский; Ириней, митрополит Киссамский и Селинский; Тимофей, митрополит Маронийский

Польской — Георгий, архиепископ Лодзинский

Чехословацкой — Кирилл, епископ Михаловский; Николай, епископ Прешовский

Финляндской — Иоанн, епископ Гельсингфорсский

В адрес Русской Патриаршей Церкви поступили также соболезнования от руководителей Старообрядческих Церквей в СССР:

От Старообрядческой Архиепископии Московской и всея Руси

С сердечной скорбью узнали мы о кончине Святейшего Алексия, Патриарха Московского и всея Руси. Просим принять наше глубокое соболезнование ныне вдовствующей Московской Патриархии. Вечная память почившему Святейшему Патриарху Алексию!

Москва, 18 апреля 1970 года

Смиренный Иосиф, Старообрядческий
Архиепископ Московский и всея Руси

От Старообрядческой Архиепископии Новозыбковской, Московской и всея Руси

Старообрядческая Архиепископия Новозыбковская, Московская и всея Руси выражает глубокое соболезнование по поводу кончины Святейшего Алексия, Патриарха Московского и всея Руси. Да упокоит Господь Бог душу его в небесных селениях, с лики вселенских Святителей. Вечная память мудрому церковному деятелю Патриарху Алексию!

Новозыбков, 19 апреля 1970 года

Старообрядческий Архиепископ Новозыбковский,
Московский и всея Руси Павел,
секретарь Архиепископии протонерей Калинин

Поступили также соболезнования в адрес Московской Патриархии из Македонии (СФНРЮ) от Архиепископа Охридского и Македонского Досифея, митрополита Преспанско-Битольского Климента и митрополита Злетовско-Струмицкого Наума.

Выразили соболезнования Русской Православной Церкви Высший старообрядческий совет в Литовской ССР; Рижская Гребенщиковская старообрядческая община; Московская Преображенская старообрядческая община; Московская община христиан старообрядцев-поморцев.

Главы других христианских Церквей, деноминаций, общин, объединений вместе со своими верующими приняли участие в скорби Русской Православной Церкви. В Священный Синод Русской Церкви поступили телеграммы и письма с выражением соболезнований:

От Римско-Католической Церкви

Со скорбью получив известие о кончине досточтимого Предстоятеля Русской Православной Церкви Патриарха Алексия, мы выражаем Вашему Высокопреосвященству (Митрополиту Пимену.—*Ред.*), епископату, клиру и верующим вашей Церкви наше самое горячее соболезнование. Имея возможность оценить преданность оплакиваемого Патриарха своему народу и вспоминая, в особенности, его вклад, сделанный во взаимоотношения между нашими Церквами, мы возносим от всего сердца наши молитвы к Богу о упокоении его души и молим об изобилии Божественного утешения для Вашего Высокопреосвященства и его Церкви, скорбящей об утрате своего Пастыря.

Ватикан, 18 апреля 1970 года

Павел VI, Папа

Свои соболезнования Священному Синоду Русской Православной Церкви направили многие видные деятели Римско-Католической Церкви: кардинал Петр Григорий Агаджанян; кардинал Иоанн Виллебрандс, председатель Секретариата по содействию христианскому единству; кардинал Юлиус Депфнер, архиепископ Мюнхенский; кардинал Джон Дирден, архиепископ Сан-Францисский; кардинал Франциск Кёниг, архиепископ Венский; кардинал Иоанн Коломбо, архиепископ Миланский; кардинал Павел Марелла; кардинал Франсуа Марти, архиепископ Парижский, и викарный епископ Даниэль Пезериль, мелхитский патриарх Максим V Хаким; архиепископ Бирмингемский Джордж П. Дуайер (Англия); архиепископ Токийский Петр Шираянаги; епископ Регенсбургский Рудольф Граббер (ФРГ); епископ Юлиан Вайводе (Латвийская ССР); епископы Чесловас Кривайтис, Иосиф Пляткус, Людвикас Повилонис (Литовская ССР); руководители Братства Святителя Николая и Преподобного Сергия (Бари, Италия); ректор иеромонах Павел Майе и братья Руссикума (Рим); иеромонах Иоанн Жужек, ректор Папского Восточного института (Рим); игумен и монахи аббатства Шевтон (Бельгия) и множество других епископов, священников и мирян.

От Армянской Церкви

Святейший Верховный Патриарх-Католикос всех армян Вазген I присутствовал на отпевании Святейшего Патриарха Алексия и произнес надгробное слово (см. «ЖМП», 1970, № 6).

Прислали соболезнования Русской Православной Церкви епископы Армянской Церкви: архиепископ Егеше Дердерян, патриарх Иерусалимский; епископ Дираир, архирей армян в Болгарии; епископ Комитас, епархиальный начальник армян в Грузии.

От Коптской Церкви

С глубокой скорбью получили печальное сообщение о кончине нашего возлюбленного Брата во Христе благословенного Патриарха Алексия. Мы возносим молитвы Всемилостивому Господу, дабы Он даровал ему вечный покой. Наши искренние соболезнования всем Преосвященным епископам и всей верной общине Русской Церкви.

Александрия, 21 апреля 1970 года

Папа Кирилл VI, Александрийский

От Эфиопской Церкви

С глубокой печалью мы узнали о кончине Его Святейшества Патриарха Алексия. От имени нашего Патриарха, Священного Синода и лично от меня примите наши глубочайшие соболезнования. Это большая потеря для всех нас. Да почует его душа в мире!

Аддис-Абеба, 21 апреля 1970 года

Абуна Теофинос

От Сирийской Православной Церкви Востока (Малабарской Церкви Южной Индии)

Глубоко скорбим о кончине Патриарха Алексия. Наше глубокое сердечное сочувствие Русской Православной Церкви. Молимся о возлюбленном почившем.

Коттаям, 19 апреля 1970 года

Василиос Оуген I, Католикос Востока

Прислал соболезнование митрополит д-р Мар Теофинос Филипос (Алвайе, Керала).

От Сиро-Яковитской Церкви

Опечален кончиной Его Блаженства Патриарха Алексия. Да дарует ему Всемогуший Господь упокоение и да ниспошлет утешение вашей Церкви.

Дамаск, 22 апреля 1970 года

Иakov, Патриарх Антиохийский и всего Востока

От Утрехтского союза Старокатолических Церквей

Нас глубоко поразило известие о кончине многоуважаемого Патриарха Московского и всея Руси Алексия, о чем мы вначале, а именно в субботу, узнали из радиопередач, а затем уже из полученных от Вас (митрополита Никодима.— *Ред.*) 20 апреля двух телеграмм.

На мою долю, как на председателя Международной епископской конференции, выпала печальная честь выразить Вам от имени объединенных в Утрехтском союзе Старокатолических Церквей глубокое соболезнование наших епископов и верующих.

Мы убеждены, что в лице почившего окончился истинный пастырь Святой Православной Церкви России, которого призвал к Себе его Господь, ибо Патриарх служил Ему как верный пастырь Церкви. Мы здесь, в своей Церкви Голландии, примем меры, чтобы весть о кончине Патриарха Алексия была доведена до всех наших приходских общин, и мы вместе с нашими верующими будем молиться о упокоении его души.

Мы сознаем, какой громадной утратой для Святой Церкви России явилась кончина ее верховного иерарха и перед какими трудностями она очутилась в этой связи. Утешительным является то обстоятельство, что Его Высокопреосвященство Пимен, Митрополит Крутицкий и Коломенский, член Священного Синода, заявил о своей готовности принять на себя исполнение обязанностей Патриаршего Местоблюстителя.

Мы просим Ваше Высокопреосвященство передать наше соболезнование Высокопреосвященному Господину Патриаршему Местоблюстителю и Священному Синоду.

Заверяя Вас в том, что наши епископы и их Церкви от всего сердца разделяют траур любимой Сестры — Церкви России, остаемся с почтительнейшим приветом.

От имени Международной конференции епископов Старокатолических Церквей преданный Вам сослужитель о Господе

**д-р Андреас Ринкель, Архиепископ Утрехтский,
президент Международной конференции епископов**

Утрехт, 20 апреля 1970 года

От Старокатолической Церкви Швейцарии

В связи с кончиной Его Святейшества Патриарха Алексия выражаю от имени Старокатолической Церкви Швейцарии мое сердечное соболезнование.

Берн, 22 апреля 1970 года

Епископ Урс Кюри

От Англиканской Церкви

Глубоко скорбим о кончине Его Блаженства Патриарха Алексия, просим Священного Синода принять наши глубочайшие соболезнования и уверения в том, что вместе с членами Священного Синода, клиром и мирянами Русской Православной Церкви мы молимся Всемогущему Господу нашему о упокоении души Его Блаженства в Своем Царствии Небесном, Царстве благословенных.

Лондон, 19 апреля 1970 года

Михаил, Архиепископ Кентерберийский

От Епископальной Церкви США

Выражаем нашу глубокую печаль по случаю кончины Его Святейшества Патриарха Алексия, который приложил все усилия на благо развития истинного понимания между Православной и Англиканской Церквями. Мы молимся о вечном упокоении его души. Да благословит Всемилостивый Бог Церковь русского народа!

**Джон Хинес, Епископ-Президент
Епископальной Церкви в США**

Нью-Йорк, 20 апреля 1970 года

От Лютеранской Церкви Швеции

С глубокой скорбью мы получили известие об огромной потере, которую понесла Русская Православная Церковь в связи с кончиной Его Святейшества Патриарха Алексия. Да упокоит его Господь в мире, и да благословит Он Церковь, верным и преданным служителем которой Святейший Патриарх был в течение многих лет.

Упсала, 21 апреля 1970 года

Рубен Иозефсон, Архиепископ Швеции

От Евангелическо-Лютеранской Церкви Финляндии

Примите глубочайшее соболезнование от меня лично и от Евангелическо-Лютеранской Церкви Финляндии по поводу того, что Его Святейшество Алексей, Патриарх Московский и всея Руси, закончил свое преданное и действенное служение в качестве Главы Святой Православной Церкви России, свидетельствовавшего о Христе, и создателя христианского единства во всем христианском мире. Своей смертью Христос поправ нашу смерть, Своим сошествием во гроб. Он упразднил наш гроб, сделав его местом покоя, и Своим победоносным Воскресением из мертвых мы заново родились к живой надежде. С уважением прошу Вас (митрополит Никодим.— *Ред.*), дорогой Брат, передать эти приветствия всей Русской Православной Церкви.

Хельсинки, 20 апреля 1970 года

Маргги Симоёки,
Архиепископ Гурку и Финляндии

От Евангелическо-Лютеранской Церкви Латвии

От себя лично и от имени Консистории и всей Евангелическо-Лютеранской Церкви Латвии выражаю искреннее соболезнование всей Русской Православной Церкви в связи с отшествием в вечность Его Святейшества Патриарха Московского и всея Руси Алексия, заверяя, что усопший был не только видный христианский деятель и поборник мира, истинный патриот своей Родины,— он оказывал свою доброжелательность также и Латвийской Евангелическо-Лютеранской Церкви, за что от души благодарим и в торжественном богослужении в кафедральном соборе сегодня вечером будем молиться о упокоении души усопшего Святейшего Патриарха, также и в день погребения, в той вере, что после Великой пятницы последует светлое утро Пасхи.

Рига, 19 апреля 1970 года

Архиепископ Янис Матулис

От Евангелическо-Лютеранской Церкви Эстонии

С глубоким прискорбием получили весть о кончине Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Алексия. От имени Евангелическо-Лютеранской Церкви Эстонии и от себя лично выражаю Вам (Митрополиту Пимену.— *Ред.*) и всей пастве глубокое соболезнование. Возносим усердные молитвы о упокоении души почившего в небесных селениях.

Таллин, 20 апреля 1970 года

Альфред Тоомиг, Архиепископ
Евангелическо-Лютеранской Церкви Эстонии

От Евангелическо-Реформатской Церкви Литвы

Евангелическо-Реформатская Церковь Литвы глубоко скорбит по поводу кончины Его Святейшества Патриарха Московского и всея Руси Алексия и выражает искреннее соболезнование Православной Церкви всей Руси и Вам лично (митрополиту Никодиму.— *Ред.*).

Виржай, апрель 1970 года

Пастор Павел Ясинкас, вице-президент Консистории
Евангелическо-Реформатской Церкви Литвы

От Евангелической Церкви в Германии (ФРГ)

Искреннее и сердечное участие в связи с кончиной Его Святейшества Патриарха Алексия с благодарной памятью о встречах и с признанием его всемирно-благословенной деятельности. Свет благовестия Воскресения да поможет скорбящей Церкви перенести столь тяжелую утрату.

Франкфурт-на-Майне,
18 апреля 1970 года

Д-р Адольф Вишман, президент Отдела внешних сношений
Евангелической Церкви в Германии

От Евангелической Церкви Земли Тюрингии (ГДР)

По случаю кончины Его Святейшества Патриарха Алексия мы приносим сердечное соболезнование Вам (митрополиту Никодиму.— *Ред.*) и в Вашем лице всей связанной с нами братским союзом Русской Православной Церкви, утешаясь надеждой на общее воскресение в нашем Господе Иисусе Христе.

Мигценхейм, епископ
Евангелической Церкви
Земли Тюрингии

Эйзенах, 20 апреля 1970 года

От Национальной Чехословацкой Церкви

Получив печальную весть о блаженной кончине Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Алексия, прошу принять мое личное и всей Чехословацкой Церкви искреннее соболезнование. Мы возносим горячие молитвы Всевышнему, чтобы Он упокоил в Бозе почившего в месте светлом, в месте златном, в месте упокоения, где праведные упоковаются. Вечная память новопреставленному рабу Божию!

Мы — в духовном единении с верующим народом Святой Русской Православной Церкви и уповаем, что в течение скорого времени она Духом Божиим получит достойного преемника Патриаршей власти. С любовью о Христе Ваш

Прага, 21 апреля 1970 года

д-р Мирослав Новак, Патриарх

От Малагасийской Евангелической Церкви

С горестным изумлением получили Вашу (митрополита Никодима.— *Ред.*) телеграмму с сообщением о кончине Его Святейшества Патриарха Алексия. Выражаем глубокое сочувствие и искренние соболезнования, сожалеем о невозможности прибыть для участия в погребении. Молим, дабы Воскресший Господь даровал вам Свое утешение и простер над всей Русской Православной Церковью, и особенно членами Священного Синода, Свою благодать и силу Своего Святого Духа.

Пастор Ричард Андриаманджато
и Малагасийская Евангелическая Церковь

Тананариве, 20 апреля 1970 года

От Всесоюзного Совета евангельских христиан-баптистов (СССР)

Всесоюзный Совет евангельских христиан-баптистов выражает свое глубокое соболезнование по случаю кончины Его Святейшества Патриарха Московского и всея Руси Алексия. Мы в своих молитвах просим благословений Божиих для Русской Православной Церкви.

Председатель Всесоюзного Совета евангельских
христиан-баптистов И. Иванов
Генеральный секретарь ВСЕХБ А. Карев

Москва, 19 апреля 1970 года

От Всемирного Совета Церквей

Примите наши глубокие соболезнования Русской Православной Церкви по случаю кончины Его Святейшества Патриарха Алексия, которого мы в экуменическом движении будем всегда помнить как духовного руководителя, установившего крепкую связь содружества между Русской Православной Церковью и другими Церквями, а также со Всемирным Советом Церквей.

Женева, 30 апреля 1970 года

Виссерт-Хуфт

Глубочайшие соболезнования Русской Православной Церкви и Священному Синоду по случаю кончины Его Святейшества Патриарха Алексия. С благодарностью будем помнить экуменический дух Патриарха и его вклад.

Д-р М. М. Томас,
председатель Центрального комитета ВСЦ

Бангалур, 22 апреля 1970 года

Выражаю глубочайшее соболезнование по поводу кончины Патриарха Алексия. Нам всем будет недоставать его руководства.

Юджин К. Блейк, генеральный секретарь
Всемирного Совета Церквей

Нью-Йорк, 20 апреля 1970 года

От Конференции Европейских Церквей

Конференция Европейских Церквей глубоко опечалена кончиной Его Святейшества Патриарха Московского и всея Руси Алексия. Зная, как велика эта потеря для вас, мы выражаем наше искреннее соболезнование Святой Русской Православной Церкви. Мы благодарим Господа за каждую память о любвеобильной личности Его Святейшества. Мы возносим молитвы, дабы Господь даровал Вам (Митрополиту Пимену.—*Ред.*) мудрость, силу и милость Свою для исполнения тяжелого долга, который сейчас возложен на Вас, как Местоблюстителя.

Женева, 20 апреля 1970 года

От имени Конференции Европейских Церквей
Глен Гарфильд Вильямс, генеральный секретарь

От Британского Совета Церквей

От имени Британского Совета Церквей примите искренние соболезнования по случаю кончины Патриарха Алексия.

Лондон, 20 апреля 1970 года

Епископ Кеннет Сэнсбери, генеральный секретарь

От Национального Совета Церквей Христа в США

Глубоко опечалены окончанием вдохновенного земного служения Его Святейшества Патриарха Алексия. Национальный Совет Церквей Христа в США присоединяется к миллионам верующих по всей земле в сочувствии и молитве о небесном упокоении Его Святейшества и заверениях о непрестающем и благодарном чувстве братства по отношению к Русской Православной Церкви. Да благословит Бог и дальше ее жизнь во Христе и Святом Духе.

Нью-Йорк, 21 апреля 1970 года

Эдвин Эспи, генеральный секретарь Национального
Совета Церквей Христа в США

От Всемирной Лютеранской Федерации

* Всемирная Лютеранская Федерация разделяет вместе с Вами (митрополитом Никодимом.—*Ред.*) скорбь о кончине Патриарха Алексия. Воздаем благодарность Господу Богу за его служение Церкви Иисуса Христа, просим передать Священному Синоду выражение нашей глубокой симпатии и надежды, пришедшей вместе с Пасхой: «Сам же Господь наш Иисус Христос и Бог и Отец наш возлюбил нас и дал нам утешение вечное и надежду благу во благодати» (2 Фес. 2, 16).

Женева, 21 апреля 1970 года

Генеральный секретарь Андре Аппель

От Австралийского Совета Церквей

Примите искренние соболезнования от Австралийского Совета Церквей по случаю кончины Патриарха Алексия. Мы поминаем Вас (митрополита Никодима.—*Ред.*) и вашу Церковь в наших молитвах.

Сидней, 20 апреля 1970 года

Норман Файнчи, президент

От Протестантской Федерации Франции

Очень тронуты Вашей (митрополита Никодима.—*Ред.*) телеграммой с извещением о кончине Его Святейшества Патриарха Алексия. Присоединяемся молитвенно к Вашему тяжелому испытанию. Мысли наши будут с Вами во время погребения, на которое мы, к сожалению, не сможем прибыть.

Париж, 20 апреля 1970 года

Жан Курвуазье,
за Протестантскую Федерацию Франции

От Федерации Протестантских Церквей Швейцарии

Известие о кончине Его Святейшества Патриарха Алексия исполняет нас печалью; согласно Рим. 12, 15, мы плачем с вами, плачущими; просим Бога о даровании вам в изобилии утешения, которое делается действенным и прочным в Воскресении Господа нашего Иисуса Христа.

Во время юбилейных торжеств в мае 1968 года я имел честь познакомиться с тем, кого вы теперь передали в руки Бога его; храню волнующее воспоминание как о глубокой духовности, так и о внутреннем благородстве, которые характеризуют личность Патриарха; я часто смотрю и показываю прекрасную фотографию его, которую я имею благодаря Вашей (митрополита Никодима.—*Ред.*) любезной предупредительности.

Вместе с вами наш Совет благословляет Бога за то, что Он в течение стольких лет, после перенесенных в Ленинграде страданий и несмотря на преклонный возраст, давал ему силы нести тяжелое бремя его служения, и мы молимся, дабы Бог Сам проявил попечение о будущем Патриархата Московского и всея Руси.

Будьте уверены, что все Церкви — члены Швейцарской Федерации Протестантских Церквей мысленно пребывают с вами и присоединяются к чувствам, которые мы выражаем Вам в этом письме соболезнования.

Соблаговолите принять, Владыко, и передать Вашим братьям по Патриархату наше благоговейное христианское сочувствие и братские приветствия.

**Федерация Протестантских Церквей Швейцарии —
Председатель Совета пастор Александр Лаванши**

Берн, 20 апреля 1970 года

От Союза Евангелических Церквей в ГДР

От имени Союза Евангелических Церквей в ГДР выражаю Вам (Митрополиту Пимену.—*Ред.*) и всей Русской Православной Церкви по случаю кончины Святейшего Патриарха Алексия наше сердечное соболезнование словами Евангелия от Иоанна, глава 11, 25.

**Д-р Шенхер, епископ,
председатель Конференции**

Шторков, 20 апреля 1970 года

От Совета Евангелической Церкви в Германии (ФРГ)

Собравшийся на генеральную сессию Совет Евангелической Церкви в Германии поминает в Бозе почившего Всесвятейшего Патриарха Алексия, по слову Нового Завета I Ин. 5, 18: «Мы знаем, что всякий рожденный от Бога не грешит, но рожденный от Бога хранит себя, и лукавый не прикасается к нему», и молится за скорбящее великое русское православное христианство, по слову I Ин. 5, 14—15: «И вот, какое дерзновение мы имеем к Нему, что, когда просим чего по воле Его, Он слушает нас; а когда мы знаем, что Он слушает нас во всем, чего бы мы ни просили, знаем и то, что получаем просимое от Него». Связанные в радости упования на воскресение и в Господе нашем Иисусе Христе, Который есть Жизнь и Мир.

**Совет Евангелической Церкви в Германии —
д-р К. Шарф**

Бонн, 20 апреля 1970 года

От Экуменического Совета Чехословакии

С глубокой болью восприняли мы весть о кончине Его Святейшества Патриарха Алексия и направляем в Ваши (митрополита Никодима.—*Ред.*) руки выражение глубокой скорби и соболезнования. Одновременно мы молим о Божием наставлении и благословении для скорбящей Православной Церкви в СССР.

**Ян Цимурек, епископ,
председатель Экуменического Совета**

Чески-Тешин, 20 апреля 1970 года

От Экуменического Совета Церквей Венгрии

С глубокой скорбью мы восприняли печальное известие о кончине глубокочтимого нами и возлюбленного Главы Русской Православной Церкви Его Святейшества Патриарха Алексия. Искренне сочувствуем глубокой скорби вашей Церкви и возносим молитвы Господу Единой Святой Церкви, да утешит Он наши сердца в печали о почившем верном служителе Своем силою Своего утешения. Прошу Вас (митрополита Никодима.—*Ред.*) передать Священному Синоду Московского Патриархата выражение нашего братского сочувствия. Патриарх Алексей был выдающимся руководителем Церкви церковно-исторического значения, его деятельность, по милости Божией, охватывала целые исторические эпохи. Она протекала во время, когда наш Господь путем событий в мировой истории ставил перед христианами особенно трудные задачи. Его вера, его мудрость и истинно христианская любовь к человечеству сделали его одним из величайших борцов за мир во всем мире. В надежде на воскресение мы молим Господа, да дарует Он Своему верному служителю благодатный покой.

**От имени Экуменического Совета Церквей Венгрии —
епископ д-р Тибор Барта, президент**

Будапешт,
20 апреля 1970 года

От Польского Экуменического Совета

Церкви, объединенные в Польском Экуменическом Совете, направляют братской Православной Церкви выражения глубокого соболезнования в связи с кончиной великого сына русского народа, выдающегося Предстоятеля Русской Православной

Церкви, заслуженного, большого поборника мира. Да будет усопший вверен велико-
му милосердию Божию. Память о покойном будет глубоко сохранена в наших серд-
цах.

Варшава,
29 апреля 1970 года **От имени Польского Экуменического Совета—**
епископ Андрей Вантула, сеньор Рычард Тренклер и Здислав Павлик

От Объединенной Церкви Канады

Объединенная Церковь Канады выражает соболезнование вашей Церкви по по-
воду кончины Патриарха Алексия.

Торонто, 20 апреля 1970 года

Эрнест Лонг,
секретарь Генерального Совета

От Кубинского Совета Церквей

Мы глубоко сожалеем о кончине Патриарха Московского Алексия. Прошу пере-
дать наши глубочайшие соболезнования всем братьям во Христе.

Гавана, 21 апреля 1970 года

Кубинский Совет Церквей—
Рафаэль Сепеда, исполнительный секретарь

От Всеафриканской Конференции Церквей

Получили печальное известие о кончине Его Святейшества Патриарха Московско-
го Алексия. Мы разделяем вашу скорбь и чувствуем утрату всей Церкви. Мы верим,
что Господь упокоит душу его в мире.

Найроби, 20 апреля 1970 года

Всеафриканская Конференция Церквей
в Найроби

От Национального Христианского Совета Индии

Члены Христианского Совета и лично я выражаем глубочайшую скорбь по слу-
чаю кончины Патриарха Алексия. Мы благодарим Бога за его веру во Христа, ко-
торая была выражена им через руководство в Русской Церкви. Мы молимся, чтобы
милость и мир Христовы преисполнили вашу Церковь и Дух Святой укрепил того, кто
возьмет на себя обязанности преемника. Мы заверяем вас, что будем молиться вмес-
те с вами.

Нагпур, 20 апреля 1970 года

Ролстон, генеральный секретарь Национального
Христианского Совета Индии

От Восточноазиатской Христианской Конференции

Присоединяемся к вашей Церкви в глубокой скорби по случаю кончины Его Свя-
тейшества Патриарха Алексия. Мы благодарим нашего Единого Господа за жизнен-
ное свидетельство Патриарха и с благодарностью вспоминаем наше заседание, со-
стоявшееся в Загорске в 1969 году. Да почиет душа его в мире!

Бангкок, 20 апреля 1970 года

Джо Тан,— от имени Восточноазиатской
Христианской Конференции

От Объединенного Христианского Совета Сьерра-Леоне

Разрешите (к митрополиту Никодиму.— *Ред.*) мне выразить от имени Объединен-
ного Христианского Совета Сьерра-Леоне Московскому Патриарху искреннее собо-
лезнование в связи с кончиной Патриарха Московского и всея Руси.

Искренне Ваша

Фритаун, 20 апреля 1970 года

Б. Б. Прикет, генеральный секретарь

От Христианского Совета Ганы

Христианский Совет Ганы с глубокой печалью узнал о кончине о Господе Его
Святейшества Патриарха Алексия, Московского. Совет выражает глубокие соболезно-
вания по этому случаю.

Совет, отмечая столь преклонный возраст Его Святейшества, радуется тому, что
Его Святейшество смог в течение такого долгого времени служить Церкви Христовой.
Мы возносим молитвы о благословенном упокоении его души. С сердечными привет-
ствиями искренне Ваш

Аккра, 27 апреля 1970 года

Брандфул, генеральный секретарь

От Всемирного Реформатского Союза

Пребываем в трауре с Монсиньором Пименом, Вами (митрополитом Никодимом.— *Ред.*) и всей Русской Православной Церковью. Возносим благодарение Богу за верное свидетельство, которое нес Патриарх Алексий.

Морис Прадерванд,
Всемирный Реформатский Союз

Женева, 20 апреля 1970 года

От Японского церковного миссионерского общества («Ниппон Сейкокай»)

«Ниппон Сейкокай» присоединяет свои молитвы о упокоении нашего высокоуважаемого Брата во Христе.

Токио, 20 апреля 1970 года

Хинсуке Яширо, Примас

Телеграммы и письма с соболезнованиями Священному Синоду прислали также: Евангелическая Церковь Аугсбургского исповедания в Австрии; Церковь Братьев (США); Методистская Церковь Венгрии; Баптистская Церковь Венгрии; Совет Свободных Церквей Венгрии; Лютеранская Церковь в Германии (ФРГ); Церковь Дагомен; Реформатская Церковь Закарпатской области СССР; Церковь Иисуса Христа на Мадагаскаре; Евангелическо-Реформатская Церковь в Польше; Словацкая Евангелическая Церковь в ЧССР; Реформатская Христианская Церковь Словакии (ЧССР); Евангелическая Церковь Того; Община Тээз (Восточная Франция); Синодальный Совет Евангелической Церкви Чешских Братьев; религиозное общество чехословацких унитариев и другие христианские Церкви и общества.

В Московскую Патриархию были присланы соболезнования в связи с кончиной Святейшего Патриарха Алексия из религиозных центров и от отдельных деятелей нехристианских религий — иудейской, мусульманской, от буддистов.

От Московской еврейской религиозной общины

Московская еврейская религиозная община глубоко скорбит о кончине замечательного Предстоятеля Русской Православной Церкви и выдающегося общественного деятеля — Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Алексия.

От лица еврейской религиозной общины

раввин Левин,
председатель общины Михайлович

Москва, апрель 1970 года

От Ленинградской еврейской религиозной общины

Приносим наше глубочайшее соболезнование в связи с кончиной Его Святейшества Патриарха всея Руси Алексия.

Ленинград, 20 апреля 1970 года

Ленинградская еврейская религиозная община

От религиозной еврейской общины Баку

Глубоко скорбим о кончине Святейшего Патриарха Алексия. Приносим свои соболезнования Священному Синоду Русской Православной Церкви.

Баку, 20 апреля 1970 года

Религиозная еврейская община Баку

От Духовного управления мусульман Средней Азии и Казахстана

С глубоким прискорбием узнали о кончине Патриарха Москвы и всея Руси Его Святейшества Алексия. В лице Патриарха Алексия мы потеряли видного борца за дело мира между народами, укрепления дружеских чувств и взаимоуважения между представителями различных религий мира. Мы не сомневаемся в том, что воспитанная им плеяда лидеров христианской религии будет продолжать его дело и свято хранить его имя. От имени мусульман Средней Азии и Казахстана и от себя лично я выражаю свое глубокое соболезнование сотрудникам Патриархии, родным и близким умершего по случаю кончины дорогого нам всем Патриарха Алексия. Да будет его душа в мире и спокойствии.

Председатель Духовного управления
мусульман Средней Азии и Казахстана
Мuftий Бабаханов

Ташкент,
20 апреля 1970 года

От Духовного управления мусульман Европейской части СССР и Сибири

От себя лично и от имени коллектива Духовного управления мусульман Европейской части СССР и Сибири выражаю глубокое соболезнование в связи с кончиной Патриарха Московского и всея Руси Алексия. Желаю всем близким его легкого перенесения утраты.

Уфа, 20 апреля 1970 года

Муфтий Хиялетдинов

От Духовного управления мусульман Северного Кавказа

Духовное управление Северного Кавказа выражает глубокое соболезнование по поводу кончины Патриарха Алексия. Мы, северокавказские мусульмане, желаем, чтобы на том свете он был на том же праведном пути.

Буйнакск, 20 апреля 1970 года

От Духовного управления мусульман Закавказья

Глубоко скорбим о кончине Святейшего Патриарха Алексия. Приносим соболезнование Священному Синоду Русской Православной Церкви.

Баку, 20 апреля 1970 года

Управление мусульман Закавказья

От Центрального духовного управления буддистов в СССР

С большим прискорбием узнали о кончине Святейшего Алексия, Патриарха Московской Церкви. Выражаем от последователей буддийской веры огромное соболезнование.

Иволгинск,
21 апреля 1970 года

Председатель Центрального духовного управления буддистов в СССР Бандидо Хамба лама Гомбоев

От буддистов Монголии

Скорбим по случаю безвременной кончины Его Святейшества Патриарха Московского и всея Руси Алексия. Выражаем наше глубокое соболезнование.

Улан-Батор, 23 апреля 1970 года

Бандидо лама Сарагийн Гомбожав

От вице-президента Всемирного братства буддистов

Потрясен известием о безвременной кончине Его Святейшества Патриарха Московского и всея Руси Алексия. Его жизнь — пример патриотического служения Родине и делу укрепления мира и дружбы между народами. Примите мое глубокое сердечное соболезнование.

Москва, 19 апреля 1970 года

Вице-президент Всемирного братства буддистов доктор исторических наук профессор Дыльков

Поступили также соболезнования от руководства московской общины мусульман и от видного буддийского деятеля Випуласаро Тхеро, директора «Парама Дхамма Чегийя Университи Приривена», Маунт Лавина, Цейлон.

Русской Православной Церкви были присланы соболезнования в связи с кончиной Святейшего Патриарха Алексия от глав ряда государств и видных государственных и политических деятелей

От короля эллинов

Прошу Вас (Священный Синод.—*Ред.*) принять мои самые горячие соболезнования о великой утрате Русской Православной Церкви в лице Патриарха Алексия. Молюсь с вами вместе о упокоении его души.

Рим, 23 апреля 1970 года

Константин, король эллинов

От императора Эфиопии

С глубокой скорбью мы узнали о печальном известии — кончине Его Блаженства Монсиньора Алексия, Патриарха Московского и всея Руси. Скорбя о его кончине, мы хотим сказать, что мы все глубоко почувствуем потерю Его Святейшества.

Аддис-Абеба, 22 апреля 1970 года

Император Хайле Селассие

От Президента Федеративной Республики Германии

Президент Федеративной Республики Германии д-р Густав Хейнеман поручил мне передать Вашему Высокопреосвященству (митрополиту Никодиму.—*Ред.*) следующую телеграмму:

«Ваше Высокопреосвященство, в связи с прискорбной потерей, постигшей Русскую Православную Церковь и ее верующих, — кончиной Его Святейшества Патриарха Алексия, выражаю Вам свое глубочайшее сочувствие. Об этой выдающейся личности, с которой во время моей церковной деятельности связывали меня, как Вы знаете, особые личные отношения, я навсегда сохраню почтительную память. Искренне скорбящий с Вами

Густав В. Хейнеман,
Президент Федеративной Республики Германии»

Поверенный в делах Посольства ФРГ
Отто барон фон Штемпель

Москва, апрель 1970 года

От Посольства Франции в СССР

Узнав о кончине Его Святейшества Патриарха Алексия, хочу выразить Священному Синоду мои самые искренние соболезнования от имени Посольства Франции и своего собственного и выразить Вам (митрополиту Никодиму.—*Ред.*) свое сочувствие по поводу этой утраты, поразившей Русскую Православную Церковь.

Москва, 22 апреля 1970 года

Посол Франции Рожэ Сейду

От Посольства Республики Кипр в СССР

Выражаю свое глубокое соболезнование в связи с кончиной Вашего дорогого Патриарха Алексия.

Москва, 20 апреля 1970 года

Димос Хаджимилтис, посол Республики Кипр

От Президента и Премьер-министра Республики Ливан

Соболезнование от имени Его Превосходительства Президента Республики Ливан г-на Шарля Хеду, Правительства Ливана в лице его Главы г-на Рашида Ка-рами.

Москва, апрель 1970 года

Ливанское Посольство в Москве

От Генерального консульства Финляндии в Ленинграде

По случаю кончины Первоиерарха Русской Православной Церкви Его Святейшества Патриарха Алексия прошу принять мое глубокое соболезнование. Со святыми упокой душу раба Твоего, идеже несть болезнь, ни печаль, ни воздыхание, но жизнь бесконечная!

Ленинград, 20 апреля 1970 года

Олли Бергман, генеральный консул
Финляндии в Ленинграде

От Секретариата по делам религий в ГДР

Высокоуважаемый господин митрополит (Никодим.—*Ред.*)! По случаю кончины Господина Алексия, Патриарха Московского и всея Руси, я позволю себе направить Вам и всему духовенству Русской Православной Церкви мое искреннее и глубочайшее соболезнование. Дорогой почивший навсегда останется в нашей памяти как истинный и решительный борец за мир, как патриот своей страны и неотомимый поборник дружбы между народами.

Берлин, 20 апреля 1970 года

Ганс Зейгевассер, государственный секретарь
по делам религий в ГДР

От Христианско-Демократического Союза Германии

Ваше Высокопреосвященство (Митрополит Пимен.—*Ред.*), по случаю кончины Его Святейшества Патриарха Алексия выражаю Вам, Священному Синоду и всей Церкви от имени президиума Христианско-Демократического Союза Германии мое глубокое соболезнование. Кончина Его Святейшества является огромной потерей для Русской Православной Церкви и всех миролюбивых людей. Нас объединяет с вами глубокая скорбь о кончине Главы вашей Церкви. В течение долгих лет, когда Патриарх Алексей стоял во главе вашей Церкви, развивались дружественные отно-

шения между вашей Церковью и нашей партией, путем взаимных посещений мы научились лучше узнавать и понимать друг друга. Мои личные встречи с Его Святейшеством меня всегда глубоко волновали, наша совместная работа служила также укреплению дружбы между нашими народами и государствами в послевоенную эпоху. Патриарх Алексий оставил глубокий след в истории вашей Церкви. Под его руководством ваша Церковь стала значительным фактором во всемирной борьбе всех людей доброй воли за мир. Это также сильно повлияло на развитие экономики в прошедшие годы. Важнейшим событием в этом стремлении явилась созванная Патриархом Алексием Конференция всех Церквей и религиозных объединений в СССР летом прошлого года в Загорске. В память почившего Главы вашей Церкви Его Святейшества Патриарха Алексия мы чувствуем себя соединенными с вами в нашей борьбе за мир во всем мире.

С сердечным соболезнованием

Берлин, 20 апреля 1970 года

Геральд Гёттинг, председатель
Христианско-Демократического Союза Германии

Были получены также соболезнования от Министерства культуры Словацкой Социалистической Республики, от Максимо Пачека, министра образования Чили, от д-ра Вархавтига, министра религий Израиля, и д-ра Колби, директора Департамента христианских исповеданий Министерства религий Израиля.

Соболезнования по поводу кончины Святейшего Патриарха Алексия Русской Православной Церковью получены от региональных комитетов и отдельных деятелей Христианского мирного движения. В телеграммах говорится о чистоте христианского свидетельства почившего Первосвятителя Русской Церкви, о его неустанных миротворческих усилиях, больших заслугах на поприще миротворчества, о том, что он навсегда останется примером в служении миру и взаимопонимании между народами.

От Ассоциации ХМК в США

Глубочайшие сочувствия и соболезнования по случаю кончины Его Святейшества Патриарха Алексия Московского. Мы присоединяемся к молитвам всего христианского мира о его душе и о Божественном руководстве и благословении Русской Православной Церкви.

Нью-Йорк, 21 апреля 1970 года

Ассоциация ХМК в США, —
Бест, Нейлор

От ХМК в Японии

Дорогие друзья во Христе в СССР! Узнав о кончине Патриарха Алексия, выражаем вам всем наше глубочайшее соболезнование.

Токио, 22 апреля 1970 года

ХМК в Японии

От Регионального комитета ХМК в ГДР

В связи с кончиной Его Святейшества Патриарха Алексия, Московского и всея Руси, выражаем вам от имени Регионального комитета ХМК в ГДР наше глубокое соболезнование. Мы скорбим вместе с вами о болезненной утрате, постигшей вашу досточтимую Церковь и всемирное христианство. Усилия отошедшего в мир вечный за мир во всем мире и чистота его христианского свидетельства сегодня останутся для нас навсегда примером.

Берлин, 20 апреля 1970 года

Профессор Бернхардт и Карл Ордунг

От Регионального комитета ХМК

Поминаем с благодарностью борца за мир Его Святейшество Патриарха Алексия.

Западный Берлин, 22 апреля 1970 года

Региональный комитет ХМК в ФРГ

От Региональной группы ХМК в ФРГ

Глубоко опечален кончиной Его Святейшества Патриарха Алексия, Московского и всея Руси. Приношу Вашему Высокопреосвященству (митрополиту Никодиму.— *Ред.*) и Священному Синоду, иерархам, священнослужителям и всем верующим Русской Православной Церкви от имени Региональной группы ХМК в ФРГ и от моего собственного имени выражение истинного сочувствия. С почитанием и благодарностью вспоминаем мы словами апостола — Евр. 13, 7 и 8 — деяния Его Святей-

шества на благо верующих Русской Православной Церкви и христиан во всем мире. Христос воскрес! — Воистину воскрес! Эта уверенность да утешит и укрепит вашу Церковь и всех верующих.

С братской любовью и сочувствием

Франкфурт-на-Майне, 20 апреля 1970 года

пастор д-р Герберт Мохальский

Прислал также свое соболезнование Рабочий комитет Берлинской Конференции католических христиан Европы.

Выразили свои соболезнования Русской Православной Церкви и ее руководству в связи с кончиной Святейшего Патриарха Алексия многие учебные заведения, организации и учреждения из разных стран мира, церковные и общественные деятели и отдельные лица:

Православные духовные и другие учебные заведения:

Богословский факультет Афинского университета
Богословский факультет в Белграде (Югославия)
Богословский факультет в Варшаве
Православный Богословский факультет в Прешове (ЧССР)
Богословский факультет университета им. Гумбольдта в Берлине (ГДР)
Экуменический институт в Боссе (Швейцария)
Центральный Фордхэмский университет имени Иоанна XXIII (Нью-Йорк)
Федеральный университет в Яунде (Камерун).

Общественные организации и учреждения:

«Синдесмос» (Международная организация православной молодежи)
Славянский комитет СССР (Москва)
Общество «Земледелец» (Белград)
Издательство «Унионферлаг» (Берлин, ГДР)
Христианское общественное объединение (Варшава)
Правление корпорации «Пакс» (Варшава)
Фонд призыва к совести (Нью-Йорк)
Президиум по развитию отношений ФРГ—СССР (ФРГ)
Центр византийских исследований (Курелья, Швейцария)
Всемирная Конференция по вопросам религии и мира (Киото, Япония) и другие организации.

Церковные и общественные деятели:

Епископ Колчестерский Родерик Н. Кут (Англиканская Церковь, Англия)
Епископ Копенгагенский Вестергард Мадсен (Дания)
Дж. Маршалл, Президент Лютеранской Церкви в Америке (США)
Д-р Карел Скоупа, епископ Брненский (Брно, ЧССР)
Оберландкирхенрат Ульрих фон Брюк — Евангелическая Церковь ГДР (Разебойль, ГДР)
Пастор Копенгагенского собора Арне Бутге (Дания)
Д-р Рудольф Горский, декан Чехословацкого богословского факультета имени Яна Гуса (Прага, ЧССР)
Н. А. Громадкова, вдова д-ра Громадки, бывшего президента ХМК (ЧССР)
Консультант Джильберт Дарлингтон — Американское Библийское Общество (США)
Д-р Хулио Домингес (Православная Церковь, Куба)
Пастор Морис Кавалье — Братство «Нант» (Франция)
Жан Ларно, генеральный секретарь Международного католического координационного центра при ЮНЕСКО
Профессор Эрлангенского университета г-жа Фэри фон Лилиенфельд (Эрланген, ФРГ)
Католический священник Хорхе Медина (Сантьяго, Чили)
Профессор д-р Аймо Николайнен (Евангелическо-Лютеранская Церковь Финляндии)
Архимандрит Нифон Сайкали (Антиохийская Православная Церковь, Ливан)
Д-р Ярослав Ондра (Евангелическая Церковь Чешских Братьев, ЧССР)
Эрнст Пейн, президент Всемирного Совета Церквей (Швейцария)
Ольга Поблетте, президент Чилийского движения за мир (Чили)
Д-р Альберт Раскер, Пит Смитс и группа студентов из Лейдена (Голландия)
Профессор Гейдельбергского университета Р. Сленска (Гейдельберг, ФРГ)
Настоятель Кентерберийского собора Ян Вайт Томсон (Англия)
и множество других лиц.

Письма и телеграммы в адрес Священного Синода и отделов Московского Патриархата с выражением сочувствия и соболезнования в связи с кончиной Святейшего Патриарха Алексия продолжают поступать.

ПИСЬМО В РЕДАКЦИЮ БЛАЖЕННЕЙШЕГО ДОРОФЕЯ, МИТРОПОЛИТА ПРАЖСКОГО И ВСЕЙ ЧЕХОСЛОВАКИИ

«Поминайте наставников ваших»
(Евр. 13, 7).

В то время, когда чада Православной Церкви сосредоточенно готовились вступить в Страстную седмицу, в субботу 18 апреля после обеда пражское радио сообщило о кончине Святейшего Патриарха Алексия, Московского и всея Руси. С глубокой скорбью верующие приняли неожиданную весть, начали стекаться к всенощной под Вербное воскресенье. Как-то не хотелось верить этому печальному известию. Многие спрашивали нас по телефону о том же. Всем хотелось, чтобы Святейший Патриарх подольше находился в живых, ибо не только его любили, но благоговели пред ним.

Всегда в храме на поминании «о здравии» в записках было и имя Святейшего, и я произносил его имя по уставу при поминании иерархов. Услышав имя Патриарха, верующие истово крестились, испрашивая ему у Господа доброго здоровья и многих лет жизни. Но всякому человеческому естеству есть свой предел — отрезок жизни. Так воля Божия совершилась и над тем, с кончиной которого и мы почувствовали свое сиротство. Перестало биться сердце, которое обнимало всех стеческой любовью. Сомкнулись уста, с улыбкой встречавшие тысячи посетителей. Связан язык, проповедавший всю жизнь вечные Божественные истины. Похолодели руки, поднимавшиеся на благословение тысяч верующих. Отошел от нас оплот Православия. Померкло тёплое наше солнышко, и угас светильник, приведший многих к покаянию и к Божественному познанию.

О, как хотелось бы, сколько это возможно, нашим скудным умом охватить во всем широком объеме плодотворную и всестороннюю деятельность почившего. Но к этому есть более призванные люди, ближайшие его сотрудники. Мы знаем одно — что он жил не для себя, а для других, для Церкви, для Родины, для умиротворения людей и сближения христиан, для общего торжества Церкви. Он лично ничего для себя не приобретал, но его милосердие восполняло нужду многих монастырей, церквей и мелких приходов, даже епархий. А сколько света, правды, добра внесли его речи, слова и послания, которые все были проникнуты горячей любовью, живой верой в Вечную Божественную Истину! Обильная ученая эрудиция и глубокий жизненный опыт придавали его словам великую силу внутренней убежденности. Сей духовный дар, исполненный нравственной чистоты и внутренней красоты, почивший приобрел под священным покровом Свято-Троице-Сергиевой Лавры. Вступив на архиерейскую кафедру, и позже, как Первосвященитель, мудро управляя 25 лет одной из самых крупнейших Православных Церквей, он вписал неизгладимо светлое свое имя на страницы истории не только возглавлявшейся им Церкви, но и в историю иных Православных Церквей, в том числе и в историю Православной Церкви в Чехословакии.

В Вербное воскресенье мы получили из Москвы телеграмму о кончине Святейшего Патриарха и в тот же день совершили заупокойные службы, а по телефону узнали, что погребение состоится во вторник 21 апреля. Мы глубоко волновались из-за ограниченного времени в оформлении путевых процедур. Видимо, Господь благословил горячее наше желание, ибо в понедельник в течение двух-трех часов всё оформили и мы сразу вылетели из Праги. Светлый лик покойного во всем величии возникал перед нашим мысленным взором. Благодаря вниманию и заботам деятелей Патриархии в Москве мы были встречены архиереями и нам предоставлена была возможность в тот же день при-

быть в Загорск, куда были обращены взоры православных людей, где покоилось бездыханное тело Святейшего Патриарха Алексия. Первым нашим долгом было поклониться останкам почившего.

После совершения панихиды я приблизился к телу Святейшего Патриарха, склонился на похолодевшие его руки и в глубине своего духа, обращаясь к почившему, как бы к живому, сказал:

Ваше Святейшество! От лица нашей Церкви в ЧССР я поставил себе сыновним долгом прийти поклониться Вам и поблагодарить Вас за все отеческие заботы о нашей Церкви. Не «песни исходная, сопряженно сложенная», я намерен принести, не роскошный сплести венец из разных цветов Ваших добродетелей и плодотворной деятельности на далекую Вашу дорогу. Я хочу от себя и нашей паствы кратко, просто сказать последнее: «простите нам, Святейший Владыко!» Вы вписались неизгладимо в историю нашей Церкви-исповедницы и пребудете в молитвенной памяти у наших архиереев, пастырей и верующих. Вы отерли их слезы, обильно лившиеся еще в 1946 году, когда делегация нашей Церкви прибыла в Патриархию, рассказав о полном разрушении нацистами нашей Церкви. Как распуганное стадо, после изгнания оккупантов из нашей страны верующие начали собираться к бывшим своим храмам, как бы на пепелище. Здесь верующие со слезами встречали возвращавшихся своих священнослужителей из Германии, из ссылки, обнимая друг друга, горько плакали, оставшись духовными сиротами после злодейского убийства нацистами Преосвященного епископа Горазда (чеха) и его ближайших сотрудников — протоиереев Вацлава Цикла и Владимира Петржка, инженера Иоанна Сонневенда и многих других, после чего Православная Церковь была поставлена вне закона и сошла в катакомбы, горячо втайне вознося молитвы Господу о избавлении нашего народа от нашествия иноплеменников и попушенной ему напасти и злодеяний. Как вспоминают ныне члены делегации, Вы, Святейший Владыко, слушая эти слова, прослезились, ибо и сами вынесли жестокость нацистов во время блокады Ленинграда. Вы не только утешили их добрым, отеческим словом, сочувствуя их горю, но и простерли к ним щедрую свою руку помощи. Наши нужды Вы принесли на себя и не меньше, чем о своей пастве, заботились о нашей Церкви. Вы оказали нам не только духовную и моральную поддержку, но, за отсутствием наших собственных кандидатов, благословили своим архиереям — Блаженнейшему Митрополиту Елевферию и другим — принять на себя временное окормление Православной Церкви в Чехословакии и заботы о ее устройстве в послевоенное время, снабжая ее церковной утварью и всем необходимым.

Благодаря этой помощи наша Церковь вскоре достигла «меры полного возраста Христова» (Еф. 4, 13). Вы благословили ее на самостоятельную жизнь, даровав ей автокефалию. Вы, Святейший Владыко, благословили и мне быть одним из делателей в той же Церкви, которую среди чехов воскресил в 1921 году апостольскими трудами Преосвященный епископ Горазд. В 1968 году на нашу Церковь нахлынула толпа свирепейших изуверов-униатов, которые готовы были разорить нашу Церковь на территории Словакии. Вы, Святитель Христов, и тогда глубоко восприняли наши переживания, преподав слово утешения. И соответствующим образом встали на защиту нашей Церкви и в Ватикане, указав на поступки фанатиков-униатов, восставших против нашей Церкви, как на не соответствующие современному экуменическому общению между Православными и Римско-Католической Церквами. За все благодеяния к нашей Церкви мы теперь с глубокой любовью складываем к Вашим похолодевшим ногам венец сыновней благодарности за все то, что Вы, добрейший наш Отец, сделали для нас. Испытав на себе доброту Вашего сердца в прошлом, мы всегда приходили к Вам с полнейшим доверием с своими скорбями, радостями и прось-

бами. А сегодня, прощаясь с Вами от имени Священного Синода, клира и верующих Церкви и от себя, я глубоко склоняюсь у Ваших ног, дерзаю принести последнюю нашу просьбу: когда предстанете у Престола Божия и вознесете молитву о своей Церкви, которой отдали все свои силы, знание и талант, помяните в своих молитвах и нас, нашу Церковь-страдалицу, дабы и впредь нас не оставила Божия помощь. Теперь мы почувствовали свое сиротство, потеряв Вас на земле, но твердо уверены в том, что приобрели Вас себе на небесах. Прощайте, наш милейший Первосвятитель, почийте от своих неутомимых трудов. Да будет Вам родная земля легка, как пух!..

После своего возвращения в Прагу эти слова я повторил за богослужением верующим, которые внимательно слушали, обливаясь слезами. Устно или письменно многие из нашей паствы выразили свое участие в скорби о кончине Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Алексия.

Прага, 24 июня 1970 года

В ЗАРУБЕЖНЫХ ХРАМАХ МОСКОВСКОГО ПАТРИАРХАТА

Молитва о упокоении Святейшего Патриарха Алексия

В Белграде

Рано утром 18 апреля, в Лазареву субботу, по белградскому радио было передано печальное известие: «Как сообщает ТАСС, в Москве скончался Святейший Патриарх Московский и всея Руси Алексий». Получив официальное подтверждение этой вести, русские и многие братья-сербы собрались в Вербное воскресенье 19 апреля в русском Свято-Троицком храме подворья Московского Патриархата в Белграде, на Ташмайдане, куда к концу Божественной литургии прибыл также епископ Марчанский Даниил (Сербская Православная Церковь), служивший в находящемся неподалеку сербском соборе во имя святого апостола и евангелиста Марка. После службы настоятель подворья протоиерей Виталий Тарасев обратился к прихожанам с кратким словом, призвав всех молиться о упокоении души великого Первосвятителя Церкви Русской. Преосвященный Даниил в сослужении протоиерея Виталия Тарасьева и нескольких священников белградских приходов совершил панихиду.

В Великий вторник — день погребения Святейшего Патриарха Алексия — была назначена панихида на 12 часов по средневропейскому времени, так как предполагалось, что это будет время начала отпевания в Троице-Сергиевой Лавре. Еще во время литургии Преждеосвященных Даров в Свято-Троицкий храм на Ташмайдане стали собираться верующие и духовенство всех белградских приходов. Перед панихидой к собравшимся обратился епископ Марчанский Даниил, выразивший от имени отсутствовавшего по болезни Святейшего Патриарха Сербского Германа и всей Сербской Церкви соболезнование Русской Православной Церкви и всем прихожанам храма. В панихиде, которую возглавил Преосвященный Даниил, приняли участие настоятель подворья и 11 священников из большинства белградских храмов, в том числе ректор Духовной семинарии протоиерей д-р Душан Кашич, профессор Богословского факультета протоиерей д-р Благога Гардашевич, профессор Духовной семинарии архимандрит Дометриан, профессор Богословского факультета д-р Емилиан Чарнич. Диаконский чин составляли протодиакон Георгие Жунич, шеф кабинета Святейшего Патриарха Германа, протодиакон д-р Милош Эрделян, профессор Богослов-

ского факультета, диакон Прибислав Симич, профессор Духовной семинарии, диакон Станимир Спасоевич, профессор Духовной семинарии. На панихиде присутствовали представители всех белградских церковных общин, а также представители Союза православного духовенства в Югославии во главе с его председателем протоиереем Александром Савичем.

По окончании панихиды к присутствовавшим обратился с словом протоиерей Виталий Тарасьев:

«У большинства из нас еще свежи воспоминания о пребывании Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Алексия в Белграде в 1957 и 1962 годах, когда он, несмотря на усталость от официальной программы, несмотря на недомогание, служил в этом нашем маленьком храме и, благословляя прихожан храма сего, молился Господу: «Призри с небесе, Боже, и виждь, и посети виноград сей...» А сегодня мы собрались с вами в этом же храме помолиться о упокоении его души в момент, когда в далекой отсюда Троице-Сергиевой Лавре русские люди собрались у гроба своего Первосвятителя исполнить его последнюю волю быть преданным земле в стенах величайшей русской святыни — Лавры Преподобного Сергия, Радонежского чудотворца. Это момент, когда голоса миллионов верующих слились воедино в молитвенном пении «Со святыми упокой, Христе, душу раба Твоего...»

Далее настоятель подворья рассказал о более чем полувековом епископском служении Святейшего Патриарха, отметив периоды его архипастырства — Новгородско-Петроградский и Ленинградский и Патриаршество — и обратив особое внимание на служение Святейшего Патриарха Алексия Русской Православной Церкви, Вселенскому Православию и всему христианскому миру. В заключение протоиерей Виталий Тарасьев сказал: «Особенно трогательной была любовь нашего Святейшего к воспитанникам и студентам духовных школ. Не случайно он завещал похоронить себя в Троице-Сергиевой Лавре, — ведь там его любимое детище: возобновленная его трудами и заботами Московская духовная академия... Жизнь Святейшего Патриарха Алексия была непрерывным пастырским подвигом, подвигом служения Богу, Церкви, пастве».

Панихида закончилась троекратным пением «Вечной памяти». Последнее было исполнено всем духовенством древнесербским распевом.

Протоиерей Виталий Тарасьев

В Буэнос-Айресе

В день воспоминания воскресения праведного Лазаря — 18 апреля 1970 года, после Божественной литургии, как гром с ясного неба, нарушило мирное, молитвенное и даже радостное, ввиду приближавшихся дней Святой Пасхи, настроение скорбное известие о кончине Святейшего Отца нашего Алексия, Патриарха Московского и всея Руси, последовавшей 17 апреля. Сначала это был только телефонный звонок в церковь от частного лица, услышавшего это сообщение по аргентинскому радио. Хотелось надеяться, что это ошибочное сообщение... Но, увы, это оказалось горькой правдой, так как через два часа архиепископ Аргентинский и Южноамериканский Никодим получил телеграмму из Московской Патриархии. Сразу стало тяжело на душе. И что это будет за Пасха для нас и для всей осиротевшей нашей Церкви? «Для нас это, конечно, великая скорбь, — сказал наш Владыка, — но для почившего Святейшего Патриарха, который всю свою жизнь посвятил служению Господу и Его Святой Церкви, для него это, очевидно, будет самая радостная Пасха, в канун которой Милостивый Господь сподобил верного Своего служителя упокоиться от долголетних трудов».

У нас, в самой отдаленной от центра Московского Патриархата епархии, не только особенно чтили, но и искренне любили нашего Святейшего Отца. Наш Владыка Никодим был им хиротонисан во епископа и всегда, уезжая в отпуск в Россию, особенно радовался, оттого что он будет принят Святейшим Патриархом. Возвращаясь обратно, Владыка передавал нам благословение Святейшего и рассказывал, с каким вниманием и интересом Святейший спрашивал о жизни и нуждах своей далекой аргентинской паствы. Наш настоятель, будучи несколько лет назад гостем Московской Патриархии, вместе с сопровождавшими его секретарем и казначеем нашей общины был очень ласково принят Святейшим Патриархом Алексием. Благодаря заботам нашего Первосвященителя мы смогли приступить к перестройке нашего домашнего храма и сделать из него церковь, достойную называться кафедральным собором епархии Московского Патриархата. Ко дню освящения этого собора Святейший Патриарх подарил нам исключительной красоты и художественной работы позолоченный престол, перед которым теперь всегда будут возноситься молитвы о упокоении его души.

Весть о кончине Первосвященителя нашей Церкви вызвала глубокую скорбь не только в сердцах людей, имевших честь и счастье хоть раз лично его видеть, но и вообще всех верующих православных людей, которые в далекой Аргентине сохранили верность своей Матери — Русской Православной Церкви и привыкли за столь многие последние годы к тому, что кормило нашего церковного корабля находится в руках всеми уважаемого и чтимого Святейшего Патриарха Алексия.

В Вербное воскресенье 19 апреля после Божественной литургии в переполненном Благовещенском соборе архиепископ Никодим огласил полученную им телеграмму о кончине Святейшего Патриарха. В голосе Владыки слышались сдерживаемые слезы. Народ, не скрывая слез, выражал свое горе. Все остались на панихиду. Прибыл митрополит Аргентинский и Чилийский Мелетий (Антиохийский Патриархат) со своими священниками, в знак своего сочувствия нашему горю. После панихиды Владыка Никодим объявил, что в России погребение Святейшего Патриарха Алексия назначено на 21 апреля, поэтому и мы в тот же день и час присоединим свои молитвы к имеющему быть в Троице-Сергиевой Лавре отпеванию почившего Предстоятеля нашей Церкви.

21 апреля в Благовещенском соборе перед изображением Голгофы был поставлен украшенный живыми цветами большой портрет Святейшего Патриарха Алексия.

Архиепископ Никодим совершил литургию Преждеосвященных Даров, а затем торжественную панихиду вместе с митрополитом Мелетием и епископом Иаковом — представителями Антиохийской и Константинопольской Церквей, — прибывшими со своим духовенством. От Римско-Католической Церкви были представитель Примаса Аргентины викарный епископ Карпи Эрнесто Сегура и представитель апостольского нунция. От Аргентинского Правительства присутствовал директор Департамента некатолических исповеданий д-р Роберто Р. Браво с секретарем, а от Главного департамента полиции — генеральный капеллан Карлос Гарделли. От Посольства СССР в Аргентине были консул и секретарь Посольства. Прибыло также множество друзей нашей Патриаршей Церкви и много ее верных чад, которые, несмотря на рабочий день, поспешили со всех концов Буэнос-Айреса и его окрестностей отдать последний долг своему новопреставленному Святейшему Отцу и Главе нашей Русской Православной Церкви. Молитву прочитали архиепископ Никодим, митрополит Мелетий, епископ Иаков и епископ Эрнесто Сегура, каждый на своем языке: церковнославянском, арабском, греческом, испанском.

Во время пения «Со святыми упокой...» все верующие, держа в ру-

как горящие свечи, коленопреклоненно молились о упокоении души своего почившего Первосвятителя. После пения «Вечной памяти» архиепископ Никодим обратился к собравшимся с прочувствованным словом по-испански. Он сказал о великой утрате, постигшей нашу Русскую Православную Церковь, потерявшую своего глубокопочтимого и любимого Первосвятителя, который четверть века возглавлял нашу Церковь и был ее истинным духовным руководителем, неутомимым блюстителем единства и канонической чистоты Церкви, заботливым отцом для своего духовенства и верующих, мудрым организатором и руководителем всего церковного организма. Во время Великой Отечественной войны он показал себя верным сыном своего Отечества и народа, а после войны принял деятельное участие в движении христианских Церквей за утверждение на земле Божьего мира и любви и взаимного понимания между различными христианскими Церквями.

Затем выступали иерархи других Церквей. Все они отдали должное апостольским трудам и заботам, принесенным Святейшим Патриархом Алексием на алтарь Русской Православной Церкви. Митрополит Мелетий вспомнил с благодарностью о громадной моральной и материальной помощи, полученной Антиохийской Церковью от Святейшего Патриарха Алексия. Монсеньор Сегура отметил в своем слове большие заслуги Святейшего Патриарха Алексия не только перед своей Православной Церковью, но и перед всемирным христианством.

Панихида окончилась, но долго еще в Страстные и даже в радостные дни Воскресения Христова звучала и ныне звучит в сердцах верующих молитва: Упокой, Господи, раба Твоего Святейшего Патриарха Алексия со всеми святыми, в Земле Российской просиявшими!

**А. Васько, прихожанин
Благовещенского храма в Буэнос-Айресе**

Александрия (ОАР)

19 апреля 1970 года, в Вербное воскресенье, в русском храме во имя св. благоверного князя Александра Невского в Александрии, ОАР, была отслужена великая панихида по Святейшем Патриархе Московском и всея Руси Алексии в присутствии прихожан храма.

За две недели до сорокового дня по кончине Святейшего Патриарха Алексия в Греко-Католическом Патриархате на обеде, который был устроен по случаю приезда мелхитского Патриарха Максима V, представители всех христианских Церквей Александрии выразили соболезнование настоятелю русского храма в связи с кончиной Святейшего Патриарха Алексия. С согласия настоятеля храма Патриарх Максим объявил во время обеда о панихиде в сороковой день по кончине Святейшего Патриарха Алексия всем присутствовавшим, выразив надежду, что в этот день они придут в русский храм почтить память почившего великого Патриарха.

О предстоящей панихиде настоятель храма сообщил также митрополиту Пилусийскому Варнаве, который в отсутствие Блаженнейшего Патриарха Александрийского Николая VI был за старшего епископа. Были даны объявления в греческой газете Александрии «Тахидромос» и во французской — «Журналь д'Эжипт».

В назначенный день, 26 мая, в русский храм собралось много представителей различных христианских исповеданий — духовные лица и миряне. От православного Александрийского Патриархата прибыли митрополит Пилусийский Варнава, архимандрит Ириней, архимандрит Илия, священник Спиро и другие священники и сотрудники Патриархии. От Генерального консульства СССР в Александрии был вице-консул В. В. Сбирунов.

На середине храма был установлен столик с портретом Святейшего Патриарха Алексия, обрамленным черным тюлем. Вокруг стола было много больших букетов белых лилий. На подсвечниках теплились зажженные свечи.

Перед началом панихиды настоятель храма сказал краткое слово о жизни и деятельности почившего Предстоятеля Русской Церкви.

После панихиды все присутствовавшие выразили свои соболезнования в адрес Русской Православной Церкви по поводу кончины Святейшего Патриарха Алексия.

Протоиерей Анатолий Казновецкий

Русская Духовная Миссия в Иерусалиме

Молитвенно и торжественно-скорбно прошел в Русской Духовной Миссии в Иерусалиме сороковой день по кончине Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Алексия. В этот день, 26 мая 1970 года, во вторник 5-й седмицы по Пасхе, в храме Воскресения на Божественной Голгофе архиепископ Севастийский Герман, заместитель Патриарха Иерусалимского, совершил Божественную литургию. Затем панихиду по Святейшем Патриархе Алексии совершили соборно все архиереи Иерусалимского Патриархата в сослужении начальника Русской Духовной Миссии в Иерусалиме архимандрита Иеронима (Зиновьева) и духовенства Миссии.

Начальник Миссии направил председателю Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата митрополиту Ленинградскому и Новгородскому Никодиму телеграмму с сообщением о совершенных в этот день богослужениях.

Архимандрит Иероним (Зиновьев)

ЧЕТЫРЕ ДНЯ НА КИПРЕ ПО ПУТИ В СВЯТУЮ ЗЕМЛЮ

По благословению Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Алексия для пополнения Русской Духовной Миссии в Иерусалиме в Святую Землю прибыла группа сотрудников Миссии, посетив по пути благословенную Кипрскую землю. В группу входили один иеромонах, восемь монахинь и четверо других сотрудников Миссии.

Перед поездкой все члены группы причастились Святых Христовых Таин в Лавре Преподобного Сергия и поклонились мощам молитвенного заступника Земли Русской. Горячим было прошение наше к Всемилостивому Господу о том, чтобы Он молитвами угодника Своего Преподобного Сергия сподобил нас благополучно достигнуть земли, освященной Его Божественными стопами, и достойно представлять в Святой Земле великую нашу Матерь — Русскую Православную Церковь и возносить о ней молитвы. Святейший Патриарх Алексей принял нас в своей лаврской резиденции и преподал напутственное благословение.

Мы отбыли из Москвы рано утром 21 ноября 1969 года. По традиции, все русские, направляющиеся в Святую Землю, останавливались на о. Кипр для поклонения его святыням. Священноначалие Русской Церкви благословило такое паломничество и нашей группе.

В аэропорту столицы Кипра — Никосии нас встретили представители Кипрской Архиепископии — архимандрит Хрисанф и священник Андрей, а также начальник Русской Духовной Миссии в Иерусалиме архимандрит Антоний, который прибыл в Никосию из Иерусалима, чтобы встретить прибывшее пополнение Миссии и возглавить паломничество по святым местам Кипра.

Архимандрит Хрисанф тепло приветствовал нас от имени Блаженнейшего Архиепископа Кипрского Макария, заметив, что представители Русской Церкви всегда бывают дорогими и желанными гостями на Кипре.

В день приезда мы посетили Национальный музей, основанный Предстоятелем Кипрской Церкви и главой государства Кипр Архиепископом Макарием. Музей посвящен героям Кипра, погибшим в борьбе за освобождение родины от иностранного владычества. Директор музея рассказал нам историю героической борьбы киприотов за независимость. В одном из помещений горит вечная лампада в честь погибших героев Кипра. Здесь мы пропели им «Вечную память».

Рядом с этим музеем находится древний кафедральный собор XII века во имя св. апостола и евангелиста Иоанна Богослова, в котором совершает богослужения

Архиепископ Макарий. Часть росписей церкви современна её архитектуре. Интересен деревянный резной иконостас XIV века, выполненный местным кипрским мастером. В храме мы поклонились древней чудотворной иконе св. апостола и евангелиста Иоанна Богослова, пропев ему тропарь и величание.

В тот же день вечером в новом здании Архиепископии нашу группу принял Блаженнейший Архиепископ Макарий. Архимандрит Антоний обратился к Его Блаженству с приветствием от имени Святейшего Патриарха Алексия и всей Русской Церкви. Архимандрит поблагодарил Его Блаженство за возможность совершить паломничество к святыням Кипра и преподнес ему памятный подарок.

Блаженнейший Архиепископ Макарий приветствовал группу и рассказал о современном положении Православной Кипрской Церкви, о жизни её монашества. Он выразил удовлетворение тем, что русские паломники прибыли на Кипр, что свидетельствует о братском общении дружественных Церквей. Архиепископ Макарий пожелал всем нам благодатной помощи Божией в несении послушания в Святой Земле, оскверняемой в настоящее время человеческой неприязнью, просил молить о нём и о кипрском народе у великих христианских святынь и преподал затем каждому из нас благословение.

Мы посетили Музей византийской иконы. В основном здесь хранятся произведения, выполненные местными мастерами. Яркий, насыщенный колорит красок хранит первобытную прелесть и красоту. Привлекают простота трактовки образов, их глубокая экспрессия. Многие иконы производят неизгладимое впечатление силой психологической насыщенности. Таково, например, «Распятие». В лицах Богоматери и Иоанна Богослова выражена глубокая человеческая скорбь. В прежние времена христианские святыни Кипра часто подвергались надруганию и даже уничтожению со стороны неверных. Во время господства англичан многие шедевры византийской иконописи были увезены с Кипра. Музей проводит большую и благородную работу по собиранию и охране памятников кипрской живописи.

22 ноября рано утром мы выехали в Тамасос, где проводятся археологические раскопки могил античных времен. Древнейшие из могил относятся к VI веку до Рождества Христова. В древнем Тамасосе находился храм Аполлона. Найденные при раскопках золото, ювелирные изделия и другие предметы представляют большую археологическую ценность. Тамасос упоминается в ранней христианской литературе. Предание говорит, что апостол Павел во время путешествия на Кипр с апостолом Варнавой, «пройдя весь остров до Пафа» (Деян., 13, 6), посетил Тамасос. Первым епископом Тамасосским был один из учеников св. апостола Павла — святитель Гераклид. Заслуга в распространении христианства в Тамасосе принадлежит святителю Гераклиду, именем которого назван монастырь, находящийся неподалеку от места раскопок. Мы направились в этот древний монастырь. У святых врат обители нас встретила настоятельница монастыря игуменья Харития с сестрами. В древнем храме находится великая святыня — честная глава святителя Гераклида, к которой мы с благоговением приложились. Мы совершили молебен святителю и спели ему величание. Игуменья с сестрами мы пропели многолетие. Сестры монастыря исполнили несколько песнопений на греческом языке. Игуменья Харития рассказала нам историю монастыря, который основан в IV веке. Он многократно перестраивался. Монастырь прежде был мужским. Здесь находится пещера, в которой жил и подвизался святитель Гераклид. В ней сохранился камень, служивший ему ложем при жизни. На этом камне он и скончался и здесь же, в пещере был погребен. Впоследствии мощи святителя, кроме честной главы его, были увезены в Константинополь.

На Кипре все монастыри, как мужские, так и женские, являются киновиальными, то есть общежительными. Иноки проводят жизнь в молитвенном подвиге и физическом труде, добывая своими руками средства к существованию. Монастыри имеют земельные угодья, на которых произрастают маслины, миндаль, фруктовые деревья. Есть участки земли, отведенные под огороды. Помимо полевых работ, насельники обителей занимаются рукоделом. Свои работы они сдают для продажи в магазины.

Тепло простившись с матушкой игуменией и сестрами обители, напутствуемые их благопожеланиями, мы направились в мужской монастырь Махерас. Дорога в этот монастырь проходит по живописным местам.

Монастырь Махерас находится высоко в горах. Братия обители во главе с настоятелем архимандритом Дионисием встретила нас у монастырских врат при колокольном звоне. Мы прошли в храм, посвященный Введению во храм Пресвятой Богородицы. Игумен монастыря ознакомил нас с историей обители. Монастырь Махерас был основан в начале XIII века. Место для монастыря было указано Самой Божией Матерью. В 1201 году из Палестины на Кипр прибыли два монаха. Они долго искали место, удобное для постройки монастыря. Однажды они увидели в маленькой долине между гор свет. Монахи направились в долину, с трудом пробиваясь через густые заросли. Вскоре они увидели дивный образ Богоматери, излучавший свет. Неподалеку от образа протекал ручей. Приняв образ за знамение свыше, монахи решили остаться здесь. Один из них — монах Нил — направился в Константинополь к императору за разрешением и средствами, необходимыми для постройки монастыря. По возвращении монаха Нила началось строительство монастырского храма и других зданий. Монах Нил составил устав обители. Рукопись устава, писанная на пергаменте, как и грамота византийского императора, подтверждающая ставропигиальность монастыря, хранятся в обители.

В храме монастыря Махерас находится древняя святыня — одна из икон Божией Матери, написанных, по преданию, св. апостолом и евангелистом Лукой. С трепетом поклонившись великой святыне, мы совершили молебное пение пред ней.

Из храма мы прошли в музей и библиотеку обители. Большую историческую ценность представляют 15 объемистых томов рукописей на пергаменте, содержащих записи церковной византийской музыки XIII века. Нам показали также коллекцию древней церковной утвари, в которой имеются ценные художественные изделия, привезенные из России.

Мы разделили с игуменом и братией трапезу, во время которой, по восточному обычаю, мы по-церковнославянски, а братия обители по-гречески попеременно пели церковные песнопения.

К вечеру, простившись с игуменом и братией, при колокольном звоне мы покинули гостеприимную обитель и направились в Никосию.

В воскресенье 23 ноября в храме «Панагия Паллуриотисса», в окрестности Никосии, обширном, светлом, построенном недавно на средства усердных грихожан, архимандрит Антоний, архимандрит Хрисанф — настоятель храма и иеромонах Николай (Кузьмин) совершили Божественную литургию.

Литургия совершалась на греческом и церковнославянском языках по русскому обряду и транслировалась по кипрскому радио. Нам предоставили возможность петь все песнопения литургии. Храм был переполнен молящимися. После литургии архимандрит Антоний обратился к прихожанам с словом, а затем поблагодарил настоятеля за возможность служить и молиться в этом прекрасном храме, всех присутствовавших в храме — за совместные молитвы. Архимандрит поделился радостью от паломничества по кипрской земле, сказал, что наш путь лежит в Святую Землю. Прихожане окружили нас тесной толпой с добрыми, ласковыми улыбками, с дружескими рукопожатиями. С сердцами, полными радости от встречи с простыми верующими людьми Кипра, мы покинули храм.

Воскресная школа, куда мы затем приехали, построена на средства прихожан храма, в котором мы молились за литургией. Ее попечителями являются архимандрит Хрисанф и секретарь Архиепископии Д. Димитриадис. В зале школы нас ожидала учащаяся молодежь — мальчики и девочки, которые исполнили для нас несколько духовных песнопений. Было сказано много теплых слов и представителями школы и членами нашей группы.

Во второй половине дня наша группа совершила поездку в монастырь св. апостола Варнавы, расположенный на месте погребения апостола. На Кипре особо чтят апостола Варнаву, ибо здесь он родился, здесь проповедовал Евангелие вместе с апостолом Павлом и евангелистом Марком, здесь принял мученичество ради Христа. Монастырь построил византийский император Зенон. Предание гласит, что при погребении апостола Варнавы племянник его — апостол и евангелист Марк возложил на его грудь написанное им самим Святое Евангелие.

В V веке Антиохийская Церковь пыталась подчинить себе Церковь Кипрскую. Апостол Варнава указал во сне Архиепископу Кипрскому Анфиму свою могилу, повелел открыть гроб и, взяв лежавшее на его груди Евангелие, стравиться с ним в Константинополь для защиты автокефалии Кипрской Церкви. Все это было исполнено Архиепископом Анфимом. В Константинополе он был с честью принят императором Зеноном, которому вручил привезенное им Евангелие. Автокефалия Кипрской Церкви была признана. Кипрским архиепископам дано было право облачаться в красную мантию, жезлы их стали увенчиваться державой, а подписи — делаться киноварью.

Здания византийского периода расположены в монастыре неподалеку от могилы святого. Во время землетрясений часть из них была разрушена. Дошедший до нашего времени храм относится к XIV веку, в XVII—XVIII вв. он перестраивался. В стены храма были вделаны колонны, привезенные сюда из античного города Саламина, в котором проповедовал апостол Варнава.

Мои́ла апостола Варнавы находится в склепе, представляющем собой типичное для раннехристианской эпохи сооружение. Тело святого было перевезено отсюда в Константинополь. Над склепом — небольшая новая церковь, построенная усердием Архиепископа Макария. Войдя в неё, мы спустились по узкой темной лестнице в склеп, припали с благоговейным трепетом к могиле святого и пропели ему тропарь и величание. В пещере нас охватило радостное, теплое чувство, казалось, события, имевшие место в столь отдаленные времена, не столь уж далеки от нас.

Монастырь апостола Варнавы много лет находился в запустении, пока, в 1917 году, три брата вместе с матерью не пришли на это место и не возродили жизнь монастыря. До сих пор они живут здесь. Один из них — о. Стефан — стал игуменом, два других брата занимаются иконописью. Усилия и труды старцев-братьев по возрождению обители не остались бесплодными. Сюда пришли молодые люди, пожелавшие нести послушание в этом монастыре. Мать братьев по смерти была похоронена здесь же, в монастыре, неподалеку от храма. На ее могиле мы совершили литию.

Далее наш путь лежал в древний город Саламин, который, по легенде, был основан одним из героев греческой мифологии — Тезеем. Дату основания Саламина относят к XVI веку до Рождества Христова. Когда-то Саламин отличался великолепием, пышностью и богатством. Ему суждено было пережить как периоды блеска,

так и периоды упадка. Здесь произошла знаменитая Саламинская битва (449 г. до Р. Х.), в которой греки одержали победу над персами и их союзниками.

Город Саламин расположен на берегу моря. О былом великолепии его красноречиво свидетельствуют руины древних зданий. Стены древнего Саламина слышали голос апостолов Павла, Варнавы, Марка, начавших здесь, на Кипре, проповедь Евангелия.

День клочился к вечеру, по-южному быстро стало темнеть, и мы были вынуждены рано покинуть полюбившийся нам Саламин, чтобы успеть посетить другой античный, портовый город — Фамагусту.

В понедельник 24 ноября рано утром мы выехали в один из древнейших монастырей Кипра — Ставровуни, то есть монастырь Святого Креста, находящийся на вершине самой высокой горы острова. Долго пришлось нам добираться туда. Путь к святой обители оказался нелегким. Дорога петляла, и автобус наш с трудом взбирался по крутой, обрывистой горе. Наконец, мы достигли вершины горы, где у ворот монастыря нас уже ждали игумен Серафим с братией. Под звон колоколов и пение мы прошли в древний храм, построенный в IV веке святой царицей Еленой. В глубине храма находится главная его святыня — часть животоворящего Древа Креста, привезенная сюда из Палестины царицей Еленой. Честное Древо вделано в большой деревянный крест в серебряном окладе и находится в древнем иконостасе храма справа. Иконостас представляет собой художественно выполненную работу по дереву.

Из церкви мы прошли по узкому тёмному коридору братского корпуса и оказались на небольшой открытой террасе позади храма. Перед нами открылся вид на землю, расстилавшуюся где-то далеко внизу. Отсюда была видна узкая полоска моря, хотя оно находится на расстоянии 30 миль. С балкона мы спустились по очень узкой тропинке к остаткам древнего языческого храма Афродиты. Тропинка эта так узка, что по ней можно пройти только одному человеку, и то тесно прижавшись к стене храма, а под ней, круто обрываясь, уходила вниз огромная скала.

История возникновения монастыря Святого Креста такова. Святая царица Елена, возвращаясь в Византию из Палестины и проплывая мимо острова Кипр, в сонном видении получила указание свыше сойти на Кипре и основать здесь монастырь на месте храма Афродиты. Колоссальную статую Афродиты низвергли со скалы, а на месте языческого капища построили монастырь.

В стенах древних монастырских построек — небольшие таблички с надписями, которые теперь с трудом читаются. В них описываются основные события и даты истории монастыря.

Устав монастыря очень строг. Монахи ведут суровую, подвижническую жизнь. В свободное от молитвы время они занимаются живописью и пчеловодством.

Во время беседы игумен обратил наше внимание на видневшиеся далеко внизу постройки. Он рассказал нам, что это подворье монастыря Ставровуни — монастырь святой Варвары, основанный русской монахиней, совершившей паломничество на Кипр еще в XIII веке. Вначале он был женским, теперь же обращен в мужской и известен на Кипре тем, что его насельники поступают сюда ещё в раннем возрасте и занимаются здесь иконописью. Этой своего рода художественной школой воспитано много молодых талантливых иконов-иконописцев. Их работы можно встретить во многих вновь строящихся храмах Кипра. Они отличаются тонкостью письма, яркой палитрой красок и выполнены по хорошим византийским древним образцам.

В этот же день мы должны были посетить еще два монастыря. Жаль было расставаться с живописнейшим уголком Кипра, на котором, как ласточкино гнездо, приютился монастырь Ставровуни. Самые старые иноки монастыря вместе со своим игуменом при звоне колоколов проводили нас за ворота. Мы сели в наш автобус и направились в женский монастырь св. мученика Мины.

Навстречу нам вышли сестры во главе со своей настоятельницей. Одна из сестер держала в руках горящее кадило с благоуханным ладаном, другая поливала наши руки розовой ароматной водой. Такая встреча, по-видимому, является здесь традиционной, так как и во всех других монастырях, которые мы посещали, нас встречали подобным же образом. Кроме того, сестры, приветствуя нас, целовали наши руки.

Монастырь св. мученика Мины был построен в глубокой древности. Как и другие монастыри, он многократно подвергался опустошениям. В течение последних 50 лет в нем вообще не было ни одного насельника. Однако Богу было угодно вновь его возродить. И вот лишь пять лет тому назад он был восстановлен трудами нескольких сестёр, поселившихся на этом месте.

Затем наш путь лежал в монастырь св. великомученика Георгия Победоносца. Здесь нас радушно встретили сестры обители и их добрая, ласковая настоятельница игуменья Синклитикия. Монастырь Георгия Победоносца является образцом женских монастырей Кипра и находится под покровительством Блаженнейшего Архиепископа Макария.

По обычаю, мы сначала пошли в храм, где приложились к святыням, совершили молебен св. великомученику Георгию. Хор сестер монастыря исполнил на греческом языке многолетие Святейшему Патриарху Московскому и всея Руси Алексию и начальнику Русской Духовной Миссии в Иерусалиме архимандриту Антонию. Мы пропели многолетие Блаженнейшему Архиепископу Макарию и игумении Синклитикии. В трапезной монастыря, отличающейся особой чистотой и порядком, нас ждал вкусный обед из всевозможных овощных блюд. Все овощи выращены на монастырской

земле трудами самих сестер. По нашей просьбе сестры пропели несколько церковных песнопений. Игуменья рассказала нам о монастыре. На этом месте ещё во времена крестоносцев существовал монастырь, славившийся подвижниками, проводившими отшельническую жизнь. Монастырь впоследствии был заброшен и совершенно опустел. Только 20 лет назад он был заново возрожден благодаря усердию и энтузиазму игуменни Синклитикии и 17 сестер, прибывших сюда вместе с ней и оставшихся в этой пустынной, малообжитой местности. Получив благословение Архиепископа Макария, а также необходимые средства, сестры принялись за работу. Все они разместились в трех кельях, оставшихся от древней постройки.

В настоящее время монастырь процветает. Здесь построен новый большой храм, окруженный с четырех сторон новыми монастырскими двух- и трехэтажными строениями. Каждая сестра имеет свою небольшую келью. Все кельи оборудованы одинаково, из каждой кельи имеется выход на крытую веранду, куда сестры могут выходить для прогулки. Помимо огородничества и пчеловодства, многие сестры занимаются иконописью.

В монастыре строится второй небольшой храм, возле которого похоронена одна из сестер — монахиня Ирина, совершившая в 1969 году на Пасхе паломничество в Святую Землю и в Горный монастырь Русской Духовной Миссии в Иерусалиме. Вернувшись в свой монастырь на Кипр, она вскоре скончалась. Это первая могила нового монастыря. Архимандрит Антоний отслужил литию по новопредавленной монахине.

Вся наша паломническая группа была взволнована радушием и поистине авраамовым гостеприимством, оказанным нам в стенах этой обители. Нам всем вручили памятные подарки. Архимандрит Антоний от лица нашей группы в знак духовного родства нашего Горного монастыря и монастыря великомученика Георгия подарил игуменни наперсный крест. Подарок пришелся по душе всем. Сестры окружили матушку игуменью, пели, рукоплескали, искренне радуясь подарку. День уже клонился к вечеру. Простившись с насельниками монастыря, мы направились в город Ларнаку.

Ларнака назван так в честь имеющейся в нем великой святыни — гроба св. Лазаря. «Ларнака» в переводе означает «гроб». Современный город Ларнака стоит на месте античного Китиума, который был основан за 2000 лет до Рождества Христова. Китиум связан с жизнью и деятельностью друга Христова — Лазаря Четверодневного. Будучи воскрешен из мертвых, святой Лазарь, преследуемый своими фанатичными соотечественниками, вынужден был покинуть родную Вифанию и выехать на Кипр. Здесь он поселился в Китиуме и был первым епископом Китийским в течение 30 лет, неустанно проповедуя местным язычникам-эллинам слово Божие. В этом городе он скончался и был погребен. Тело св. Лазаря было перевезено в Константинополь в 890 году византийским императором Львом. Могила св. Лазаря издревле почитается христианами. Над ней в раннехристианский период был построен малый храм. В IX веке его перестроили и расширили. Современное здание церкви св. Лазаря стоит на основании храма XI века. В храме мы приложились к могиле св. Лазаря, расположенной под алтарной частью справа и скрытой за массивным иконостасом, имеющим художественную ценность как образец резьбы по дереву XVII века.

На обратном пути в Никосию нас пригласил архимандрит Анфим посетить здание Китийской митрополии. Отец Анфим является секретарем митрополии. В этот день он сопровождал нас в нашем паломничестве. В 1968 году архимандрит Анфим совершил паломничество в Святую Землю и был гостем нашей Миссии. В прекрасном новом здании митрополии архимандрит Анфим предложил нам традиционное греческое угощение, затем показал небольшой музей, в котором наибольшую ценность представляет Евангелие XI века, написанное на тонком пергаменте с великолепными, хорошо сохранившимися миниатюрами с изображением евангелистов очень тонкой работы XI века. Миниатюры писаны на светлых лазурных фонах, характерных для XI века.

25 ноября было последним днем нашего пребывания на Кипрской земле. В последний раз прошли мы по улицам Никосии, повсюду встречая приветливые улыбки. Яркое солнце, синее небо, утопающие в зелени своеобразной архитектуры дома, а главное — люди, смуглые, черноволосые, такие не похожие на нас внешне и такие близкие нам духовно.

Архимандрит Антоний сердечно поблагодарил о. Андрея и Д. Димитриадиса, сопровождавших нас в поездке по острову, за их братские труды и заботу, просит передать нашу искреннюю благодарность Блаженнейшему Архиепископу Макарию.

Эти светлые, радостные дни, проведенные нами на Кипре, навсегда сохранятся в нашей памяти. Мы верим в нерушимое братство православных русских людей и православных христиан Кипра, сплоченных единой православной верой.

Во Святой Земле мы будем всегда молиться не только о Русской Земле и русских людях, но также и о наших братьях-христианах Кипра, дабы Господь всегда хранил их многострадальную страну и народ от происков вражних и даровал им жить в мире и благоденствии и строить счастье в своей небольшой, но поистине прекрасной стране.

**Группа насельниц Горного монастыря
Русской Духовной Миссии в Иерусалиме**

МАГИСТЕРСКИЙ ДИСПУТ В МОСКОВСКОЙ ДУХОВНОЙ АКАДЕМИИ



15 апреля 1970 года в Московской духовной академии состоялась защита митрополитом Ленинградским и Новгородским Никодимом диссертации на соискание степени магистра богословия на тему «Иоанн XXIII, папа Римский». Официальными оппонентами были профессор-протоиерей Андрей Сергеевко и профессор Д. П. Огницкий.

В этот день, в среду 6-й седмицы Великого поста, в Покровском храме академии в 8 часов утра литургию Преждеосвященных Даров совершили митрополит Ленинградский и Новгородский Никодим, ректор академии епископ Дмитровский Филарет и епископ Тульский и Белевский Ювеналий в сослужении академи-

ческого духовенства. Все учащие и учащиеся академии и семинарии присутствовали за литургией. Пели три академических хора.

После литургии в актовом зале академии собрались члены профессорской корпорации, учащиеся и гости, среди которых были настоятель Болгарского подворья в Москве епископ Крупнишский Григорий, епископ Кишиневский и Молдавский Варфоломей, епископ Тульский и Белевский Ювеналий, ректор Ленинградской духовной академии епископ Тихвинский Герман, наместник Троице-Сергиевой Лавры архимандрит Платон, гости из Ленинградской духовной академии — профессор-протоиерей Михаил Сперанский, и. о. инспектора академии протоиерей Владимир Сорокин, секретарь Ленинградского епархиального управления протоиерей Борис Глебов, сотрудники Отдела внешних церковных сношений А. С. Бувеский, Б. С. Кудинкин, А. Л. Казем-Бек, староста Успенского собора в Хельсинки г-н Вейко Лопонен, студенты Ленинградских духовных школ и другие лица.

В 12 часов ректор епископ Филарет открыл заседание Совета академии. Секретарь Совета профессор-протоиерей Алексей Остапов огласил curriculum vitae диссертанта.

Митрополит Никодим (в миру Борис Георгиевич Ротов) родился в 1929 году в Рязанской области. По окончании средней школы учился в Рязанском педагогическом институте. В 1947 году, в праздник Преображения Господня, Борис Ротов был пострижен в монашество с именем Никодим и рукоположен архиепископом Ярославским и Ростовским Дмитрием (Градусовым) во иеродиакона, а 20 ноября 1949 года — во иеромонаха. Пастырское служение о. Никодима проходило в храмах Ярославской епархии.

В 1955 году иеромонах Никодим окончил заочно Ленинградскую духовную академию. За курсовое сочинение «История Русской Духовной Миссии в Иерусалиме» он был удостоен степени кандидата богословия.

25 февраля 1956 года иеромонах Никодим был назначен членом, затем заместителем начальника Русской Духовной Миссии в Иерусалиме, в марте 1957 года возведен в сан игумена, а в сентябре того же года назначен начальником Миссии. По благословению Патриарха Иерусалимского Венедикта I (во исполнение просьбы Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Алексия) митрополит Назаретский Исидор возвел игумена Никодима в сан архимандрита.

В марте 1959 года архимандрит Никодим был назначен заведующим канцелярией Московской Патриархии, а в июне 1959 года, кроме того, — заместителем председателя Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата.

10 июля 1960 года архимандрит Никодим был хиротонисан во епископа Подольского и назначен председателем Отдела внешних церковных сношений. С ноября 1960 года — епископ Ярославский и Ростовский.

В марте 1961 года ввиду занимаемой должности председателя Отдела внешних церковных сношений епископ Никодим был назначен постоянным членом Священного Синода, а в июне того же года возведен в сан архиепископа. В том же году он был награжден орденом святого равноапостольного князя Владимира II степени. В мае 1963 года архиепископ Никодим был удостоен права ношения креста на клобуке и награжден орденом святого князя Владимира I степени, а в августе — в связи с назначением на пост председателя Комиссии Священного Синода по вопросам христианского единства — возведен в сан митрополита. 5 августа 1963 года назна-

чен на Минскую кафедру, 9 октября того же года — на Ленинградскую кафедру. В 1967 году митрополиту Никодиму поручается управление и Новгородской епархией с изменением титула «Ленинградский и Ладожский» на «Ленинградский и Новгородский».

Митрополит Никедим возглавлял делегации Московского Патриархата на четырех Всеправославных Совещениях на о. Родосе: в сентябре 1961 года, сентябре 1963 года, ноябре 1964 года, июне 1968 года. В 1963 году (июнь—июль) был во главе делегации на праздновании 1000-летнего юбилея Святой Горы Афон. В марте 1969 года митрополит Никодим был назначен представителем Московского Патриархата в Межправославную подготовительную комиссию по созыву Святого Всеправославного Собора. Исполняя различные церковные послушания, митрополит Никодим посетил Предстоятелей Православных Церквей: Патриарха Сербского Германа (октябрь 1964 года), Архиепископа Финляндского Павла (сентябрь 1965 года), Архиепископа Кипрского Макария (май—июнь 1967 года), Патриарха Румынского Юстиниана (сентябрь 1967 года), Патриарха Болгарского Кирилла (декабрь 1968 года и февраль 1970 года).

В апреле—мае 1966 года митрополит Никодим совершил паломничество во Святую Землю, на Афон, в Грецию и Болгарию. В июне 1966 года он возглавлял делегацию Русской Православной Церкви на освящении госпиталя св. великомученика Георгия Победоносца в Бейруте, а в мае 1969 года — на проходивших в Софии торжествах 1100-летия со дня блаженной кончины св. равноапостольного Кирилла. В ноябре 1969 года по приглашению Национального Совета Христианских Церквей Японии митрополит Никодим находился в Японии. Одновременно он провел переговоры с японской раскольнической группой «Николай-До» и успешно завершил их. Во время поездок митрополита Никодима в Нью-Йорк в январе—феврале 1969 года, в Женеву — в августе 1969 года, в Токио — в ноябре 1969 года и в Нью-Йорк — в марте 1970 года проводились и были завершены переговоры между Московским Патриархатом и Русской Православной Греко-Кафолической Церковью в Америке (Североамериканской Митрополией) по вопросу провозглашения ее автокефалии.

Митрополит Никодим принимал участие в работе III Всехристианской конференции в защиту мира в 1960 году; возглавлял делегации Московского Патриархата на I, II и III Всемирных Христианских Конгрессах в Праге (1961, 1964, 1968 гг.); принимал участие почти во всех заседаниях Рабочего комитета Христианской Мирной Конференции, в заседаниях ее Совещательного комитета, в консультативных совещаниях по вопросам мира и разоружения и в качестве председателя (с 1963 года) — в работах комиссии ХМК «Мир и экумена». С февраля 1970 года митрополит Никодим является председателем Коллегии вице-президентов ХМК и председателем Комитета продолжения работ ХМК (с апреля 1968 года). Митрополит Никодим был председателем Подготовительного комитета и Комитета проведения Конференции представителей всех религий СССР за сотрудничество и мир между народами в июле 1969 года.

В марте 1961 года в Женеве митрополит Никодим вел переговоры с генераль-



Ректор епископ Филарет вручает магистерский знак митрополиту Никодиму

ным секретарем ВСЦ о вступлении Русской Православной Церкви во Всемирный Совет Церквей, а затем возглавлял делегацию Московского Патриархата на III Ассамблее ВСЦ в Нью-Дели (1961 год), на которой Русская Православная Церковь была принята в ВСЦ. Митрополит Никодим на той же Ассамблее был избран членом Центрального и Исполнительного комитетов ВСЦ. В июле 1969 года он возглавлял делегацию Русской Православной Церкви на IV Ассамблее ВСЦ в Упсале (Швеция).

Митрополит Никодим принимал участие в различных богословских беседах с представителями протестантских Церквей. В июне 1960 года он был в Англии с визитом англиканским монахам; осенью 1960 года — во Франции и Швейцарии; в декабре 1962 года — во Франции с визитом Федерации протестантов Франции; в феврале — марте 1963 года — в США с визитом Национальному Совету Церквей, а в ноябре 1967 года — Церкви Братьев США. В 1963 году с д-ром И. Громадкой и д-ром М. Нимёллером с целью расширения масштаба работ ХМК посетил Эфиопскую Церковь. (Это была вторая поездка митрополита в Эфиопию, первая состоялась в 1959 году.) Осенью 1964 года митрополит Никодим выступал с приветствием XI съезду Христианско-Демократического Союза Германии в Эрфурте; в ноябре того же года произнес проповедь в кафедральном соборе г. Ковентри (Англия).

Митрополит Никодим был принят в Риме Папой Павлом VI: в сентябре 1963 года, в декабре 1965 года, когда присутствовал на заседании и церемонии окончания II Ватиканского Собора, в августе 1967 года и в октябре 1969 года.

В ноябре 1969 года митрополит Никодим был в Эфиопии во главе делегации Московского Патриархата с официальным визитом Эфиопской Церкви.

Митрополит Никодим — член Союза советских обществ дружбы с зарубежными странами, Правления советской Ассоциации дружбы с народами Африки, Советского комитета солидарности стран Азии и Африки.

В июне 1963 года митрополиту Никодиму была присуждена степень доктора богословия «гонорис кауза» Пражского богословского факультета имени Яна Амоса Комуни, а в декабре 1964 года — Ленинградской духовной академии. В ноябре 1967 года в Вифанской семинарии Церкви Братьев США (Оук Брук, Иллинойс) состоялась церемония вручения митрополиту Никодиму почетного диплома. Митрополит Никодим награжден двумя грамотами Советского комитета защиты мира, медалью Фонда мира и зарубежными церковными и государственными орденами.

С 1957 года регулярно помещаются в «Журнале Московской Патриархии» статьи, доклады, проповеди митрополита Никодима (в общей сложности около ста названий), а также составленные им несколько Служб и отдельных песнопений святым

Обсуждавшаяся диссертация написана на 657 машинописных страницах и состоит из двух частей. В первой части — предисловие и две главы: «Очерк жизни папы Иоанна XXIII до вступления на Римский престол» и «Понтификат папы Иоанна XXIII». Три других главы — «Социальная деятельность папы Иоанна XXIII», «Папа Иоанн XXIII и Второй Ватиканский Собор», «Миротворческое служение папы Иоанна XXIII» — и заключение составляют вторую часть.

В речи перед защитой диссертации автор указал, почему он выбрал данную тему (речь публикуется на с. 71—74. — *Ред.*). Он надеется, что при ознакомлении с жизнью папы Иоанна XXIII читатель увидит, что деятельность этого Папы «при верности Католической Церкви, в которой он родился, был крещен, а на исходе своих лет стал ее предстоятелем, в значительной мере была посвящена идеям братства, единства и мира». Автор — видный экуменический деятель и высоко ценит стремление к единству кого бы то ни было, если оно искренне. «Когда я выступаю как экуменист, — говорит он, — то стараюсь избегать и оптимизма и пессимизма. Я быть должен христианским реалистом, смотреть на вещи так, как они есть».

Оппоненты в своих отзывах отметили ценность и актуальность работы. «Она очень интересна, актуальна, внимательно выполнена, — говорит проф.-прот. А. Сергеевко. — Автор ее много потрудился, использовал обширный материал, документы и произведения, относящиеся к теме. Ученое звание магистра богословия ему, несомненно, может быть присвоено». «Работа Высокопреосвященнейшего митрополита Никодима является ценным вкладом в русскую богословскую литературу, — отмечает проф. Д. П. Огицкий. — Автор её достоин звания магистра богословия». Очень тепло отзывался о работе ректор епископ Филарет. «Ценен этот труд еще и потому, — сказал Владыка, — что он написан от сердца, с большой любовью, что написание его чередовалось с повседневными заботами».

После выступления оппонентов и членов Совета академии диссертант ответил на вопросы оппонентов. Затем состоялось тайное голосование, в результате которого митрополиту Никодиму была присуждена искомая ученая степень. По благословению Святейшего Патриарха Алексия ректор епископ Филарет, сообщив об утверждении диссертанта в степени магистра богословия, вручил ему магистерский знак и поздравил с успешной защитой диссертации.

Доцент-архимандрит Симон (Новиков)

ВОЗНЕСЕНИЕ *

Лк. 24, 36—53; Деян. 1, 3—12

По Воскресении из мертвых Иисус являлся Своим ученикам, благочестивым и святым женам, которые с преданностью следовали за Ним, а также многим другим, уверовавшим в Него. Он продолжал их учить, чтобы утвердить их в слове и силе Своей. С тех пор как Сын Божий явил Себя на спасительное служение, Он непрестанно поучал следовавшее за Ним множество людей и особенно глубоко раскрывал тайну Царствия Божия перед Своими учениками. Все они, да и все после них во все века, протекшие с того времени, когда Иисус добровольно принял страдания, величаво перенёс глумление, поношение и смерть, которые Ему, Сыну Божию и Брату человеков, уготовали сыны земли до сего дня, получили высшее посвящение.

В продолжении сорока дней по Воскресении Своём, которым Он утвердил каждое Свое слово и величественно явил Свою Божественную силу, Он продолжал поучать преданных учеников Своих перед тем, как им вступить на трудный путь спасительного благовестия и свидетельства о Воскресшем перед всем миром: «Тогда отверз им ум к уразумению Писаний и сказал им: так написано, и так надлежало пострадать Христу и воскреснуть из мертвых в третий день, и проповедану быть во имя Его покаянию и прощению грехов во всех народах, начиная с Иерусалима: вы же свидетели сему» (Лк. 24, 45—48).

Что еще не возвестил им Иисус и что не восприняли бы они с верой и с недоумением, с удивлением и восхищением, ибо дивно было учение Сына Божия! Вся Его проповедь до начала страданий Его и после Воскресения относилась к Царству Божьему, которое уже наступило и должно было шириться в душах неисповедимого множества людей всех концов света, чтобы объединить их в братстве любви. Воскресший обещал ученикам Своим, что пошлёт им обетование Своего Отца и они облекутся силой свыше: на их сойдет Дух Святой, да будут Ему свидетелями в Иерусалиме и во всей Иудее и Самарии и даже до края земли.

Какие дивные поучения слышали от Христа Иисуса не только близкие Его ученики, но и множество народа! И всё же не все они могли уразуметь сокровенную их глубину и проникнуть во всю тайну спасения и Царствия Божия, чтобы освободиться от духа земли, который и самые возвышенные духовные ценности претворяет в преходящие величины. Иисус отверз им ум к уразумению Писаний, к пониманию пророков и богоугодных Его предвозвестников, дабы поняли они самое откровение Его и возвестили его миру, открыв к нему доступ для всех людей и народов.

* Слово Святейшего Патриарха Болгарского Кирилла, произнесенное в праздник Вознесения Господня 4 июня 1970 года в Успенском храме Болгарского подворья в Москве.

Воскресший и до того говорил им о Святом Духе, Который сойдет на них, а теперь подтверждал и это Свое чудное обетование, заверив их, что пошлёт им Духа Святого, силою Которого они совершат всё, что совершить надлежит для устроения Царства Божия, осуществляемого прежде всего в Церкви Божией. Облеченные этой свыше данной им силой, они должны были стать Его свидетелями не только на ограниченных земных просторах, но и до самого края земли. Не только им самим непосредственно надлежало свидетельствовать об Иисусе, но и тем, которые, приняв силу Духа Святого, будут ими посланы в далекие края и через все века.

А когда исполнилось сорок дней с Воскресения Его, Спаситель вывел учеников Своих на Елеонскую гору, близ Вифании, и там на глазах их вознесся, и светлое облако взяло Его. Он поднял руки Свои и благословил учеников, а они в полном смирении возвратились в Иерусалим с великою радостью. Так надлежало Иисусу вознестись к Своему Небесному Отцу, от Которого Он был рожден прежде всех век как Бог Истинный от Бога Истинного.

Возведем же и мы очи к небу, чтобы узреть светлый облак, объятый которым Иисус вознесся к Небесному Своему Отцу, ибо мы Его ученики и братья и ради нас пришел Он, чтобы нас научить и вывести на путь спасения, чтобы пролить кровь Свою как цену нашего искупления и облечь нас силою свыше.

Его слово о Царстве Божием, о покаянии и прощении грехов мы слушаем со смирением и открытым сердцем. Но как много нам еще недостает, чтобы быть не только слушателями закона, но и его исполнителями, не только ведать о Царстве Божием, но и жить в нем, не только знать о силе покаяния, но и обновить сердца свои, совлеки с себя ветхого человека и облечься в нового, по образу Христа Иисуса. Но для этого надо непрестанно молить Сына Божия, да отверзет Он наш ум к уразумению Священных Писаний, Его учения и Его спасительного дела. Мы приняли дары Духа Святого через святое крещение, а силу свыше мы получаем в Церкви Христовой через святые таинства. Но всегда ли сохраняем мы эту силу, чтобы преобразить нашу жизнь? Вышняя сила должна постоянно сходить на нас, дабы всю нашу жизнь мы обновлялись во Христе Иисусе и были Его человеками в Царстве Божием.

Обогащенные словом Иисуса, сильные Духом Святым, мы будем в состоянии следовать и нашему призванию — быть свидетелями Сына Божия в мире. Как же нам свидетельствовать о Сыне Божием? Своей жизнью, непорочною, любовью, милосердием, братством. Мир всегда пребывал под угрозой неправды в своем общественном, духовном, национальном бытии. И сегодня перед всеми нами встает вопрос о войне и мире, о прогрессе и защите жизни, о дружбе и братстве среди людей и народов. Вам, дорогие братья и сестры, детям этой великой страны, хорошо знаком опустошительный вихрь войны, причинивший столько страданий и вашей Родине. Поэтому вы исполнены миролюбия и хотите в мирных условиях строить свою новую жизнь, пользоваться духовным, общественным и материальным благополучием и благой помощью способствовать благополучию всех народов мира. Вы, следовательно, знаете, что значит свидетельствовать о Христе Спасителе в этом многмятежном мире.

Все мы с объатыми восторгом сердцами стояли у ног Иисуса, когда он проповедовал; все мы были свидетелями Его милости к людям, когда Он им помогал преодолевать их физические и духовные немощи; все мы знаем и свидетельствуем о Христовых страданиях, о страшной Его Голгофе; все мы были свидетелями Его смерти, но также и Его Воскресения. Возйдем же на духовный Елеон, чтобы стать свидетелями Вознесения Господня. И великой будет наша радость, когда перед нашим духовным взором откроется величественная картина восхожде-

ния над землей охваченного светлым облаком Иисуса; велика будет наша радость, когда Он снова благословит нас. Да пребудет же в нас радость Воскресения Христова и Его восхождения на небо!

Большим для меня утешением является, что Воскресший из мертвых Сын Божий благословил меня снова посетить древлеславную Москву в качестве гостя Святой Русской Православной Церкви и быть вашим со-молитвенником в этот святой день Вознесения Господня. Вы, дорогие братья и сестры, богомольцы этого храма — подворья Болгарской Патриархии, заключены в моем сердце, как заключены в нем и все православные христиане, да и все люди вашей великой и могучей Родины. Возносящийся на небо да прострет и над вами Свои руки и благословит вас!

Радуясь в Духе Святом священному видению Вознесения Господня и молитвенной встрече со всеми вами, я вместе с тем не могу отрешиться от чувства скорби об отшествии из этого мира, из пределов земной Церкви и вашей дорогой родной земли зело возлюбленного Предстоятеля Русской Православной Церкви и вашего духовного Отца Святейшего Патриарха Алексия. Я привык в вашей чудесной Москве, на Вашей родине, в лоне Русской Церкви видеть и благой и мудрый образ Святейшего Алексия. Но Бог отозвал его в Свои селения торжествующей Церкви. Благословляю Божие величие и безмерную Его благость и милосердие и вместе с вами, дорогие христиане, усердно молю Его, да учинит Он душу Святейшего Патриарха в селениях праведных, а Святую Русскую Церковь да обогатит обильными плодами Духа, чтобы продолжала она свидетельствовать о Христе в мире, возвещая словом и делом веру, любовь, правду и мир.

Благословение Божие да пребудет с вами. Аминь.

СЛОВО В НЕДЕЛЮ ВСЕХ СВЯТЫХ

Сегодня, вслед за праздником Пятидесятницы, Святая Церковь гворит память всех святых угодников Божиих. Это воспоминание служит как бы заключением и венцом целого ряда других знаменательных богослужебных дней от начала Великого поста и до конца Пятидесятницы,— дней, в которые Святая Церковь вспоминала все великие благодеяния Божии, оказанные роду человеческому от начала мира и до наших дней.

За этот период церковного года перед нашим духовным взором прошли воспоминания о первых днях мира и человека, о грехопадении человека, о нисшествии на землю Сына Божия для его спасения, о жизни, делах и учении Спасителя, о Его смерти, Воскресении и Вознесении на небо и, наконец, о ниспослании Духа Святого апостолам, возвестившим по всей земле тайну спасения и от всех концов вселенной собравшим уверовавших в Господа.

В лице святых угодников, прославляемых по окончании дней Пятидесятницы, представляется, таким образом, исполнение той великой цели, для которой приходил на землю Сын Божий. Святые угодники Божии служат живыми свидетелями, что Спаситель поистине «дело, которое дал Ему Отец, совершил» (Ин. 17, 4), что благодать Духа Святого действена в Церкви Христовой, что царство греха и зла разрушено. Святые угодники свидетельствуют, как высок жребий, предназначенный человеку Создателем, они свидетельствуют, какой высоты и святости может достигнуть человеческая природа, укрепляемая благодатию Божнею. Свидетельствуя об этом, святые угодники и нас влекут за собою на этот светлый путь к Господу, на этот подвиг добра. Они — предтечи наши на пути к небу; они — образец покаяния и доброй жизни; они — и наши путеводители и наши помощники на этом

пути, и наши предстатели и молитвенники за нас пред Престолом Божиим.

Путь спасения тяжел. На этом пути стоит злая сила, искони старающаяся направить человеческое сердце на зло, осквернить его грехом. И не под силу была бы человеку эта борьба, если бы не этот чудный сонм небесных помощников. Ведь они сами вынесли на себе эту же борьбу и преодолели, победили зло. И теперь, живя любовью, они помогают нам в той же борьбе за вечное спасение. Ибо в Церкви Христовой все — и живые, и отшедшие чада ее — одно тело, животворимое одним Духом Божиим, все братья; любовь — общая, связующая всех, — не знает пределов, т. е. смерти, и праведные, чистые, любовью жившие и живущие души святых угодников близки нам.

Мы не одиноки здесь, в мире борьбы. С нами целый сонм лучших людей, когда-либо живших на земле, людей, одушевленных верой, живших любовью, сиявших праведностью, сонм святых людей, готовых прийти к нам в любую минуту. Отвернемся ли мы от этой помощи? Отстранимся ли от той духовной поддержки, которую по естественной близости и любви Христовой готовы дать нам наши небесные братья — святые угодники? Не с радостью ли, не с благодарностью ли нам нужно принять эту милость к нам Божию, даруемую в лице святых угодников, своим примером вдохновляющих нас, своим предстательством за нас помогающих нам? Будем же с надеждой взирать на них нашими духовными очами, будем учиться у них жизни по Богу, будем подражать им в борьбе со злом и искушениями, будем просить их помощи и предстательства и верить, что по молитвам их Господь и нас приведет земным путем непреткновенными от зла в Свое Небесное Царство. Аминь.

Леонид, архиепископ Рижский и Латвийский



Базлика в Торчелло (Венеция)

Деталь мозаики XII—XIII века: «Страшный суд»

КОММЮНИКЕ МЕЖДУНАРОДНОГО СЕКРЕТАРИАТА ХРИСТИАНСКОЙ МИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ

По приглашению Польского Экуменического Совета и Польской Региональной Конференции ХМК 12 и 13 мая 1970 года в Варшаве проходила сессия Международного секретариата Христианской Мирной Конференции.

Под руководством исполняющего генерального секретаря ХМК Януша Маковского Международный секретариат занимался актуальными задачами ХМК. Международный секретариат осуществил подготовку ряда текущих мероприятий Движения и вопросов сотрудничества ХМК с другими международными и экуменическими органами, которые также занимаются проблемами, имеющими отношение к борьбе за мир во всем мире.

Международный секретариат обсуждал вопросы европейской безопасности и вопрос о созыве конференции по проблемам этой безопасности.

Международный секретариат полностью одобряет декларацию председателя Комитета по продолжению работ ХМК, вице-президента ХМК митрополита Ленинградского и Новгородского Никодима и и. о. генерального секретаря ХМК Я. Маковского, направленную против милитаристской агрессии США на территории Камбоджи, и выносит решение считать текст означенной декларации также и текстом, исходящим от секретариата.

Международный секретариат заслушал доклад и. о. генерального секретаря Я. Маковского о положении в Движении и о его усилиях, направленных на достижение мира и единства.

Международный секретариат осуждает вторжение Израиля в Ливан и связанную с этим актом эскалацию ближневосточного конфликта.

Международный секретариат вынес решение направить письмо Церквам-членам и Региональным комитетам с призывом усилить свою деятельность:

против агрессии Соединенных Штатов Америки в Камбодже, Вьетнаме и Лаосе и за вывод из Индокитая всех иностранных войск;

против агрессии Израиля на Ближнем Востоке и в поддержку арабских государств, а также за мир в этом районе мира, который покоился бы на принципах международного права;

за создание системы европейской безопасности в Европе и за созыв Конференции европейских стран и других государств, которые интересуются этой проблемой;

за уменьшение запасов ядерного оружия;

за полное уничтожение бактериологического и химического оружия.

Польский Экуменический совет устроил приём в честь участников заседания Международного секретариата.

Варшава,
13 мая 1970 года

ТЕЛЕГРАММА БАНДИДО ХАМБО ЛАМЕ САРАГИИНУ ГОМБОЖАВУ

Гандан-монастырь, Улан-Батор, МНР

С интересом и удовлетворением получили мы сообщение о проведении буддистами стран Азии первой конференции в защиту мира. Каждый, кому дороги международный мир, развитие и сотрудничество народов, воспримет Вашу инициативу как дело важное и нужное, ибо усиление и укрепление миротворческих действий в наши дни необходимы, как никогда прежде. Мы считаем, что особое значение вашей конференции состоит в том, что она проходит в Азии, народы которой продолжают нести тяжкие страдания от военной интервенции США и их союзников во Вьетнаме, Камбодже и Лаосе. Христианская Мирная Конференция более десяти лет посвящает свои усилия объединению Церквей и христиан на служение миру, международной справедливости

и независимости народов. Мы с глубоким удовлетворением отмечаем присутствие и участие представителей буддизма на всехристианских, межрелигиозных и других конференциях в защиту мира, которые проходили в последние годы в различных странах. Это совместное обсуждение современных сложных международных проблем усиливало значение наших общих действий и способствовало нашему ознакомлению с борьбой против несправедливых войн и с неустанным активным служением миру, которые совершают наши буддистские братья в странах Юго-Восточной Азии и в других азиатских странах. Мы сердечно приветствуем вашу конференцию и всех ее участников и желаем всем вам полного успеха в достижении высоких целей, которые вы поставили. Мы заверяем вас, дорогие братья, в нашей готовности и впредь совместно с вами трудиться на благо справедливого и прочного мира, бороться с агрессией и иным посягательством империализма на свободу и независимость стран Азии. Мы желаем успеха вашему стремлению служить дальнейшему объединению буддистских деятелей в защиту мира, чему, несомненно, послужит ваша настоящая конференция.

С искренним уважением

митрополит Ленинградский и Новгородский Никодим,
председатель Комитета продолжения работ
Христианской Мирной Конференции
Януш Маковский, исполняющий обязанности
генерального секретаря Христианской Мирной Конференции

8 июня 1970 года

ЗАСЕДАНИЕ ПРАВЛЕНИЯ ФОНДА МИРА

14 мая 1970 года в Москве под председательством писателя Б. Н. Полевого, председателя Советского Фонда мира, состоялось расширенное заседание правления Фонда мира, посвященное отчету за 1969 год и обсуждению положения на Индокитайском полуострове в связи с расширением американской агрессии против Вьетнама, Лаоса и Камбоджи.

На заседании было принято Заявление Советского Фонда мира, в котором осуждается расширение вооруженной интервенции США против Камбоджи, Вьетнама и Лаоса и выражается требование вывода американских войск с территорий этих стран. В Заявлении подчеркнуто, что Фонд мира будет и впредь оказывать поддержку свободолюбивым народам всего Индокитая.

На заседании в числе других выступил по обсуждавшимся вопросам член Священного Синода Русской Православной Церкви и член правления Советского Фонда мира митрополит Таллинский и Эстонский Алексий.

ХРИСТИАНЕ И РАЗОРУЖЕНИЕ

О консультации представителей Церквей США и СССР в Сент-Луисе в октябре 1969 года

Дамоклов меч, нависший над миром второй половины 20-го столетия,— это устремляющийся ракетно-ядерный меч невиданной доселе мощи. Современное развитие науки и техники открыло перед человечеством грандиозные перспективы в овладении тайнами природы во имя мирного служения человеку, сделало реальными самые смелые мечты людей. Но использование могущественнейших сил природы, вопреки законам человечности, против человека может свергнуть мир в катастрофу равной которой не знала история. Таков парадокс ядерного века. Перед человечеством стоит альтернатива: либо перспектива губительного ракетно-ядерного конфликта, либо путь сокращения вооружений и всеобщее и полное разоружение. Мировлюбивые силы человечества должны задержать руку, занесшую над ним грозное оружие, и возвратить меч в ножны (Мф. 26, 52). Мир без оружия — реальность, но она может наступить только в результате активной борьбы широчайших масс. Эта борьба — узел, в котором перелетаются интересы каждой человеческой личности и человечества в целом. Вносят свой вклад в миротворческое дело и последователи Христа. Провозвестника мира, они стремятся избавить человечество от бедствий, прядущих на вселенную, да не падут от острия меча народы (Лк. 21, 24, 26). Одним из шагов на пути христианского миротворчества явилась и консультация членов христианских Церквей Советского Союза и Соединенных Штатов Америки по теме «Христианская озабоченность об ограничении и сокращении вооружений», которая была проведена с 3 по 6 октября 1969 года в «Фордис хаус» — конференц-центре университета г. Сент-Луис (штат Миссури, США).

Идея проведения консультации появилась в атмосфере подготовки переговоров между правительствами Советского Союза и Соединенных Штатов относительно взаимного комплексного ограничения и последующего сокращения средств доставки ядерного оружия, включая системы противоракетной обороны. Как известно, согласие вступить в переговоры, достигнутое этими державами в самом начале июля 1968 года («Известия», 2 июля 1968 года), получило одобрение Генеральной Ассамблеи Организа-

«Однiи Объединенных Наций и нашло широкий отклик у международной общественности, которая, по словам известного американского экономиста Виктора Перло, рассматривала эти переговоры как дальнейший шаг, направленный на ослабление гонки ядерных вооружений.

Важная, актуальная проблема, подлежащая обсуждению в высоких сферах, вызвала определенный интерес в церковных кругах, со своей стороны прилагающих большие усилия в борьбе за мир и безопасность народов, ибо, как заявили участники консультации в итоговом документе, говоря об основных причинах созыва консультации, «христианские убеждения имеют самую непосредственную и глубокую связь с такими всемирными проблемами, как ограничение вооружений и разоружение, поскольку эти проблемы лежат в основе проблем общечеловеческих, разрешение которых может в значительной степени определять качественный характер человеческой общины и по сути дела — условия человеческого существования как такового» («ЖМП», 1969, № 11, с. 34).

Во время работы IV Ассамблеи Всемирного Совета Церквей, проходившей в июле 1968 года в Упсале (Швеция), встречи представителей Русской Православной Церкви и Церквей Соединенных Штатов в поисках дальнейших шагов для развития экуменических контактов закончились изъявлением взаимного пожелания провести обсуждение упомянутой выше проблемы, интересующей широкие круги мировой общественности. Эта идея получила одобрение и поддержку главы делегации Русской Православной Церкви на IV Ассамблее ВСЦ в Упсале митрополита Ленинградского и Новгородского Никодима, председателя Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата. В Упсале между митрополитом Никодимом, д-ром Робертом С. Билхеймером, исполнителем директором Департамента по международным делам Национального Совета Церквей США, и монсеньором Марвином Борделоном, директором отдела «Всемирная справедливость и мир» Национальной Конференции католических епископов США, была достигнута предварительная договоренность о проведении Консультации по вопросу христианской озабоченности проблемой ограничения вооружений с участием представителей христианских Церквей Советского Союза и Соединенных Штатов. Результаты предварительной договоренности получили одобрение Священного Синода Русской Православной Церкви и соответствующих религиозных инстанций в США. Желание принять участие в работе консультации изъявили также Всесоюзный Совет евангельских христиан-баптистов и Евангелическо-Лютеранская Церковь Латвии. Большая подготовительная работа, много труда и усилий в которую вложили организаторы консультации, пришла в конце концов к завершению: представители христианских Церквей двух великих держав в октябре 1969 года встретились в Соединенных Штатах.

В консультации от Церкви Советского Союза принимали участие:

от Русской Православной Церкви — епископ Тульский и Белевский Ювеналий, заместитель председателя Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата, — глава делегации; протоиерей Л. А. Воронов, профессор Ленинградской духовной академии; протоиерей М. С. Стаднюк, секретарь Патриаршего Экзарха в Северной и Южной Америке; священник В. Сорокин, инспектор Ленинградской духовной академии; А. С. Буевский, секретарь Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата; В. Д. Сарычев, профессор Московской духовной академии; В. П. Котелкин, переводчик Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата. От Всесоюзного Совета евангельских христиан-баптистов — И. М. Орлов, заместитель председателя Иностранного отдела ВСЕХБ. От Евангелическо-Лютеранской Церкви в Латвии — пастор Л. Я. Сидревиц.

От Римско-Католической Церкви в США в консультации участвовали апостолический администратор епископ-коадьютор Портлендский Питер Герети; епископ Манчестерский Эрнест Дж. Примо; епископ Лэнзингский Александр Залески; викарный епископ Ньюаркский Джон Дж. Даферти, епископальный модератор, Отдел «Всемирная справедливость и мир»; монсеньор Марвин Борделон, директор Отдела «Всемирная справедливость и мир»; священник Томас Лэй, член Ордена иезуитов, директор Экуменических действий, Духовная школа Сент-Луисского университета; д-р Герберт Сквилл, старший член Пожертвования Карнеги на международный мир; священник Патрик П. Мак-Дермотт, член Ордена иезуитов, помощник директора по миру, Отдел «Всемирная справедливость и мир»; г-н Томас Берд, Отделение славянских языков, Квинз-Колледж.

Национальный Совет Церквей США представляли д-р Роберт С. Билхеймер, исполнителем директором Департамента по международным делам Национального Совета Церквей; д-р Алан Гайер, редактор журнала «Христианский век»; д-р Вернон Ферверда, профессор политических наук Ренсалиерского политехнического института; д-р Алан Паррент, директор Вашингтонской программы Департамента по международным делам; д-р Поль Андерсон, консультант Национального Совета Церквей Христа; д-р Куртис Нейлор, помощник исполнительного директора Департамента по международным делам НСЦХ; г-н Джешуа Бимен, секретарь по международным делам отдела «Церковь и общество» (Объединенная Пресвитерианская Церковь в США).

Основу для обсуждения на консультации составили предварительно подготовленные участниками доклады. Теме «Основание христианской озабоченности о разоружении» были посвящены доклады профессора-протоиерея Ливерия Воронцова и д-ра Ала-

на Гайера. С докладом «Проблема ограничения ядерного оружия» выступил д-р Герберт Сквилл. А. С. Бувевский подготовил доклады на темы «Проблемы ограничения ядерного вооружения и стратегического оружия» и «Конференция представителей всех религий в СССР за сотрудничество и мир между народами в Загорске, 1—4 июля 1969 года». Профессор Московской духовной академии В. Д. Сарычев сделал доклад «Церковь и мир на земле». Со встречным докладом «Как следует укреплять международный мир?» выступил профессор д-р Вернон Ферверда. О миротворческой деятельности Русской Православной Церкви сделал доклад епископ Тульский и Белевский Ювеналий. В докладах д-ра Роберта Биллеймера и монахиня Марвина Борделона было дано освещение усилий в деле укрепления мира Церковью Соединенных Штатов в Национальном Совете Церквей и Католической Церкви США. О миротворческом служении Всесоюзного Совета евангельских христиан-баптистов (СССР) говорил Илья Орлов.

Обсуждению основных докладов были предпосланы вступительные слова д-ра Поля Андерсона и А. С. Бувевского, в которых говорилось об основаниях и побудительных причинах проведения консультации, о целях и задачах, стоящих перед ней. Мы собрались здесь, сказал в своем выступлении А. С. Бувевский, ибо слышим призыв Христа Спасителя к каждому христианину, к каждой Церкви взять на себя крест служения миру и понимаем священную важность этого служения и его связь с деланиями Господа. Мы здесь потому, что церковная реальность все глубже проникается духом экуменизма, духом совместной ответственности в служении примирению человечества, который после Второго Ватиканского Собора становится не чужд и Римско-Католической Церкви. Но вместе с тем, продолжал докладчик, нас привело сюда глубокое сознание опасности ракетно-ядерного военного взрыва, которая нависла над миром как следствие безудержного наращивания гонки оружия массового уничтожения и непрестанного нагнетания международной напряженности, а также ясное понимание роли и значения мирового общественного мнения, в том числе и мнения религиозных кругов, в развитии событий на международной арене. А. С. Бувевский напомнил, что о положительной роли мировой общественности говорил накануне сенатор Эдвард Кеннеди, принимая делегацию Церквей Советского Союза в Конгрессе США. Оба докладчика отметили, что настоящую консультацию нужно рассматривать и как продолжение и развитие взаимоотношений христианских Церквей Советского Союза и Соединенных Штатов, имеющих весьма длительную историю.

Касаясь далее задач, стоящих перед консультацией, докладчики говорили о необходимости концентрации ее внимания на специфически христианских путях и средствах служения международному миру. Только в таком случае, подчеркивалось в докладах, консультация может прийти к конструктивному решению. В этом плане, по мысли обоих докладчиков, перед участниками консультации стоят следующие задачи: определить основания христианской озабоченности проблемами ограничения ракетно-ядерного оружия, как пути к международному миру, выяснить, насколько эти основания являются общими для представителей разных Церквей, непохожих исторических традиций, различных политических взглядов;

трезво оценить существующее положение в области гонки вооружений и в свете этого занять четкую позицию в конкретных вопросах ограничения ядерного оружия, не забывая при этом главную цель — всеобщее и полное разоружение;

продумать пути и средства к тому, чтобы решения, выработанные на консультации, стали достоянием масс верующих, ибо реализация ее идей возможна лишь посредством усилий Церквей, на ней представленных; кроме того, д-р Андерсон, в частности, говорил о необходимости довести решения консультации до сведения правительств Советского Союза и Соединенных Штатов,

и, наконец, обсудить возможность будущих совместных миротворческих усилий Церквей Советского Союза и Соединенных Штатов.

Консультация в конечном счете, говорил д-р Андерсон, должна способствовать осуществлению задачи Церквей свидетельствовать любовь Христову и воплощение этой любви в межлических отношениях.

Докладчики далее говорили о предпосылках, из которых должны будут исходить в дискуссиях участники консультации. И уже сами эти предпосылки стали, можно сказать, объектом дискуссий. Д-р Андерсон, в частности, подчеркивал некую абсолютную задачу противостать соблазну слепой или рационалистической поддержки правительственной политики. А. С. Бувевский со своей стороны отмечал: надо признать за факт, что в социалистической системе существуют иные общественные взаимоотношения, нежели в системе западной, характеризующиеся гармонией интересов и задач индивидов, общественных групп и общества в целом. В социальных системах, осуществляющих народовластие, не может и не должно быть противоречий между политикой правительства и волей общества. Экуменическое христианское единство, говорил д-р Андерсон, должно возобладать над национальным патриотизмом; это положение, по словам докладчика, в некотором смысле имеет антитезу в лозунге пролетарского единения. Но в докладе А. С. Бувевского отмечалось, что не следует абстрактно противопоставлять церковное единство, которого, подчеркнул он, к сожалению, еще нет, единству национально-политическому. Ибо любая конкретная ситуация требует аналитического подхода и критерием при этом должен для христиан служить социальный аспект Евангелия.

Основным вопросом, стоявшим в центре внимания консультации, была проблема

христианской озабоченности об ограничении и сокращении стратегических вооружений, анализу оснований которой посвятили свои доклады проф.-прот. Ливерий Воронов и д-р Алан-Гайер (США).

Своему докладу проф.-прот. Ливерий Воронов предпосылает слова пророка Исаии (2, 2—4), в которых пред чадами Божиими начертан идеал мира и благоденствия в те дни, когда «земля будет наполнена ведением Господа» (Ис. 11, 9), когда слово Христово вселится в людей обильно, со всякой премудростью (Кол. 3, 10), когда совершится глубокое нравственное преобразование человеческого общества (Ис. 11, 1—9), когда Господь «справедный, спасающий и кроткий... возвестит мир народам» (Зах. 9, 9—10). И тогда народы, в сердцах которых властвует мир Божий, к которому они и призваны (Кол. 3, 15), «перекуют мечи на орала, и копыя свои — на серпы; не поднимет народ на народ меча, и не будет более учиться воевать... Уста Господа Саваофа изрекли это» (Ис. 2, 3—4). Не о несбыточных мечтах и радужных надеждах, как говорил докладчик, вещает нам слово Божие, а о достижимой реальности, в которой нравственное возвышение сердец избранных Божими до всепрощения (Мф. 5, 39), будучи сплавлено с неприятием всякого насилия, выльется в твердую решимость отказаться от любых средств насильственного взаимодействия.

Подобное состояние умиротворения человечества, предуготованное в плане домостроительства благодати Божией (Еф. 3, 2), уже на земле содержит в себе, по словам докладчика, элементы грядущего царства Небесного. И потому для христианина, стремящегося к торжеству славы Божией, одной из важнейших задач является служение делу мира как чрез возвышенное миротворчество в духовной жизни, так и посредством широкого участия во всех усилиях людей доброй воли, направленных на достижение справедливого и прочного мира. И одним из основных аспектов борьбы за мир является претворение в жизнь идеи всеобщего и полного разоружения, более глубокое сознание важности которой в человечестве делает реальной перспективу общечеловеческой солидарности и сотрудничества. Чем тверже, продолжает докладчик, решимость в созидании общего блага и в преодолении социального зла на пути мирного сосуществования народов без угрозы вооруженного насилия извне, тем ближе и реальнее для человечества тот его зрелый возраст, «когда оно окажется в состоянии должным образом оценить божественность христианства, отличая его существо от исторически возникших злоупотреблений и оставляя времена неведения (Деян. 17, 30), взыскать Бога, учиться путям Его и ходить по стезям Его (Ис. 2, 3)».

Обоснование христианской озабоченности проблемой ограничения и сокращения стратегических вооружений в докладе д-ра Алана Гайера имеет общую библейскую основу с положениями доклада проф.-прот. Л. Воронова, что с удовлетворением отметил сам д-р Гайер во время дискуссии. Но в отличие от доклада прот. Воронова, отражающего религиозную сторону проблемы, встречный доклад выдержан в практическом духе. Бомбардировки Хиросимы и Нагасаки, говорил докладчик, ввели человечество в атомный век. На пути истории возникла угроза мировой ракетно-ядерной войны, и эта угроза увеличивается вследствие всё возрастающей гонки стратегических вооружений. Поэтому одной из жизненно важных проблем, стоящих перед человечеством, является контроль над вооружениями*, который неотделим от насущных мировых задач современности. Эта проблема тесно связана с моральными основами общества, и прогресс в ее разрешении служит мерой политического здоровья общества. Все это делает необходимым создание, если она еще не существует, богословской концепции этой проблемы.

Основными богословскими положениями, в свете которых должна рассматриваться проблема разоружения, продолжает докладчик, являются догмат божественного творения мира и догмат примирения человека с Богом. Использование истребительных орудий войны, нарушение равновесия в природе, что ведет к гибели человечества, противоречит основам христианского учения. Как бывший сотрудник ООН, говорит д-р Гайер, я всегда буду помнить скульптуру советского ваятеля Е. Вучетича, установленную перед зданием штаб-квартиры Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, «Перекуем мечи на орала». Проблема разоружения и мира, говорится далее в докладе, имеет самый неотложный характер. Она связана с необходимостью изменить основы человеческих отношений. Библейский мандат ответственности является основой жизненно важной борьбы христианина за мирное урегулирование международных проблем. Заканчивая свое выступление, д-р Гайер подчеркнул, что революционные традиции Соединенных Штатов и Советского Союза в моральном плане восходят к библейскому пророческому служению, какой бы светский характер они ни носили в современном мире. Мы, сказал докладчик, предадим это наследие, если не будем стремиться к осуществлению контроля над вооружением. Миссией Церкви, заключил д-р Гайер, является служение миру, борьба за мир.

Проблемам, связанным с вопросом ограничения и сокращения стратегических вооружений, были посвящены доклады д-ра Герберта Сквилла и А. С. Буевского.

Всю важность вопроса, который затронули докладчики, можно видеть уже из того, что мировой ядерный потенциал, по подсчетам известного американского уче-

* Американская сторона на Консультации вкладывала в понятие «контроль над вооружениями» различные мероприятия, направленные на ограничение вооружений, в том числе частичное разоружение.

ного, дважды лауреата Нобелевской премии Лайнуса Полинга, в конце шестидесятих годов приближался по мощности к полумиллиону мегатонн. Для сравнения напомним, что за всю многовековую историю человечества, по мнению специалистов, мощность использованных боевых средств составила всего 10 мегатонн. Лишь 2 процента мирового ядерного арсенала, что составляет около 10 тысяч мегатонн, достаточно для сокрушения такой могучей державы, как Соединенные Штаты. Современный ядерный меч — это более 20 тысяч потенциальных ядерных взрывов мощностью в 20 мегатонн, каждый из которых способен превратить в груды развалин, по словам Генерального секретаря Организации Объединенных Наций У Тана, такие города, как Нью-Йорк, как два Лондона, убить все живое в радиусе 300 километров. Для оценки человеческих жертв в результате ядерного удара старые мерки более не подходят. С этой целью пущен в оборот термин «мега-смерть», то есть миллион потерянных жизней. Для ядерных стратегов империализма 10—20 «мега-смертей», — величина, равная потерям в первую мировую войну, — представляют лишь допустимую погрешность в их расчетах при планировании ракетно-ядерной войны. В общем, скажем словами известного английского философа и видного общественного деятеля, лауреата Нобелевской премии Бертрана Рассела, запасы ядерного оружия в мире достаточны для уничтожения жизни на нашей планете много-много раз подряд. На последней сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, которая проходила в конце 1969 года, прозвучали слова, которые должны служить предостережением каждому человеку на земле: «Из-за ядерного оружия человечество живет на взятое в долг время». Отвергая глубокий пессимизм этих слов, люди доброй воли в сознании глобальной опасности, перед которой стоит мир, должны объединить свои усилия в противоборстве с ядерным чудовищем, которое может поглотить земную цивилизацию и самую жизнь на планете, и должны предотвратить, по выражению Декларации ООН о запрещении применения ядерного и термоядерного оружия (1961 г.), преступление против человечества.

В докладе д-ра Герберта Сквилла была сделана попытка дать сравнительную характеристику противостоящих ядерных арсеналов. Колоссальная ракетно-ядерная мощь США и СССР и неэффективность противоракетной обороны, говорил докладчик, делают возможным нанесение ответного ядерного удара и причинение необратимого ущерба даже в случае внезапного ядерного нападения. Этот «ядерный паритет», по мысли д-ра Г. Сквилла, является сдерживающим фактором в развязывании ракетно-ядерной войны независимо от серьезности международного кризиса. Ограниченные ядерные арсеналы Великобритании и Франции докладчик предположительно рассматривает как приложение к ядерным силам Соединенных Штатов. По словам д-ра Г. Сквилла, потребуется несколько лет, прежде чем Китай сможет иметь достаточные стратегические ядерные возможности.

Этими пятью странами ограничивается в настоящее время круг ядерных держав. Но существуют страны, имеющие потенциальную возможность производства ядерного оружия, так называемые державы окоядерные. Стимулом для устремлений этих стран к обладанию ядерным оружием может послужить гонка вооружений в сверхдержавках, заключает д-р Г. Сквилл.

Итак, наращивание и совершенствование ядерного оружия и гонка стратегических вооружений являются причиной нагнетания напряженности. В чем же корень зла? Делая введение к своему докладу, А. С. Бувеский заявил, что, по его мнению, задача участников консультации — попытаться определить источники гонки вооружений, и это откроет перед ними возможность изыскания эффективных решений по ограничению наращивания стратегических средств войны. В основе эскалации вооружений, продолжал А. С. Бувеский, лежит прежде всего то, что мы называем империалистической политикой — политикой экономической, идеологической, политической и военной экспансии. Реальной угрозой миру во всем мире является опасность растущего милитаризма, «как ведущей линии империалистической политики». «Под предлогом сопротивления коммунизму, — говорилось в докладе, — многие западные политические деятели рассматривают войну как политическое средство и ищут новые варианты антикоммунистической стратегии». Стремление империализма использовать в качестве инструмента своей внешней политики беспрецедентную в истории военную мощь, увеличивающееся взаимопроникновение военных и политических доктрин приводят к милитаризации экономики, к созданию так называемых военно-промышленных комплексов — этого сплава бизнеса смерти с армией и государственным аппаратом, к образованию политического тоталитаризма, «ибо государственный аппарат, сливаясь с военно-промышленными монополиями, осуществляет военно-технократическую диктатуру». Милитаризация экономики пожирала огромные материальные средства и бесплодно растрачивает трудовые ресурсы наций. Гонка вооружений и интеграция милитаристских сил в военные блоки и суперблоки усиливают международную напряженность. Будучи порождением империалистической политики, национальные и интегрированные военные структуры со своей стороны оказывают все большее воздействие на политический курс империалистических государств, стимулируют культивирование печально известного воинствующего антикоммунизма, служащего, по словам А. С. Бувеского, идеологическим «оправданием» порочной империалистической политики и занимающего большое место в идеологической борьбе против социалистической системы. В этой борьбе империализм придает большое значение клеветнической пропаганде, занимающейся извращением фактов социалистической действительности, представлением в ложном свете характера,

целей, методов и форм внешней политики стран социалистического лагеря. Западная политическая наука, по словам докладчика, начиная с октября 1917 года, стремится представить миролюбивую политику Советского Союза как «продолжение империалистических традиций царизма», как политику «красного милитаризма», в которой принцип мирного сосуществования есть «коварный замысел коммунистов», имеющий целью окружить цивилизованный мир и обеспечить «коммунистическое господство». Ложное освещение и истолкование фактов действительности, говорится далее, приводит западного обывателя к мысли, что агрессивная политика США и других западных государств — это всего лишь «ответ на советский вызов». Таким образом создается идеологическая платформа для милитаристской истории, в результате которой кажутся оправданными системы ракетно-ядерного нападения и противоракетной обороны.

Логический вывод отсюда ясен: в борьбе за мир и безопасность народов необходимо противостоять агрессивной политике империалистических кругов, объединить усилия в поддержку миролюбивой стратегии стран социалистического лагеря во главе с Советским Союзом. «Это стратегия мира,— говорит А. С. Бувеский,— но не такого мира, который граничит с пацифизмом, а мира, аргументированного соответствующей военной стратегией, которая призвана обеспечить «предотвращение глобальной ядерной катастрофы» и способствовать торжеству сил мира и общественного прогресса во всем мире». И в первую очередь необходимо подрвать идеологические корни милитаризма, развенчать империалистическую стратегию войны, изобличить «пророков неправды», раздувающих военный психоз, показать лживость и предвзятость той пропаганды, которая сеет на Западе семена вражды и разделения. Необходимо готовить почву для мирного сосуществования, добрососедского сотрудничества государств, для морального разоружения человечества (по выражению прот. Ливерия Воронова), готовить путь к миру без оружия, путь, который проходит через ограничение и сокращение вооружений.

Миролюбивые силы уже поставили не одно препятствие распространению стратегического оружия. Как о факторе, препятствующем разползанию вооружений, докладчики говорили о Московском договоре 1963 года о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, космическом пространстве и под водой, о договоре 1966 года о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, запрещающем вывод на орбиту вокруг Земли ядерного оружия (договор вступил в силу в 1967 году), о договоре о нераспространении ядерного оружия, который вступает в действие 5 марта 1970 года.

Д-р Г. Сквилл говорил о механизме гарантий Международного агентства по атомной энергии, имеющих своей целью исключить военное использование расщепляющих материалов. Договор о нераспространении также обращается к гарантиям МАГАТЭ. Ключевым моментом в обеспечении эффективности договора о нераспространении является, по словам д-ра Г. Сквилла, прогресс в области контроля над ядерным вооружением. Факторами, препятствующими совершенствованию и распространению ядерного оружия, говорили докладчики, будут также стоящие на повестке дня в ООН договоры о запрещении ядерных испытаний под землей и о запрещении размещения ядерного оружия на дне морей, океанов и в водах. Большое значение для дела мира, говорилось далее в американском докладе, имеет обуздание гонки и сокращение стратегических вооружений. Решение этих проблем будет способствовать разрядке атмосферы враждебности, страха и взаимного недоверия между государствами, освободит громадные средства для экономического и социального развития человеческого общества. Как первый шаг в этом направлении, можно рассматривать достижение соглашения между правительствами ядерных держав о замораживании существующих ядерных сил на современном уровне и достижение соглашения о запрещении производства ядерного оружия. «После того, как соглашение о замораживании стратегических сил на современном уровне было бы достигнуто,— говорил д-р Г. Сквилл,— можно было бы предпринять шаги к сокращению существующих сил». Далее д-р Сквилл подчеркнул необходимость, так сказать, «разумного подхода» к определению размеров сокращения, ибо, по его словам, уничтожение взаимного сдерживающего страха вследствие больших сокращений оружия увеличивает опасность возникновения ядерной войны. Здесь д-р Сквилл вступает на платформу доктрины о так называемом «равновесии сил террора». Думается, что все же разумный подход к решению проблемы должен заключаться, напротив, в сведении на нет ядерных арсеналов, что только это способно полностью предотвратить опасность возникновения ядерного конфликта.

Диакон А. Юрченко,
кандидат богословия

(Продолжение следует)

ИЗ ЖИЗНИ ПРАВОСЛАВИЯ

К ПРЕБЫВАНИЮ В МОСКВЕ СВЯТЕЙШЕГО ПАТРИАРХА БОЛГАРСКОГО КИРИЛЛА

РЕЧЬ ПАТРИАРШЕГО МЕСТОБЛЮСТИТЕЛЯ МИТРОПОЛИТА КРУТИЦКОГО И КОЛОМЕНСКОГО ПИМЕНА на приеме в честь Патриарха Болгарского Кирилла 8 июня 1970 года

Ваше Святейшество! Позвольте мне от лица Священного Синода Русской Православной Церкви и от себя лично выразить огромное уважение и любовь к Вам, возглавляемой Вами Болгарской Церкви и к трудолюбивому болгарскому народу.

Эти уважение и любовь питают не только близко соприкасающиеся с Вами деятели Русской Православной Церкви, но и все верные чада нашей Церкви, присутствовавшие за богослужениями с участием Вашего Святейшества в дни неоднократных посещений Вами нашей страны, ощутившие Ваш молитвенный дух и личное обаяние.

Благословенные Богом давние славянские связи русского и болгарского народов укрепляются и становятся более теплыми с каждым посещением Вашим Святейшеством нашей страны.

События последнего столетия скрепили кровью братскую любовь и нерушимую дружбу наших народов, чье историческое, духовное и культурное родство крепнет и развивается во всех путях их взаимоотношений.

Русская и Болгарская Православные Церкви с давних времен едины в наследии православной веры и христианского благочестия, дарованного первоучителями всех славян равноапостольными Кириллом и Мефодием.

Единство взглядов наших Церквей ярко выразилось и в нынешний день в подписании церковного русско-болгарского документа о защите издревле существующего статуса Святой Горы Афон и прав населения Святой Горы.

Единство взглядов между Русской Православной Церковью и Болгарской Православной Церковью проявляется в полной мере в деле созидания всеправославного единства, на экуменическом поприще в совместном участии во Всемирном Совете Церквей, в других международных организациях и в особенности таких, чьи усилия направлены на миротворческую деятельность, как Всемирный Совет Мира и Христианская Мирная Конференция.

Вы, Ваше Святейшество, всегда были активным борцом за мир. Ваши труды в этом аспекте, свидетелем которых мне пришлось быть на международных формах защиты мира, всегда отличались твердостью, активностью и целеустремленностью.

Мне вспоминаются замечательные слова Вашего Святейшества, произнесенные 17 октября 1967 года, на открытии заседаний Совещательного комитета Христианской Мирной Конференции в Софии. В своей приветственной речи Вы говорили: «Дело мира в любой исторической обстановке по самой своей сущности есть великое дело: «Блаженны миротворцы, ибо они будут наречены сынами Божиими» (Мф. 5, 9). Только мирными средствами, а не войной может быть устроено будущее человечества, ибо война несет уничтожение и гибель, она не в состоянии разрешать ни одной спорной проблемы и в конечном итоге лишает смысла почти все вопросы политического, культурного, социального и религиозного бытия».

Мы все знаем, что обстановка в Юго-Восточной Азии, на Ближнем Востоке, в Элладе, в Северной Ирландии не перестает оставаться сложной и имеет тенденции к ухудшению.

В Западной Германии продолжает развиваться реваншизм. На Ближнем Востоке не прекращается агрессия Израиля против его арабских соседей, и, несмотря на то, что со времени начала израильской войны прошло три года, нет никакого сомнения, что единственной альтернативой этой войны является политическое урегулирование на базе ноябрьской резолюции 1967 года Совета Безопасности ООН. Только следование по этому разумному пути может привести к миру.

Американское вторжение в Камбоджу создало новый постоянный театр войны, сделало военный конфликт в этом районе более опасным. Не перестает литься кровь в многострадальном Вьетнаме, и, несмотря на огромные потери марионеточной армии в районе Южного Вьетнама и голоса протеста, раздающиеся во всех странах, включая и США, агрессия американских и сайгонских войск продолжается.

В Элладе продолжает усиливаться террор и наступление на демократические права греческого народа.

В Северной Ирландии резко обостряется политическая обстановка и вновь сторонники фашиствующего пастора Яна Пэйсли провоцируют столкновения между протестантами и католиками, в которые вмешивались войска и полиция.

Все эти события настораживают сторонников мира во всех странах и зовут к усилению борьбы за мир и безопасность народов.

Великий советский и болгарский народы выступают за поддержку справедливых требований вьетнамского народа, за прекращение агрессивной вьетнамской войны и урегулирование проблемы Вьетнама на основании Женевских соглашений 1954 года. Эскалация ненависти, вражды и новой мировой войны должна быть пресечена немедленно.

Позвольте мне, Ваше Святейшество, от Священного Синода Русской Православной Церкви и от всех участников настоящей трапезы сердечно поблагодарить Вас и Ваших спутников — Высокопреосвященного митрополита Старозагорского Панкратия, епископа Крупнишского Григория, протоиерея Василия Велянова, а также заместителя председателя Совета по делам религий при Совете Министров СССР В. Г. Фурова и всех присутствовавших за участие в этой нашей братской встрече, пожелать Вашему Святейшеству здоровья в деле служения Церкви и родине, процветания и успехов Болгарской Церкви, возрастания братской любви и взаимопонимания между нашими Святыми Церквями на благо вселенского Православия и христианского единства, на укрепление и расширение дружбы и сотрудничества народов наших братских стран в целях мира, дружбы и безопасности всех народов мира.

За торжество мира на земле! За Ваше здоровье!

Мы сожалеем, Ваше Святейшество, что дни пребывания Вашего у нас уже закончились, и завтра мы будем провожать Вас на родину.

РЕЧЬ СВЯТЕЙШЕГО ПАТРИАРХА БОЛГАРСКОГО КИРИЛЛА на приеме, устроенном в его честь 8 июня 1970 года

С особенной радостью вновь вступил я на вашу землю — в тринадцатый раз с 1948 года. Чем объяснить эту радость? Тем, что я нахожусь в братской стране, которая благодаря своему могуществу и непрерывному своему преуспеянию и расцвету становится все более активной защитницей мира во всем мире. Мне радостно пребывать среди братского народа, к которому все болгары питают самые глубокие чувства любви и преданности. Ваш народ в прошлом принес так много добра томившимся в рабстве болгарам: за освобождение нашей прекрасной родины Болгарии он пожертвовал двумястами тысяч своих сынов. Я радуюсь всему новому, что вижу сейчас вокруг: непрестанному росту чудесной Москвы, доброте и благородству сердца вашего народа, вашему всеобъемлющему, далеко устремленному в будущее взору, который с такой доброжелательностью обращен на судьбы всех страждущих народов.

Я счастлив, что снова являюсь гостем Русской Православной Церкви, которая для нас, болгар, никогда не была чужой и далекой. Напротив, в глубине наших сердец мы всегда считали ее близкой и искренней покровительницей Болгарской Православной Церкви как в лихие, так и в добрые времена.

Русская Православная Церковь — хранительница Иисусова учения, содержащего мудрость и силу преобразования человека и его духовной природы. В продолжение долгих мрачных веков она была, да и по сей день остается хранительницей Святого Православия на всем Востоке. Она всегда отличалась духовным богатством и так же, как в истории минувших времен, так и теперь при решении судеб человечества выступает в роли носительницы идей мира, межцерковного и международного сотрудничества и братства и поборницы высокого общехристианского сознания необходимости сближения в любви и вере.

Велика моя радость, что я снова тут, в сердце вашей великой страны, но печальную тень на общее мое настроение бросает блаженная кончина Святейшего Патриарха Алексия, которого искренне любил я, любила наша священная иерархия, любили благочестивые и христоролюбивые чада Болгарской Православной Церкви.

Благодарю за братское гостеприимство, оказанное мне и моим спутникам, а также всем болгарским клирикам и церковнослужителям, которые в разное время вас посещали.

Искренне желаю непрестанного успеха и подъема вашей необъятной Родине — Союзу Советских Социалистических Республик.

Молю Великого Пастыреначальника Своей неиссякаемой любовью одарять Святую Русскую Церковь и обогащать ее силою Святого Духа.

Да пребудет в мире и дружбе ваша великая родина и все народы мира!

СВЯТЕЙШИЙ ПАТРИАРХ БОЛГАРСКИЙ КИРИЛЛ В МОСКВЕ

С 27 мая по 9 июня 1970 года в нашей стране находился Святейший Патриарх Болгарский Кирилл. Его Святейшество сопровождали митрополит Старозагорский Панкратий и протодиакон Василий Велянов. В государственных архивах Москвы Патриарх Кирилл ознакомился с материалами для своей научной работы.

В воскресенье 31 мая Святейший Патриарх Кирилл молился в Успенском храме в Новодевичьем монастыре за Божественной литургией, которую совершал епископ Волоколамский Питирим. После литургии Святейший Патриарх в мантии обратился с кратким словом к молящимся и преподал благословение, а затем посетил редакцию «Журнала Московской Патриархии», где гостям была предложена чашка чая.

4 июня, в праздник Вознесения Господня, Святейший Патриарх Кирилл совершил Божественную литургию в Успенском храме Болгарского подворья в Москве и про-

изнес слово. (Слово опубликовано на стр. 42—44.) После богослужения настоятель Болгарского подворья епископ Крупняшский Григорий устроил прием в честь Святейшего Патриарха Кирилла. На приеме были Патриарший Местоблюститель Митрополит Крутицкий и Коломенский Пимен, епископ Волоколамский Питирим, председатель Издательского отдела Московского Патриархата, сотрудники Отдела внешних церковных сношений.

8 июня в Московской Патриархии состоялась встреча Святейшего Патриарха Кирилла с Патриаршим Местоблюстителем Митрополитом Крутицким и Коломенским Пименом. От Священного Синода Русской Православной Церкви были митрополит Ленинградский и Новгородский Никодим, председатель Отдела внешних церковных сношений, митрополит Киевский и Галицкий, Экзарх Украины, Филарет, митрополит Таллинский и Эстонский Алексей, управляющий делами Московской Патриархии. Святейший Патриарх Кирилл и Патриарший Местоблюститель Митрополит Пимен сделали совместное Заявление по Афону. (Заявление опубликовано на с. 1—2.) Вечером того же дня Патриарший Местоблюститель Митрополит Пимен устроил прием в честь Святейшего Патриарха Кирилла. На приеме были Святейший Патриарх Кирилл и сопровождавшие его лица, епископ Крупняшский Григорий и клирики Антиохийского подворья в Москве. Со стороны Русской Православной Церкви были Патриарший Местоблюститель Митрополит Пимен и члены Священного Синода, епископ Волоколамский Питирим, епископ Дмитровский Филарет, заместитель председателя Отдела внешних церковных сношений, наместник Троице-Сергиевой Лавры архимандрит Платон и ответственные сотрудники ОВЦС. На приеме был также В. Г. Фуров, заместитель председателя Совета по делам религий при Совете Министров СССР. На приеме Патриарх Кирилл и Митрополит Пимен обменялись речами. (Речи см. выше.)

9 июня Святейший Патриарх Кирилл отбыл на родину. Бывший с его Святейшеством митрополит Старозагорский Панкратий продолжил свое пребывание в Советском Союзе до 12 июня.

Находясь в нашей стране, митрополит Панкратий побывал в Москве, Пскове, Ленинграде, Киеве, Загорске, где участвовал или присутствовал за богослужениями в храмах, поклонялся святыням, знакомился с религиозной и культурной жизнью советского народа.

7 июня в Киеве во Владимирском кафедральном соборе митрополит Панкратий принял участие в наречении и хиротонии игумена Макария (Свистуна) во епископа Уманского, викария Киевской епархии.

11 июня епископ Крупняшский Григорий в своей московской резиденции устроил прием по случаю пребывания в Советском Союзе митрополита Старозагорского Панкратия. Среди приглашенных были митрополит Ленинградский и Новгородский Никодим; епископ Дмитровский Филарет; наместник Троице-Сергиевой Лавры архимандрит Платон; протоиерей Димитрий Акинфиев, клирик Болгарского подворья в Москве; сотрудники Отдела внешних церковных сношений протоиерей Михаил Сырчин, протоиерей Николай Захаров, А. Л. Казем-Бек и другие лица.

12 июня митрополит Панкратий отбыл на родину.

БЛАЖЕННЕЙШИЙ ВАСИЛИЙ, МИТРОПОЛИТ ВАРШАВСКИЙ И ВСЕЙ ПОЛЬШИ

К визиту в Русскую Православную Церковь в мае 1970 года

Блаженнейший Митрополит Варшавский и всей Польши Василий (в миру Владимир Алексеевич Дорошкевич) родился 15 марта 1914 года в селе Тисы, Бельско-Подляшского уезда, в благочестивой, традиционно-православной крестьянской семье. В 1936 году он окончил Виленскую духовную семинарию и поступил на православный Богословский факультет Варшавского университета. 6 сентября 1937 года был рукоположен во диакона, а 17 апреля 1938 года — во пресвитера и, состоя в священном сане, до второй мировой войны продолжал свое образование.

С 1940 года был помощником настоятеля, потом настоятелем прихода в м. Михалове, Белостокского уезда, а с 1946 по 1960 год — настоятелем прихода в м. Городок, того же уезда. Служение его отличалось большим усердием, любовью к уставным службам и благолепиею храма. Ныне его трудами вместо ветхого деревянного храма в Городке красуется величественный храм во имя Рождества Богородицы. Неустойчивый настоятель сам вместе с рабочими клал стены, устраивал центральное отопление, производил слесарные и другие работы.

В конце 1959 года о. Владимир принял в древнем Свято-Онуфриевском монастыре монашеский постриг с именем Василий. 1 января 1960 года, в день памяти Святого Василия Великого, он был возведен в сан архимандрита, а 25 марта того же года, в день праздника Благовещения Пресвятой Богородицы, был хиротонисан во епископа Бельского, викария Варшавской епархии. С 1961 года до избрания Митрополитом Варшавским Преосвященный Василий был епископом Вроцлавским и Щецинским.

В 1961 году Совет Московской духовной академии за работу на тему «Римско-католическая марриология в первой половине XX века» присудил Преосвященному Василию степень магистра богословия.

В тяжелых условиях приходилось работать Владыке Василию в сравнительно недавно образованной Вроцлавской епархии. Не хватало священников, надо было капитально ремонтировать храмы. Епископ сам, как простой каменщик, работал при ремонте кафедрального собора во Вроцлаве. Неумоимо посещал он самые отдаленные места своей епархии.

Преосвященный Василий трижды посетил Русскую Церковь, к которой, как к Матери Польской Православной Церкви, относится с особой любовью.

В 1960 году Владыка Василий был участником III Христианской Мирной Конференции в Праге, затем Второй Конференции Европейских Церквей в Ниборге, а в 1969 году во главе делегации Польской Православной Церкви находился в Болгарии, принимая участие в церковных торжествах.

24 января 1970 года Преосвященный Василий был избран Митрополитом Варшавским и всей Польши — Предстоятелем Польской Православной Церкви. Интронизация его состоялась в Варшаве 1 марта 1970 года.

СОКРОВИЩНИЦА БОЛГАРСКОГО ДУХА

(К 1100-летию основания Болгарской Церкви и 100-летию Болгарской Экзархии)

Христианство всегда являлось религией возвышенного монотеизма, полной жизненности, творческих и благодатных сил. Оно стимулирует процесс развития человека не только в религиозной сфере, но и в культурной жизни. Сознвая это, святой царь Борис принял христианство в 865 году¹, а вместе и Болгарию просветил святым крещением. Христианизация Болгарии представляла собой событие, наложившее глубокий положительный отпечаток на всю жизнь болгарского народа. Христианство поставило Болгарию в один ряд с тогдашними передовыми странами мира, укрепило ее внутреннее и международное положение, устранило существовавшее раньше противоречие между болгарами-язычниками, славянами-язычниками и славянами-христианами, помогло образованию болгарской народности, стало фактором появления и развития письменности².

С крещением в Болгарии появляется посланное Борису Патриархом Фотием греческое духовенство. Однако оно не столько содействовало развитию национального самосознания, сколько угрожало независимости Болгарии. Оно явилось проводником византийской политики, и поэтому у царя Бориса родилось убеждение, что любой ценой надо достигнуть независимости, а единственным средством для достижения этой цели было осуществление автокефалии Болгарской Церкви, главой которой, по его убеждению, должен был быть патриарх. Это желание являлось целью его государственной политики. Византия выступила решительным противником подобных стремлений. Чем мотивировала она такое отношение к Болгарской Церкви, неизвестно, но, по всей вероятности, оно обуславливалось установившейся тогда теорией «пентархии». И мы видим, что позднее вместо патриарха в Болгарию поставляется архиепископ.

Царь Борис, увидев, что его намерения не сбываются, в 866 году обратился к Западу. Здесь при переговорах он не скрывал желания иметь в Болгарии своего патриарха. По поводу 106 его вопросов, касающихся жизни Церкви, папа Николай I отвечал, между прочим, что он рукоположит для Болгарии архиепископа с правами, какие имели архиепископы Галлии и Германии³. Переговоры длились около пяти лет (866—870 гг.), и папа отказывался под различными предлогами исполнить свое

обещание о поставлении архиепископа⁴. Царь Борис видел также, что латинское духовенство тоже мало содействует объединению Болгарии, а латинский язык остался чужд новокрещенному народу. Поэтому у Бориса сложилось убеждение, что ему надо вновь обратиться к Византии, которая, хотя и не сразу, но частично выполнила его желание. Историко-политические обстоятельства немало содействовали этому. На византийский престол восшел Василий I Македонянин (867—886 гг.), неугодный Риму Фотий был смещен Игнатием⁵. В Константинополе в 869 году собрался собор, имевший целью восстановить мир между Востоком и Западом и считающийся на Западе «восьмым вселенским». В своем желании сохранить добрые связи с Римом и Людовиком Немецким царь Борис сделал следующий дипломатический шаг: он поставил на соборе вопрос о том, кому должна подчиняться Болгарская Церковь. В случае положительного для него решения он мог опереться на авторитет собора. Болгарская делегация была принята на 10-м заседании собора и заняла почетное место в рядах делегации Людовика Немецкого⁶.

4 марта 870 года собор устроил экстренное заседание, на котором занялся вопросом царя Бориса. После больших прений собор постановил, что Болгария должна находиться под юрисдикцией Цареградской Патриархии⁷. Первым Болгарским Архиепископом стал Иосиф⁸. Так учреждена была Болгарская Церковь в ранге Архиепископии. Она являлась восьмой в ряду Поместных Православных Церквей и третьей среди национальных Церквей. Следовательно, 4 марта 870 года считается днем рождения Болгарской Церкви. В Болгарии забил родник духовной жизни и культуры. Латинское духовенство вскоре было удалено из пределов Болгарии⁹, а пришедший из Греции Архиепископ Иосиф привел с собой епископов и священников¹⁰. Болгарский Архиепископ находился только в формальном, внешнем подчинении у Константинопольского Патриарха, но во внутренних делах новоучрежденная Болгарская Архиепископия являлась автономной¹¹. Болгария присоединилась к Восточной Церкви и входила в сферу влияния Византии, но это оказалось для нее менее стеснительно, чем влияние Рима. Притом в перспективе для нее открывалась возможность церковной самостоятельности, чего она и действительно достигла впоследствии, когда во главе Автокефальной Болгарской Церкви стал патриарх, и чего не могла бы она добиться от Рима¹². Это присоединение обозначало не только отделение от Западной Церкви, но и разрыв с группой западных государств, находившихся под влиянием Рима.

Создание Болгарской Церкви явилось фактором сохранения и подъема болгарского государства¹³ и исторически чрезвычайно важным событием не только для болгарского народа, но и вообще для христианских Церквей¹⁴.

Основы Болгарской Церкви заложены Восточной Церковью, и Болгарская Церковь всегда — на протяжении веков — оставалась верным и деятельным членом Единой Святой Соборной и Апостольской Церкви.

Св. царь Борис, этот мудрый строитель, делал всё для роста и укрепления Болгарской Церкви. В этом ему много содействовала миссионерско-просветительная деятельность учеников славянских первоучителей — святых Кирилла и Мефодия — святых Климента, Наума, Горазда и других, которые перевели Священное Писание и богослужебные книги с греческого языка на болгарский язык.

Когда в середине XIV века в отношении между государствами Балканского полуострова — Византией, Сербией и Болгарией проник дух вражды, турки-османы начали делать первые шаги к захвату территорий балканских государств. Десятки лет мужественно охранял болгарский народ свои домашние очаги от иноземных захватчиков, но в конце концов подпал под иго турецких поработителей¹⁵. С этого времени начался самый страшный период в истории страны. Наступили долгие века тяжелых мук и испытаний, рабства и унижения народных масс. Массовые убийства, грабежи, насильственное отлучивание, лишение самых элементарных человеческих прав, разрушение селений, храмов были повсеместным явлением. Экономическое и культурное развитие было задержано на века¹⁶. Вместе с политическим рабством началось для Болгарии и другое: завоеватели уничтожили Тырновскую Патриархию (1393 г.) и поставили Церковь Болгарии в зависимость от Константинопольского патриарха, который со второй половины XV века являлся верховным владыкой и пользовался в отношении христиан церковной и гражданской властью¹⁷. С уничтожением в 1766 году Печской, а в 1767 году Охридской Архиепископии болгарский народ полностью подпал под власть фанариотов¹⁸. Фанариоты облагали население налогами и таксами¹⁹, предавали огню книги, которые напоминали народу о его славном прошлом²⁰. Фанариотское духовенство душило в населении какие бы то ни было зародыши национального самосознания и национально-освободительных тенденций²¹. Со свойственным ему упорством оно насаждало греческий язык, который всё более и более вытеснял болгарский. Только тот считался образованным, кто принимал всё греческое, кто говорил и думал по-гречески. Название «болгарин» сделалось бранным словом. Болгарская народность подвергалась опасности полного вымирания, и если это не случилось, то только потому, что «Болгарская Церковь являлась хранительницей и покровительницей национального духа болгар. В те времена, когда болгарские вельможи... големци... чорбаджи и купцы становились греческими агентами, говорили по-гречески... Болгарская национальная Церковь своими монастырями поддерживала национальное самосознание... Наши монастыри... сохранили национальные чувства... надежды, национальную гордость болгар...»²² Главнейшим

просветительными центрами для болгар в турецкую эпоху были преимущественно монастыри, в особенности Рыльский, Троянский и афонские Зографский и Хилендарский. Из Хилендарского монастыря вышел преподобный Паисий. Он навсегда останется в памяти и сердцах болгарского народа как автор «Истории славяно-болгарской» (1762). Этой книгой он хотел пробудить национальное самосознание, показать болгарам, какое достойное место принадлежало их родине в прежние века, и одновременно вдохнуть в народные массы веру в светлое будущее, организовать весь народ на борьбу против двойных поработителей²³.

С этого времени болгарский народ начинает пробуждаться. Позже наступает славная эпоха Возрождения, которая привела в движение народные силы сопротивления и устремила болгарский народ на решительную борьбу за восстановление прежней автокефалии и политической свободы. Везде открывались школы, печатались книги.

Церковно-народная борьба, возникнув в Тырнове, охватила всю Болгарию. Сперва это движение началось с протестов против злоупотреблений чужого духовенства и с требований введения богослужения на славянском языке, учреждения болгарских школ, назначения национальных (болгарских) архиереев, а потом вылилось в желание восстановить независимость Болгарской Церкви. Цариградская Патриархия не нашла в себе сил удовлетворить законные требования народа. Это привело к обострению греко-болгарских церковных отношений, и во время Праздника Пасхи 3 апреля 1860 года болгарская церковная община в Царьграде отвергла патриаршую власть и по желанию народа на литургии поминали не имя патриарха, а всё православное епископство. Этот акт вдохновил весь народ, который подкрепил его шумными манифестациями и прошениями, направленными турецкому правительству о восстановлении и самоуправлении Болгарской Церкви. Подобные прошения были направлены от тридцати двух городов²⁴.

Когда мы вспоминаем об этих великих днях Болгарской Церкви, мы не можем не отметить с чувством благодарности великой роли России в разрешении данного конфликта. На нее болгарский народ всегда смотрел как на твердыню и опору Православия и славянства. Русский посол в Константинополе граф И. П. Игнатьев (1864—1877) своими тактичными действиями, с чувством живейшего интереса, как славянофил, помогал и следил за всеми сложными перипетиями этого вопроса и искренне желал его благополучного разрешения, конечно, с пользой для Болгарской Церкви²⁵. И Синод Русской Церкви проявлял заботу по урегулированию отношений между болгарскими и греками, продиктованную интересами Православия и убеждением в справедливости требований болгар. Под влиянием этих факторов в 1867 году Константинопольский патриарх Григорий VI предложил проект создания автономной Болгарской Церкви с возведением ее в ранг Экзархии. Однако болгарские представители отвергли этот проект, так как согласно ему не все епархии входили в состав Экзархата. В октябре следующего года Высокая Порта также предложила два проекта, желая разрешения болгарского церковного вопроса. На этот раз проекты отвергла сама Патриархия, потому что они давали большую самостоятельность Болгарской Церкви. Наконец, турецкое правительство решило покончить с затянувшимся конфликтом между Церквами и 28 февраля 1870 года издало фирман об учреждении независимой от Константинопольского патриарха Болгарской Церкви под именем Экзархии. Этот фирман был встречен с радостью болгарским народом, потому что обещал большое будущее. Благодаря ему было осуществлено административно-церковное разделение греков и болгар. В 1872 году был избран Экзархом митрополит Видинский Анфим. Экзархия стала духовным руководителем и объединителем измученного и истрадавшегося народа, а Экзарх являлся представителем и заступником духовных, школьных и общественных интересов болгарской народности в турецком государстве²⁶. Отношения между греками и новоучрежденной Экзархией ухудшались. 11 мая 1872 года Экзарх Анфим I и Святейший Синод объявили Экзархию самостоятельной и независимой от Константинополя. В ответ на это Патриархия 16 сентября того же года наложила на Болгарскую Церковь схизму. Это вызвало недоумение, боль и скорбь, но не смутило и не обескуражило духовенство и народ. Они неуклонно следовали путем Православия, ревностно сохраняли древние традиции и канонические узаконения. Экзархия продолжала успешно выполнять свою миссию, вела борьбу против католической и протестантской пропаганды и руководила учебно-просветительной деятельностью. Схизма в известной мере помогла утверждению народного единства. Россия, после попытки воспрепятствовать схизме, восприняла её как удар, направленный не только против Болгарии, но и против себя²⁷. Русская Церковь также неодобрительно отнеслась к наложению схизмы и продолжала давать святое миро Болгарской Церкви.

Если в период этнической борьбы по созданию Экзархии народ выдвинул из своей среды такие светлые личности, как Иларион Макариопольский, Авксентий Велешки, Неофит Бозвали, Паисий Пловдивский, Панарет Пловдивский, эти обаятельные образы смелых борцов, неустрашимых по духу, непреклонных перед искушениями и трудностями, то и потом Болгарская Церковь, поставленная в тяжёлые условия (до и после освобождения от турецкого владычества), испытывая затруднения внешние и внутренние, также выдвинула титанов-вождей, таких, как Экзарх Анфим I (1872—1877) и Экзарх Иосиф (1877—1912), которые руководили Церковью и надеялись на лучшее будущее.

Наконец, 22 февраля 1945 года при содействии Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Алексия схизма была снята и Болгарская Церковь была признана полноправной, самостоятельной, автокефальной, равночестной, наравне с другими Поместными Церквями.

Когда после наложения схизмы Порта предложила Экзарху Анфиму I патриарший титул, он не принял его, вместе со всем клиром и верующим болгарским народом убежденный, что позже, в силу исторических обстоятельств, наступит время для восстановления Патриархии. И вот 10 мая 1953 года Болгарская Православная Церковь восстановила древнюю форму управления Церковью в лице Патриарха. С этого времени она возглавляется достойным, мудрым и авторитетным Предстоятелем в лице Святейшего Патриарха Болгарского Кирилла. Патриарх Кирилл пользуется известностью и популярностью не только в своей стране, но и далеко за ее пределами как горячий патриот, борец за мир и братство между народами и ученый. Под его совместно со Святейшим Синодом мудрым руководством Болгарская Православная Церковь переживает новую эпоху в своей многовековой жизни, эпоху международного церковного престижа, углубления исконных братских связей с Русской Православной Церковью, расширения связей с другими Православными и инославными Церквями. Она также совершает с успехом внутреннюю миссию духовного просвещения болгарского народа в лояльном и полезном сотрудничестве с болгарским государством для строительства светлого будущего родной Болгарии.

ПРИМЕЧАНИЯ

¹ Акад. Н. С. Державин. История Болгарии, т. II, изд. АН СССР, М.—Л., 1946, с. 9.

² Проф. Ем. Георгиев. Разцветът на българската литература в IX—X в., изд. БАН, София, 1962, с. 10.

³ *Responsa Nicolai ad consulata Bulgarorum*. Migne, s. L., t. CXIX, col. 978—1016; на русском яз. «Православный собеседник». 1865, сентябрь с. 43—47.

⁴ Проф. В. Н. Златарски. История на Българската държава, т. I, ч. II. София, 1927, с. 101—102.

⁵ Там же, с. 125.

⁶ *Anastasio Bibliothecarii. Interpretatio Synodi VIII generalis, actio X*. Migne, s. L., t. 129, col. 148 b.

⁷ Протокол у *Anastasio Bibliothecarii, Vita Adriani*. Migne, s. L., t. 128, col. 1391—1394, §§ 632—637; в сокращенном виде в конце *Praefatio* к VIII собору. Migne, s. L., t. 129, col. 20 b—22 a; у проф. Златарского, с. 800—805.

⁸ Проф. Е. Голубинский. Краткий очерк истории православных церквей Болгарской, Сербской и Румынской. М., 1871, с. 34.

⁹ Там же, с. 30.

¹⁰ Проф. В. Н. Златарски. Цит. соч. М., 1954, т. I, с. 74.

¹¹ История Болгарии, изд. АН СССР, М., 1954, т. I, с. 74.

¹² Проф. Е. И. Троицкий. Церковная сторона болгарского вопроса. СПб., 1888, с. 15.

¹³ Акад. Ив. Снегаров. Българска Екзархия. Син. изд., София, 1969, с. 9.

¹⁴ Кирил, патр. Български. «Църковен вестник», 1965, № 27, 26. II, с. 2.

¹⁵ История на България, 2-е перераб. изд., БАН, т. I. София, 1961, с. 223 сл.

¹⁶ Там же, с. 267—269.

¹⁷ Д-р К. Рот. История христианских государств Балканского полуострова. СПб., 1914, с. 85.

¹⁸ Фанариоты — греческое духовенство, а также богатые греки, в большинстве потомки аристократических родов, занимавшие высокие посты в турецкой администрации и пользовавшиеся большими привилегиями (от названия квартала в Константинополе — Фенер или Фанар, местопребывания патриарха.— *Ред.*)

¹⁹ Проф. д-р Константин Иречек. История болгар. Одесса, 1878, с. 600—603.

²⁰ Виктор Григорович. Очерк путешествия по Европейской Турции. Изд. 2. М., 1877, с. 82—83.

²¹ Акад. Н. С. Державин. История Болгарии. АН СССР, М.—Л., 1947, т. III, с. 108.

²² Г. Димитров. Ролята и задачите на Българската църква. Съчинения, т. XII. София, 1954, с. 186—187.

²³ Доц. канд. на богословие Тодор Събев. Отец Паисий Хилендарски — эпоха, личность, дело, значение (по случай 200 година от написването на «История Славяноболгарская»). «Годишник на Дух. Академия», т. XII (т. XXXVIII), 13, 1962—1963. Син. изд., София, с. 399.

²⁴ Пловдивский Кирил, Паисий, митр. Пловдивский в церковно-народната борба (†1872). Пловдив, 1948, с. 82.

²⁵ Проф. А. А. Дмитриевский. Граф И. П. Игнатиев как церковно-политический деятель на православном Востоке. СПб., 1909, с. 7; подробнее: Кирил, патриарх Български. Граф Игнатиев и българският църковен въпрос (Изследване и документи), т. I. Син. изд., София, 1958.

²⁶ Димитър Благоев. Принос к историята на социализма в България. Изд. БКП, София, 1956, с. 29—30.

²⁷ В. Теплов. Греко-болгарский церковный вопрос по неизданным источникам. СПб., 1889, с. 142.

Станимир Антов, профессорский стипендиат ЛДА

ПАМЯТИ МИТРОПОЛИТА ЭМЕССКОГО АЛЕКСАНДРА

В текущем году исполняется два года со дня, когда траурный колокольный звон всех православных храмов г. Хомса (Сирия) возвестил о кончине предстоятеля православной Эмесской (Хомской) митрополии (Антиохийская Церковь) митрополита Александра (Джеха), выдающегося православного богослова и церковного деятеля Антиохийской Православной Церкви.

* * *

Высокопреосвященный Александр родился на севере Ливана, в селе Бишмесзин, 23 февраля 1886 года в благочестивой христианской семье. С юных лет вступил он на путь служения Церкви, которым неукоснительно шел до конца жизни, убеленный сединами, исполненный духовного опыта и житейской мудрости.

В 15 лет он поступил в патриаршую школу в Белемендском монастыре и закончил ее в 1907 году. В 1908 году был рукоположен во иеродиакона с именем Александр. С юных лет о. Александр проявил талант особого внимательного отношения к людям и способность миротворческого воздействия на враждующих. Рано началась и его педагогическая деятельность. В 1912 году о. Александр уехал для продолжения образования в Россию, где окончил со степенью кандидата богословия Казанскую духовную академию и приобщился к русской монашеской жизни, устава которой лично придерживался до конца жизни и на основе сего устава устроил впоследствии жизнь своего митрополичьего дома. После возвращения из России в 1921 году он был рукоположен Патриархом Антиохийским Григорием во иеромонаха, возведен в сан архимандрита и назначен настоятелем Белемендского монастыря. В 1925 году он был назначен настоятелем монастыря святого Георгия в Аль-Хумайра.

В 1934 году Священный Синод Антиохийской Православной Церкви избрал архимандрита Александра на кафедру митрополита Триполийского, которую он возглавлял до 1940 года, когда был переведен в Сирию, на кафедру митрополита Эмесского, где отдавал себя заботам духовного окормления православной паствы, организации православных школ, а также служению Антиохийской Православной Церкви в ее внешних сношениях и братских контактах с другими Православными Церквями-Сестрами и литературной деятельности. В 1949 году митрополит Александр совершил служебную поездку по странам Латинской Америки. Он внес большой вклад в обсуждение общеправославных вопросов, деятельно участвуя в трудах Всеправославных Совецианий на о. Родос.

С особым теплом и благоговением вспоминал всегда Владыка Александр Русскую Православную Церковь. Своей церковной деятельностью он являл живой и яркий пример традиционных братских связей между Церквями Антиохийской и Русской. После Великой Отечественной войны он неоднократно посещал Русскую Православную Церковь. В составе делегации Антиохийской Церкви он побывал в нашей стране в январе 1945 года, когда в Москве состоялся Поместный Собор Русской Православной Церкви, избравший на Патриарший престол Русской Церкви выдающегося русского архипастыря Митрополита Ленинградского и Новгородского Алексия. Следующая встреча митрополита Александра с представителями Русской Церкви состоялась в конце 1946 года, когда в Бейруте была русская церковная делегация во главе с митрополитом Ленинградским и Новгородским Григорием. В 1948 году митрополит Александр в составе делегации Антиохийской Церкви присутствовал в Москве на праздновании 500-летия автокефалии Русской Православной Церкви. В тот же приезд Владыка Александр принял участие в Совещании Предстоятелей и представителей Автокефальных Православных Церквей в Москве и совместно с другими участниками этого церковного форума поставил свою подпись под резолюциями этого Совещания. Тогда же он принял в ведение Антиохийской Патриархии московские храмы Архангела Гавриила и великомученика Феодора Стратилата, переданные Московской Патриархией для Антиохийского подворья в Москве. Летом 1951 года митрополит Александр сопровождал Блаженнейшего Патриарха Антиохийского Александра III, прибывшего в Москву по приглашению Святейшего Патриарха Алексия на празднование памяти Преподобного Сергия Радонежского. Совет Ленинградской духовной академии присудил митрополиту Александру степень магистра богословия по совокупности его церковно-богословских трудов, и Святейший Патриарх Алексий, сообщив об этом митрополиту Александру, вручил ему в этот его приезд диплом и магистерский крест. Следующий приезд Владыки Александра в Москву имел место в мае 1953 года, когда он был гостем нашей Церкви в составе делегации от Блаженнейшего Патриарха Антиохийского Александра III в связи с исполнившимся

тогда 40-летием служения в епископском сане Святейшего Патриарха Алексия. В 1954 году делегация Русской Православной Церкви приняла участие в церковных торжествах по случаю полувекового архиерейского служения Патриарха Антиохии и всего Востока Александра III. Митрополит Александр принял живое участие во встрече и приеме русской церковной делегации. Когда в декабре 1957 года в Москве праздновалось 40-летие восстановления патриаршества в Русской Православной Церкви, митрополит Александр вновь был нашим гостем. А вскоре митрополита Александра за его богословские труды Московская духовная академия удостоила ученой степени доктора богословия. В 1963 году, когда в престольный праздник храма Архангела Гавриила, что был передан Антиохийскому подворью в Москве, отмечалось 15-летие передачи храма и 115-летие его основания, митрополит Александр снова прибыл в Москву в составе свиты Блаженнейшего Патриарха Антиохийского Феодосия VI. Митрополит Александр принял также участие и в церковных торжествах, посвященных 50-летию архиерейского служения Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Алексия. В 1966 году делегация Московского Патриархата, побывавшая в Ливане и Сирии, нанесла братский визит и митрополиту Александру.

Митрополит Александр написал много богословских очерков и религиозно-нравственных статей, которые публиковались в газетах и журналах Сирии и Ливана. Его перу принадлежит труд по борьбе с ересью субботников. Много внимания и времени он уделял переводам с русского языка, которым владел в совершенстве, прекрасно знал историю, литературу, обычаи русского народа. Он перевел для арабских духовных семинарий ряд учебных пособий с русского. Своими церковно-историческими трудами он внес большой вклад в изучение Восточной Церкви и особо выдающихся ее святителей.

* * *

В храм, в котором был установлен гроб с телом почившего митрополита Александра, приходили не только чада православной паствы Эмесской митрополии, но и все те, кто знал, уважал и любил усопшего иерарха. Море венков из живых цветов, украшавших гроб и весь храм, свидетельствовало о чувствах любви и почтении к приснопамятному митрополиту Александру великого множества самых различных людей.

Представитель Московского Патриархата при Патриархе Антиохийском и всего Востока епископ Подольский Гермоген совершил панихиду у гроба митрополита Александра и возложил венок от имени Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Алексия. За панихидой вместе с представителем Московского Патриархата и его сопровождавшими молились митрополит Аргентинский Мелетий (Свайти) и множество верующих г. Хомса и его окрестностей.

На отпевание своего усопшего собрата прибыли почти все митрополиты Антиохийской Православной Церкви из Сирии и Ливана или их представители. Когда похоронная процессия вышла на улицу, где находится церковь Благовещения Божией Матери, построенная митрополитом Александром на личные средства и с помощью Московского Патриархата, молодежь подняла гроб с телом усопшего иерарха на руки и так несла его до храма, где был совершен чин отпевания.

На погребении митрополита Александра присутствовали многие представители различных религиозных общин Сирии: мелхитский митрополит Мутран Бассул, сирокатолический архиепископ Иосеф Раббани, епископ Армянской Церкви Шаварш Гююмджан, сирийский митрополит Бернаба, а также представители гражданских, военных властей и многих общественных организаций Сирии: губернатор г. Хомса от имени Президента Республики, главнокомандующий средней зоны от имени начальника штаба, представители муниципалитета и другие официальные лица.

Все принимавшие участие в отпевании архипастыри и пастыри, многочисленные православные, верующие, все собравшиеся проводить в последний путь митрополита Александра возносили горячие молитвы о упокоении со святыми души выдающегося святителя и богослова Церкви Антиохийской.

Настоятель подворья Московского Патриархата в Бейруте протоиерей Иakov Ильич

Бейрут, Ливан

У СВЯТЫНЬ ХРИСТИАНСКОЙ ДРЕВНОСТИ

Паломничество пришло на Русь вместе с христианством и со временем приобрело глубокий и многогранный смысл в духовном сознании соотечественников: посещение святых мест, обогащая духовными сокровищами, дает почувствовать особенности церковного бытия в разных концах земли, каждый паломник живо ощущает, насколько явственно почитет дух святых и подвижников там, где они служили Богу и людям.

Для паломников всех исповеданий исключительно значение Святой Земли, овеянной евангельскими событиями. Святые Греции, Афона, Италии также влекли к себе русских богомольцев. Сегодня каждый путешественник может видеть их благочестивые дары в монастырях и храмах.

Русская Православная Церковь остается верной своей традиции: ее духовенство и миряне благоговейно посещают христианские святые в странах Востока и Запада, твердо веруя, что подвиг святых неразделенной Церкви служит залогом единства христиан.

Знаменательным событием в истории православного паломничества было посещение святых Италии осенью 1969 года митрополитом Ленинградским и Новгородским Никодимом, председателем Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата.

Митрополита сопровождали протоиерей Борис Глебов, настоятель Князь-Владимирского собора в Ленинграде и секретарь митрополита Ленинградского и Новгородского; иеромонах Кирилл (Гундяев), студент Ленинградской духовной академии; протодиакон Николо-Богоявленского кафедрального собора в Ленинграде Андрей Мазур; И. Н. Гуменюк, секретарь Митрополита Киевского и Галицкого, Экзарха Украины. По прибытии паломников в Рим к ним присоединились обучающиеся в Риме священники-студенты протоиерей Петр Райна и протоиерей Владимир Рожков.

Рим — Ассизи. Паломническую группу, прибывшую в Вечный город 10 октября, радушно встретили представители Секретариата по содействию христианскому единству о. Хамер и о. Дюпре, представители колледжа Руссикум — епископ Навплийский Андрей и ректор иеромонах Павел Майо. Затем митрополит Никодим и сопровождавшие его лица были приняты председателем Секретариата по содействию христианскому единству кардиналом Иоанном Виллебрандсом, неоднократно посещавшим Россию.

Вечером паломники были приглашены на ужин в колледж Руссикум. Здесь присутствовали префект Конгрегации для Восточных Церквей кардинал Максимилиан де Фюрстенберг, ректор Григорианского университета о. Карриэ, о. Хамер и о. Дюпре.

Кардинал де Фюрстенберг произнес приветственную речь.

В ответном слове Владыка Никодим подчеркнул, что паломники из

Советского Союза много раз посещали святые места Италии. Нынешний приезд паломников в Рим — первое официальное церковное паломничество.

Митрополит преподнес для храма Руссикума копию с чудотворной Казанской иконы Божией Матери — иконы, особенно чтимой на Руси, и, в частности, в Ленинграде. Икона была вручена о. ректору в храме при пении тропаря и кондака Казанской иконе Божией Матери.

На следующий день паломники посетили наиболее чтимые святыни Вечного города: собор св. Петра, крипту, где в недавнее время была обнаружена древняя гробница первоверховного апостола, великолепные базилики — св. апостола Павла и Санта-Мария Маджоре.

Днем митрополит Никодим встретился с кардиналом Иоанном Виллебрандсом и вручил ему церковный орден св. равноапостольного князя Владимира I степени, затем посетил кардинала Иосифа Слипого и русский католический женский монастырь.

Вечером на приеме митрополит Никодим вручил орден св. равноапостольного князя Владимира I степени кардиналу Евгению Тиссерану — декану Священной коллегии кардиналов, много потрудившемуся для сближения восточных и западных христиан. На приеме присутствовали секретарь Конгрегации для Восточных Церквей архиепископ Марио Брини, о. Хамер, о. Дюпре и о. Майо.

12 октября митрополит Никодим в сослужении сопровождавших его священников и священников-студентов совершил в храме колледжа Руссикума во имя преподобного Антония Великого Божественную литургию. Владыка сказал слово на тему «Будьте совершенны, как Отец ваш Небесный совершен есть».

Из храма паломники направились в город Ассизи, где в XII веке подвизался один из величайших святых Италии — преподобный Франциск Ассизский, кому благодарная Италия столь обязана своим духовным возрождением (см. Прот. В. Рожков. У древних святынь Италии. «ЖМП», 1969, № 10). В Ассизи паломников встретил епископ и пригласил их на таинство миропомазания, которое по западному обычаю совершает сам епископ. Ночь была проведена под кровом монастыря св. Дамиана.



На приеме у кардинала Коррадо Урси



Кардинал Коррадо Урси показывает паломникам сосуд с кровью святого мученика Януария

Утром 13 октября паломники возвратились в Рим, где побывали в древних подземельях катакомб св. Прискиллы, украшенных вдохновенной живописью первохристианских художников, в древней базилике св. Климента и горячо молились на гробнице св. Кирилла — апостола славян.

Днем паломники были гостями монахов-доминиканцев. Этот орден, основанный св. Домиником в 1216 году, отличается простотой жизни иноков.

Доминиканский орден — крупнейший очаг просвещения на Западе — с давних времен занимает одно из ведущих мест в католическом богословии. Доминиканский орден воспитал таких выдающихся деятелей, как Альберт Великий и Фома Аквинат. Доминиканцы внесли немалый вклад в экуменическую работу. На этом поприще особенно потрудились о. Хамер и о. Дюмон.

Доминиканцы устроили торжественный обед, на котором присутствовал кардинал Иоанн Виллебрандс. Генерал Ордена доминиканцев и глава паломников обменялись приветственными речами.

Вечером 13 октября Его Святейшество Папа Павел VI принял митрополита Никодима в частной аудиенции в своей библиотеке. Вслед за частной аудиенцией состоялась общая. На общей аудиенции Папа Павел VI вручил паломникам памятные медали.

После аудиенции паломники встречались с государственным секретарем Ватикана кардиналом Иоанном Вийо, а вечером присутствовали на торжественном ужине, где беседовали с кардиналом Агаджаняном, кардиналом Гарроне, ректором Латеранского университета монсиньором Паваном.

Путеол — Неаполь — Помпея. 14 октября паломники прибыли в Путеол (соврем. назв. — Поццуоли) — пригород Неаполя. Здесь апостол Павел впервые ступил на итальянскую землю.

В Путеоле благоговейно хранится камень, на котором, по преданию, был обезглавлен св. мученик Януарий, епископ Беневенто, постра-

давший в Диоклетианово гонение (около 305 года). Св. Януарий — один из наиболее почитаемых в Неаполе святых.

Архиепископ Неаполя кардинал Коррадо Урси сердечно встретил паломников и показал святыни собора. Паломники молились в храме, пропели тропарь и величание св. мученику Януарию, который принадлежит неразделенной Церкви. В интервью митрополит Никодим с благоговением говорил о священномученике, останки коего влекут объединенных верой и любовью христиан.

О времени, когда жили апостолы и возникали первые христианские общины, свидетельствуют камни Помпей, близ Неаполя, застигнутой бедствием 1900 лет назад. В Помпеях паломники помолились в кафедральном храме, с особочтимым образом Божией Матери и были радушно приняты епископом Помпеянским Аврелием Сеньора.

Бари — Венеция. Утром 15 октября паломники прибыли в город Бари, где почивают мощи Святителя и Чудотворца Николая (о граде и его святыне см. статью прот. В. Рожкова в «ЖМП», 1968, № 10. — *Ред.*). Здесь, у раки угодника Божия Святителя и Чудотворца Николая митрополит Никодим отслужил ему молебен с акафистом. Во исполнение отеческих традиций паломников митрополит Никодим пожертвовал в храм Святителя Николая лампаду и икону Святителя, занявшую место близ мощей Святителя и Чудотворца.

В Бари паломники беседовали с настоятелем общины доминиканцев, которые заботятся о храме, посетили кафедральный собор и семинарию. В духовной школе Владыка произнес слово, посвященное жертвенности пастырского служения.



Молебен у мощей Святителя Николая в Бари



Оранта. Базилика в Торчелло (Венеция)

Деталь мозаики XII—XIII века «Страшный суд»

Затем паломники в сопровождении о. Иоанна Лонга прибыли в Венецию, расположенную на ста островах.

Площадь св. Марка. Апостол и евангелист Марк — покровитель Венеции; его символ — лев — является гербом города.

В честь св. апостола Марка построен величественный собор — один из шедевров христианской архитектуры, живой свидетель единства Запада и Востока. После освобождения Италии от Византии венецианцы, смелые моряки и удачливые купцы, не теряли связей с греческим Востоком. Через их город осуществлялся духовный и культурный обмен. Памятник той эпохи собор св. Марка явился как изумительный сплав стилей: готические островерхие шпили сочетаются здесь с романо-византийскими арками, за ними видны мощные купола византийского типа. Это первоизданная основа храма, который начали строить в IX веке, строили и перестраивали вплоть до XVII века. Провожатый — греко-католический архимандрит Андусело Альтан — объяснил, что образцом для собора св. Марка служил храм Святых Апостолов в Константинополе.

Византийская основа церкви особенно чувствуется, когдаходишь внутрь и видишь характерные своды, золотой фон мозаик, паруса, абсиду, нефы. Своеобразна алтарная преграда. Это не иконостас в обычном смысле слова, а колоннада, украшенная статуями святых, но расположение и характер колоннады соответствуют нашему иконостасу. Мозаика и эмалевые изображения выдержаны в строго восточном стиле. Они отличаются пышностью орнаментировки, свойственной позднему византийскому искусству. Рядом с ним — скульптуры и композиции, проникнутые духом Ренессанса.

После осмотра собора св. Марка мы переправились на остров св. великомученика Георгия. У пристани — монастырь и храм св. великомученика, построенный Андреа Палладио — архитектором позднего Возрождения (XVI в.). Храм с белым порталом возвышается над волнами, за ним — колокольня, увенчанная скульптурным изображе-

нием ангела. В храме — картины Тинторетто на сюжеты Священного Писания: «Тайная вечеря» и «Сбор манны». При храме — музей и комната, где проходил конклав, избравший папу Пия VII, так как Рим в то время был оккупирован Наполеоном. Старинные залы музея хранят печать минувших веков; в библиотеке собраны статуи-памятники.

Нас, как паломников, интересовал также монастырь с гробницей св. первомученика архидиакона Стефана. Здесь, у гроба первомученика Христовой Церкви мы еще раз почувствовали, что святые неразделенной Церкви одинаково дороги всем христианам.

За один день пребывания мы посетили церковь св. праведного Захарии, в которой почивают мощи великого поборника Православия св. Афанасия Великого и мощи св. Лукии, мученицы девы, посетили также церковь святых Ермии и Люции, остров Торчелло с его древними византийскими храмами, кафедральный собор.

В епархиальной семинарии Венеции Владыка митрополит сказал слово, обращенное к воспитанникам.

Медиолан (Милан). В Милане паломников встречали председатель Экуменической комиссии монсиньор Пиццарилли, профессор католического университета Э. Гальбиатти — автор хорошо известной нашим богословам работы о Библии (см. «Богословские труды», изд. Московской Патриархии, вып. 2), священники П. Модесто и Р. Скальфи.

Милан для христианских паломников это прежде всего город святителя Амвросия Медиоланского и блаженного Августина. Поэтому вначале мы посетили древнюю базилику святителя Амвросия. У входа в базилику паломников встретили кардинал Иоанн Коломбо, архиепископ Миланский, и его викарий.

У мощей святителя Амвросия и мощей мучеников Гервасия и Протасия был отслужен молебен.

В базилике сохранилась кафедра святителя Амвросия, хотя храм много раз перестраивался. Вспомнилась «Исповедь» блаженного Августина, где описаны пережитые им в стенах этого храма душевные



Во дворе храма святого Амвросия в Милане



Паломники у мощей святого Амвросия в Милане

борения, охватившие его в Медиолане после беседы со святителем Амвросием.

Здесь мать будущего Иппонского святителя молилась об обращении сына, а св. Амвросий поздравил Августина с тем, что Бог послал ему такую мать.

Здесь завершились духовные искания Августина и сюда он прибыл со своим другом Адеодатом для принятия крещения. Базилика святителя Амвросия Медиоланского — поистине историческое место, ибо здесь один из выдающихся представителей античного мира стал сыном нового Царства Христова.

В слове, обращенном к паломникам, кардинал Иоанн Коломбо — «меньший из наследников святителя Амвросия», как он называл себя, — напомнил присутствующим о великом обращении к вере. Он напомнил о том, что в Милане св. равноапостольный царь Константин в 313 году издал эдикт, провозгласивший свободу вероисповедания в империи.

Кардинал тепло отозвался о Русской Православной Церкви. Святая Русь, сказал он, имеет много предстателей святых, она особенно почитает Пресвятую Богородицу, имея Ее изображения на многих иконах. «Святые — это настоящий мост и путь к истинному экуменизму, а лично митрополит Никодим является возбудителем экуменических контактов. Нам приятно, что он почитает наших святых своими святыми, а мы, в свою очередь, признаем святых Русской Православной Церкви своими святыми. Во имя этих святых мы пребудем в ожидании полного единства христиан».

В заключение кардинал просил Владыку митрополита благословить присутствовавших.

В ответном слове митрополит Никодим поблагодарил кардинала Иоанна Коломбо за выраженные братских чувств и подчеркнул, что образ святителя Амвросия есть идеал для подражания всем пастырям.

После произнесения слова митрополит преподал присутствовавшим благословение.

Паломники посетили одно из чудес света — готический Миланский собор, изумляющий своими размерами и узорами каменного орнамента. Собор строили несколько столетий, в сооружении его принимали участие итальянцы, немцы, французы. Несмотря на ажурность декора, храм дышит суровостью и напоминает крепость. Так строили в Ломбардии в эпоху независимости городов.

Мы помолились в храме св. Евстохия, расположенном на кладбище первых христиан, и поклонились мощам св. Петра Веронского.

Завершение паломничества. Наступило время прощаться с Италией. В Риме митрополит Никодим и паломники вновь встречались и беседовали с церковными деятелями. На прощальном ужине кардинал Иоанн Виллебрандс просил митрополита передать приветствие Его Святейшеству Патриарху Алексию и выразил надежду, что наш визит в Рим, визит к Святейшему Папе Павлу VI и паломническое путешествие по Италии будут благими по своим плодам. Митрополит Никодим сказал: «Паломники Русской Православной Церкви, закончившие свое путешествие, с горячим чувством повторяют слова св. Амвросия Медиоланского: «Тебе, Бога, хвалим, Тебе, Господа, исповедуем...» Для нас останется незабываемым посещение Его Святейшества Папы Павла VI и видных деятелей Римской Церкви. У христианских святынь неразделенной Церкви мы получили благодатное утешение».

Затем митрополит отметил большое значение паломничества для улучшения церковных отношений, приближающих вожденное единство христиан; он напомнил о трудах Папы Иоанна XXIII, Папы Павла VI, Секретариата по содействию христианскому единству и лично кардинала Иоанна Виллебрандса. Покойного Папу Иоанна XXIII митрополит сравнил с пророком, провидящим пути к единению.

На ужине присутствовали кардинал Максимилиан де Фюрстенберг, генеральный настоятель Общества Иисуса о. Петр Аррупе, ректор Восточного института о. Иоанн Жужек.

18 октября кардинал Иоанн Виллебрандс простился с паломнической группой. В аэропорту паломников провожали о. Хамер, о. Дюпре, о. Лонг, о. Майо, о. Ламжа и русские студенты-священники.

Путешествие паломников Русской Православной Церкви к святыням древнего христианства, интересные встречи с представителями Католической Церкви, несомненно, содействовали взаимному пониманию необходимости возрождения единства Церквей Востока и Запада.

Идею нашего паломничества, ее цель и итоги выразил митрополит Никодим в ответном слове кардиналу Иоанну Коломбо: «Сегодня, поклоняясь останкам св. Амвросия в древнем Медиолане, мы чувствуем общие корни, которые объединяют христиан Востока и Запада. Пока еще нет полного осуществления слов Христа «да будут все едино», но, общаясь друг с другом, мы чувствуем и наше общее братство и потребность более полного единства. Господь Сам помогает нам на нашем пути, ибо Он пребывает там, где люди собраны во имя Его».

Протоиерей Владимир Рожков

ИОАНН XXIII, ПАПА РИМСКИЙ (Речь перед защитой диссертации) *

Преосвященный Владыко ректор, досточтимое собрание!

С чувством глубокого волнения стою я сейчас в этом Актовом зале Московской духовной академии. И не потому только естественное волнение испытываю я, что снова, как в далекие студенческие годы, предстою перед академической корпорацией как испытуемый, который должен дать ответ на все поставленные вопросы, но главным образом сердце мое волнуется от сознания, что здесь через подобный искус проходили многие славные и ученые мужи, сыны и служители Святой Христовой Церкви, труженики богословской науки. И вот сегодня, вполне сознавая свою научную незначительность, я дерзаю последовать их примеру, представив мою скромную работу на соискание ученой степени магистра богословия. С юности моей я всегда с большим почтением относился к Московской духовной академии, где и хотел получить богословское образование, однако Промысл Божий, все устроивший во благо, судил иначе, и сейчас, будучи воспитанником и выпускником Ленинградской духовной академии, я с благодарностью вспоминаю родную мою духовную школу и всех начальствовавших и учивших в ней, которые и словом и делом влагали в сердца и разумения наши много доброго и полезного.

И когда я сейчас вижу здесь отца Михаила Сперанского, бывшего моим ректором, когда смотрю на благостного старца отца Иоанна Козлова или моего строгого оппонента отца Андрея Сергеевко, мне кажется, что минувшие годы возвращаются к давно уже прошедшему времени и я как будто не в Загорске, не в Троице-Сергиевой Лавре, но на берегах Невы и Обводного канала, под сенью возлюбленного ученика Христова, апостола-богослова и богословов начальника святого Иоанна в то далекое прекрасное время.

Простите, досточтимые отцы и братья, это мое отвлечение от темы, но я не мог не высказать вам тех чувств, которыми исполнены душа и сердце.

Я представил рассмотрению Совета Московской духовной академии мою работу на тему «Иоанн XXIII, папа Римский».

Почему я взял эту тему? Ответ, я думаю, будет совершенно ясным, если принять во внимание, что на протяжении последних четырнадцати лет автор прямо или косвенно, активно или пассивно, но непосредственно участвует в том, что в наши дни называется экуменическими контактами, причем в этих контактах автору самому приходилось принимать участие на разных уровнях и в разных обстоятельствах, начиная от положения иеромонаха — члена Русской Духов-

* Произнесена митрополитом Ленинградским и Новгородским Никодимом в Московской духовной академии 15 апреля 1970 года.

ной Миссии в Иерусалиме до положения митрополита — председателя Отдела внешних церковных сношений; что же касается другой стороны в этих контактах, то и в данном случае диапазон представительства был довольно широким: от приходских католических священников и рядовых пасторов до папы Римского и ведущих экуменических лидеров Всемирного Совета Церквей.

Сравнивая характер отношений и атмосферу всех этих экуменических встреч с 1956 года, когда автор настоящей работы оказался в Святом Граде Иерусалиме, и до настоящего времени, невозможно не отметить — и особенно это касается православно-католических контактов — той громадной разницы, которая начала проявляться с 1958 года, после кончины папы Пия XII.

Имея возможность наблюдать самые различные экуменические ситуации, автору представляется, что в многочисленных дискуссионных вопросах, разделяющих мировое христианство, кроме принципиальных (или притягиваемых за принципиальные) вопросов, есть еще много психологической напряженности в сознании христиан разных исповеданий, являющейся результатом многовековой отчужденности и, к прискорбию, даже вражды вследствие того, что в богочеловеческом теле Церкви Христовой члены ее нередко слишком большой простор давали именно человеческой, немощной стороне. А таким образом и создается предубежденность, нередко настолько сильная, яркая и определенная, что она вполне подходит под то состояние, о котором говорит Священное Писание, когда человек, видя, не видит и, слушая, не слышит (Мф. 13, 13).

В большой степени такая отчужденность имеет место между Православием и римским католичеством. Психологический подход некоторых православных историков и богословов как в Синодальный период, так иногда и в наши дни таков, что если не сознательно, то подсознательно они предполагают, что протестантизм к Православию ближе, чем католичество, и это несмотря на то, что православные и католики взаимно признают друг у друга священство, взаимно считают действительными таинства, совершаемые друг у друга, когда иерархическая структура и канонический строй их Церквей более чем близки между собою.

Мы не хотим здесь ничего противопоставлять друг другу. В наш экуменический век необходим всесторонний широкий подход к проблемам единства всех христиан, и базис, на котором прочно стоит православный богослов, православный христианин, занимающийся вопросами экуменизма, неизменен: неразделенная древняя Единая Вселенская Христова Церковь. Все, что не согласно с ее учением или в существенном и главном противоречит ее нормам, не может быть приемлемым для сознания верных чад Святой Церкви. Но при этом не отвергаются дискуссии, в которых всем вопрошающим должно дать соответствующее изложение о нашем уповании.

Дискуссия в серьезных вопросах тогда бывает плодотворна, когда человек участвует в ней с горячим сердцем, но со спокойным разумом, готовым слушать и серьезно воспринять и обдумать возражения своего оппонента без гнева и раздражения, ибо гнев человека не творит правды Божией (Иак. 1, 20).

С таким желанием спокойного изложения рассмотренного материала и подошел автор к написанию своей работы о покойном папе Иоанне XXIII.

В этой работе автор пользовался описательным методом, излагая жизнь папы, его основные документы, его собственные высказывания по различным вопросам, не касаясь деятельности Римской курии и ее конгрегаций в понтификат папы Иоанна XXIII. На русском языке, насколько это известно автору, это первая работа, из которой читатель

может одновременно узнать, какова была ситуация в Католической Церкви в момент вступления папы Иоанна XXIII на Римский престол, что качественно нового произошло в Католической Церкви за годы его короткого понтификата и какое участие во всем этом принял он сам.

Автор намеренно избегал критического метода при описании жизни и деятельности этого папы потому, что спокойный описательный тон помогает, с одной стороны, анализировать исторические события данного времени, с другой — создавать ту атмосферу взаимного братского доброжелательства, в которой возможно касаться даже болезненных мест, неврологических пунктов, лежащих в основе церковного разделения Востока и Запада, которые постепенно создали и психологическую напряженность в сознании христиан Востока и Запада.

Итак, в нашей работе идет спокойное повествование о папе Иоанне XXIII, то есть объектом нашего рассмотрения является папа Римский, принявший имя Иоанна XXIII при вступлении на престол древнего Рима. Это подчеркивается, так как нельзя забывать, что Иоанн XXIII был папой Римским и сам на себя смотрел как на вселенского пастыря и первосвященника в силу и по праву своего наследования первоверховному апостолу Петру. И когда в его документах он говорит о себе в этом смысле, то он констатирует факт ясный и очевидный и для него и для всех католиков. И он говорит это честно и прямо, ничем и никак не вуалируя это. А в экуменических диалогах такой метод считается самым лучшим, поскольку он четко определяет конкретную позицию.

Во Всемирном Совете Церквей православные представители, когда об этом заходит речь, говорят без двусмысленности и без лукавства, что они и только они являются представителями Единой, Святой Соборной и Апостольской Церкви и что все те, которые называют себя христианами, но не содержат и не исповедуют учения древней неразделенной Церкви Христовой, в догматическом прямом и собственном смысле, к Церкви не принадлежат, а их общины, называемые церквями, не суть таковы. И, несмотря на эти высказывания представителей Православия, во Всемирном Совете Церквей их не называют лицемерами или неискренними, когда при этих своих принципиальных взглядах они говорят о стремлении к единству, и не просто механическому единству, но единству в вере, органическому единству, о котором молился Первосвященник Вечный, прошедший небеса, Господь Иисус Христос Небесному Отцу перед земными страданиями Своего человеческого естества за спасение мира.

Самое же важное значение в человеческой жизни имеют не те или иные определенные слова, хотя это тоже очень существенно, но тот результат, который они хотят получить и которого они достигают. Если посмотреть на Католическую Церковь времен папы Пия XII, времени Второго Ватиканского Собора и современного ее состояния, то каждому непредубежденному человеку станет ясна огромная эволюция, происшедшая в Католической Церкви. А всему этому положил начало, дал первые и последующие импульсы, которые создали и вызвали определенную инерцию этого движения, папа Иоанн XXIII, переходный папа в полном смысле этого слова, если иметь в виду переход к новому, во многом отличному от прошлого, современному периоду жизни Католической Церкви. Вот почему проявляются симпатии, и нередко весьма ярко, со стороны и православных и протестантских участников экуменического движения к этому папе. Вместе с тем (и этого нельзя забывать) он был папой Римским, то есть продолжателем определенных линий и направлений, он был не чужд и определенных тенденций, которые можно специально изучать и анализировать и приходиться к выводам положительным или отрицательным. И неизвестно еще, как сложились бы отношения Православия и католичества,

если бы он пробыл много лет на Римском престоле, как развился бы его экуменизм, какие формы он бы принял и к каким бы результатам пришел. Однако мы хотим сейчас представить изложение жизни и трудов папы Иоанна XXIII с оценками различных людей, избегая специальной критики, предоставляя это последующим авторам.

При этом снова хотим заметить, что если православные представители во Всемирном Совете Церквей или в других проявлениях экуменического движения остаются сами собою, верными своему Православию, то от Римского папы, сделавшего первые экуменические жесты, ожидать в какой-то степени отказа от католических принципов, как, например, об этом писали и предполагали некоторые увлекающиеся журналисты перед началом Второго Ватиканского Собора, нереалистично, да это было бы и бесполезным с точки зрения горизонтального развития экуменизма между католичеством и Православием, ибо была бы вызвана сильная оппозиция, открытая или сокровенная, но влиятельная, которая могла бы серьезно затруднить доброе развитие братских взаимоотношений.

В качестве примера сошлемся на случай, когда в 1967 году в Италии появилась брошюра под заглавием «Разодранный хитон. Письмо католика о литургической реформе» в форме памфлета и личного выпада против кардинала Леркаро, председателя комиссии по литургической реформе, а к этой книге малоизвестного автора Тито Казини было предпослано благожелательное предисловие за подписью курialesкого кардинала Баччи. В этой книге кардинал Леркаро назван ни больше, ни меньше, как термитом, грызущим священные книги, и новым Лютером. Потребовалось личное выражение доверия Папы Павла VI к кардиналу Леркаро, чтобы нейтрализовать отрицательную реакцию, направленную против человека, которого в отступлении от католической доктрины обвинить невозможно. Осторожный папа Иоанн XXIII в подобных случаях не позволял себе вызывать открытую бурю оппозиции и против себя и против своих начинаний, ибо в противном случае на него мог бы обрушиться шквал консерватизма, с которым было бы трудно справиться.

Ведь известно, что даже, несмотря на его «шаги мягкие и бесшумные», как он сам говорил, в вопросах экуменизма оппозиция к начинающемуся повороту Католической Церкви в сторону контактов и сотрудничества с не католическими христианами была сильна.

Автору работы «Иоанн XXIII, папа Римский» представляется, что покойный папа действовал не только осторожно, но и мудро, спокойно, но значительно и уверенно изменяя атмосферу как внутри Католической Церкви, так и в ее отношениях не только с христианством неримским, но и с миром нехристианским.

Несомненно, папа Иоанн XXIII занимает значительное место в истории не только Католической Церкви, но и мирового христианства, и об этом многократно и разнообразно высказывались люди разного положения в Церкви и обществе, люди доброй воли.

Желание написать портрет папы Иоанна XXIII спокойными словами и побудило автора взяться за перо и создать то, что лежит сейчас здесь, на столе, в виде двух переплетенных книг в ожидании строгого и справедливого суда.

HYMNOLOGION (Венгерский православный сборник), тт. 1 и 2.

Перевел и составил д-р богословия протоиерей Фериз Берки, благочинный-администратор венгерских православных приходов.

Редактировали и составили «Типикон» протоиерей Михаил Толмачев и протоиерей Илия Берки. Будапешт, 1969, 551 и 509 с.

Может быть, покажется странным, что я пишу о своей же книге, но в свое оправдание могу сказать, что, с одной стороны, меня об этом просила редакция «Журнала Московской Патриархии», с другой стороны, что я намерен не оценивать свою работу, а только ознакомить с ней. А для этого автор (в данном случае переводчик и редактор) является более подходящим, чем читатель, ибо тогда как последний видит лишь готовую книгу, автор может кое-что сказать и о процессе сделанной работы, равно как и о встретившихся в течение работы затруднениях, недоумениях, богословских и литургических соображениях.

«Пойте Богу нашему, пойте; пойте Цареви нашему, пойте» (Пс. 46, 7) — в начале книги находятся эти слова псалма, которые как бы объясняют цель и причину издания книги. Цель: чтобы и в православных храмах с венгерским богослужебным языком была такая богослужебная книга, по которой бы можно было петь. Причина: потому что такой книги до сих пор не было. До этого времени православные венгры вынуждены были пользоваться изданным в 1929 году Сборником венгерских униатов. Я не считаю удобным вдаваться здесь в критику этой книги и упомяну лишь о том, что и сами униаты чувствовали её недостатки и поэтому издали два новых Сборника (в 1954 и 1960 годах), пересмотрев некоторым образом текст песнопений, но в то же время сильно сократив содержание книги.

Таким образом, Гимнологий является первым православным Сборником на венгерском языке и четвертым из числа венгерских богослужебных книг, изданных с благословения Святейшего Патриарха Алексия. (Первым был «Служебник», содержащий три литургии, изданный в 1955 году; вторым — «Молитвослов», изданный в 1956 году; третьим — «Требник», изданный в 1959 году.) Особенной радостью для православных венгров было то, что Гимнологий вышел из печати именно в то время, когда венгерское Православие отмечало двадцатилетие своего принятия в юрисдикцию Московской Патриархии.

Венгерское Православие, — которое в течение своей долгой и бурной истории под ударами римской унии сильно уменьшилось, — не могло и не может надеяться на то, что в скором времени сможет приобрести в переводе на венгерский язык полностью все православные богослужебные книги, т. е. Часослов, Октоих, Минеи, Триоди Постную и Цветную и прочие. Да и я со своей стороны не чувствую в себе столько силы, чтобы на склоне своей жизни взяться за такое огромное дело. Опыт же свидетельствует о том, что у приходских храмов, в общем, нет такой острой необходимости в полном комплекте богослужебных книг. Потому и появились уже прежде в Славянских Церквях различные книги песнопений, собранных из разных богослужебных книг, — Сборники. Поэтому и мы — мои сотрудники и я — остановились на форме Сборника, избрав, в основном в качестве образца, «Великий сборник Православной Церкви в Чехословакии» (Прага, 1950).

Однако в работе по составлению книги мы не во всем следовали указанному образцу, так как некоторые части — в Венгрии неизвестные — мы сократили или вообще выпустили (например, некоторые исключительно русские праздники), некоторые же части пополнили или ввели новые (например, некоторые богослужения Страстной седмицы, а также Псалтирь и Типикон). Должен к этому далее прибавить также, что, в общем, мы придерживались русского богослужебного Устава, который, особенно в богослужениях Рождества Христова, Богоявления и Благовещения Пресвятой Богородицы, очевидно отличается от ныне употребляемого греческого Типикона. Всё же изредка встречаются в Гимнологии и элементы греческого Типикона, как, например, чтение Евангелия на пасхальной утрени, каковой обычай в Венгрии уже давно укоренился.

Специалисты по литургике, несомненно, заметят, что название книги — Гимно-

логий — является неизвестным в литургической литературе. Должен поэтому сказать, что название это я был вынужден сам изобрести, поскольку в венгерском языке нет слова, которое соответствовало бы понятию «сборник», славянское же слово «сборник» по-венгерски тяжело выговаривается и совершенно непонятно. Таким образом я создал название «Гимнологий», которое как для венгерского, так и для постороннего уха сразу понятно, как слово, указывающее на собрание церковных гимнов и могущее всему православному миру послужить свидетельством о жизни и развитии венгерского Православия. Наименование книги, конечно, не значит, что она содержит исключительно лишь церковные песнопения, поскольку — как и в прочих, схожих с ней богослужебных книгах — и в Гимнологии находятся также все необходимые ветхозаветные чтения, включая полную Псалтирь, которая является не чем иным, как сборником ветхозаветных гимнов.

Говоря о самой переводческой работе, я должен сказать, что сделал ее с венецианских литургических изданий Константинопольской Патриархии на греческом языке XIX века. (По рецензии Вартоломеоса Кутлумусянос о Имвриоса, в типографии Финикс, Венеция, 1860—1872.) Тексты же, отсутствовавшие в греческих изданиях (например, некоторые песнопения Общей Минее), мы вместе с моими сотрудниками перевели со славянского оригинала. О них я еще упомяну ниже.

Не останавливаясь на трудностях, происходивших вследствие особенностей венгерского языка, — сгладить которые мне не раз удавалось лишь благодаря тому, что я имел перед глазами церковнославянский текст, — я должен упомянуть о том, что в своей переводческой работе я не считал для себя руководящей первоначальную византийскую форму стиха. В этом мною руководили те соображения, что: а) в текстах православных богослужебных песнопений главным является догматическое содержание, тогда как форма стиха играет второстепенную роль, настолько, что и филологи лишь в последнее время открыли, что большинство византийских церковных песнопений является, собственно говоря, стихами; б) византийские песнотворцы писали свои гимны вместе с напевом, но было бы почти сверхчеловеческой задачей, если бы я все венгерские церковные песнопения слог за слогом, ударение за ударением согласовал с их греческими оригиналами, особенно же еще и потому, что венгерское православное церковное пение сейчас только формируется; в) особенное затруднение представляли бы собой необыкновенно многочисленные «подобны», которые, принимая во внимание первостепенную важность содержания, почти невозможно было бы так перевести на венгерский язык, чтобы объем их текста, число слогов и ритм действительно соответствовали оригиналу, указывающему образец мелодии; поэтому я и самое указание «подобен» — как фактор, лишь вызывающий затруднения, — вовсе пропустил. Таким образом, при переводе мною, с одной стороны, руководило стремление остаться верным содержанию, с другой же стороны, чтобы облегчить пение, я старался переведенному тексту придать некоторый ритм, никогда, конечно, не во вред богословскому содержанию.

В работе я в нескольких случаях столкнулся с такими текстами, которые встречаются не в одном только месте и которые в греческом оригинале несколько различаются друг от друга. Переводя их на венгерский язык, я старался, — опираясь, главным образом, на тексты церковнославянские, — свести их к общей форме.

Наконец, несколько слов о текстах ветхозаветных чтений. Как известно, в Православной Церкви повсеместно употребляется ветхозаветный текст 70-ти толковников или переводы с него. Для меня было бы большим облегчением, если бы существовал венгерский перевод текста 70-ти. Но поскольку такового не имеется, я был вынужден сам перевести все встречающиеся в Гимнологии ветхозаветные чтения с оригинального текста 70-ти. Вознаграждением за эту дополнительную работу было сознание, что таким образом Гимнологий еще более сохранит традиции Вселенской Православной Церкви. В отношении новозаветных текстов мне подобную работу делать не пришлось, поскольку на венгерском языке имеется заслуживающий доверия перевод Нового Завета с греческого оригинала. Таким образом, новозаветные тексты, поскольку их необходимо было привести (например, на вечерни в день памяти св. апостолов Петра и Павла), я выписал из Нового Завета издания Венгерского Библейского Совета 1951—1952 годов, вообще же лишь указал соответствующие Евангельские и Апостольские зачала.

Гимнологий состоит из двух томов. В первом томе — 551, во втором — 509 страниц. Разделение его на два тома было необходимо и целесообразно как с точки зрения переплета, так и с точки зрения практического употребления.

Вообще же книга делится на девять частей:

1. **Часослов** (т. 1, с. 5—48). Содержание: воскресная и праздничная вечерня, воскресная и праздничная утренняя, повседневная вечерня, часы. Часослов содержит и те части утрени, которые являются постоянными в Постной Триоди, а также катавасии всего года.

2. **Октоих** (т. 1, с. 49—131) содержит только изменяющиеся по восьми гласам песнопения субботы вечера, недели утра и недели вечера. Следует упомянуть, что в стихирах на стиховне богослужения в субботу вечером — поскольку и в Общей Минее в каждой службе имеется «Слава» — во всех случаях «Слава» и «И ныне» взяты по Минее, равно как и после воскресных тропарей следуют тропарь и Богородичен Минее.

3. **Общая Миней** (т. 1, с. 133—207). Для ее составления была взята мною в основу Общая Миней, изданная Московской Патриархией в 1960 году, но с тем, что я не старался перевести ее целиком, так как в таком случае Гимнологий был бы слишком большим. Поэтому в венгерском Сборнике находятся полностью службы пророку, апостолу, святителю, преподобному, преподобной жене, мученице и бесребреникам, как это и в московской Общей Минее (и таким образом эти службы являются более полными, чем в Великом сборнике пражского издания), отсутствуют же отдельные службы двум или более святым, так как мои сотрудники и я пришли к заключению, что службу одному святому можно без всяких затруднений переделать в службу нескольким святым, а этим мы можем сэкономить немало места. Мы чувствовали себя вправе так поступить потому, что и сама по себе Общая Миней не является первоначальной богослужебной формой, а лишь временным решением, делающим возможными дальнейшие модификации. (Составители пражского Сборника осуществили это таким образом, что учли, правда, все случаи, но из каждой службы привели только несколько стихир.)

4. **Праздничная Миней** (т. 1, с. 209—547). Кроме великих праздников, она содержит также полные службы следующим праздникам: св. Архангелу Михаилу и прочим Бесплотным Силам, святителю Николаю Чудотворцу, Недели свв. праотцев, Недели свв. отец, предпразднству Рождества Христова, Собору Пресвятой Богородицы (26 декабря), св. архидиакону Стефану, Недели по Рождестве Христовом, Обрезанию Господню, Недели пред Просвещением, предпразднству Богоявления, Собору Иоанна Крестителя, Недели по Просвещении, Трем Святителям, св. великомученику Георгию, Рождеству Иоанна Предтечи, св. апостолам Петру и Павлу, св. пророку Илии и Усекновению главы Иоанна Предтечи. Кроме того, здесь находятся также тропари, кондаки, прокимны и причастны 16 других, меньших праздников. В конце Праздничной Миней мы поместили тропари общих канонов Господу Иисусу Христу, Пресвятой Богородице, Честному Кресту, Бесплотным Силам и Иоанну Предтече. Мы их перевели из московской Общей Миней. Необходимость в них была потому, что в Гимнологии полные каноны (с тропарями) находятся только в службах Рождества Христова, Великого четверга, Великой субботы, Пасхи и Пятидесятницы. В других местах помещены только ирмосы канонов и — если нужно — катавасии. И в таких случаях нами даны указания, где следует искать тропари канона: в конце Праздничной или в Общей Минее.

5. **Триодь Постная** (т. 2, с. 3—244) содержит все воскресные службы Великого поста, равно как и стихиры и ветхозаветные чтения всех литургий Преждеосвященных Даров, затем Великий покаянный канон св. Андрея Критского и службу Похвалы Пресвятой Богородицы. Из первых трех дней Страстной седмицы мы поместили только литургии Преждеосвященных Даров, полный же порядок богослужений начинается с Великого четверга. В утрени Великой субботы три стадии похвал значительно сокращены.

6. **Триодь Цветная** (т. 2, с. 245—357) вмещает в себе полные службы всех праздников и воскресений этого периода. Здесь я желал бы упомянуть лишь о том, что коленопреклонные молитвы вечерни Пятидесятницы в Гимнологии отсутствуют, поскольку они — как читаемые исключительно священником — войдут в имеющую позже быть изданной вторую часть Служебника.

7. **Приложения** (т. 2, с. 359—397). Эта часть содержит в себе наиболее часто употребляемые молитвы, затем воскресные Богородичны, воскресные эксапостиларии с их Богородичнами и Евангельскими стихирами, указания относительно воскресных евангельских чтений, повседневные Богородичны, повседневные литургийные песнопения (тропари, кондаки, прокимны, причастны), стихиры мученицы, стихиры покаянные, Троицны тропари и светильны утрени четверга 5-й седмицы Великого поста.

8. **Псалтирь** (т. 2, с. 399—476). После краткого уставного введения помещены 150 псалмов, разделенных по принятой в богослужебной практике системе на 20 кафизм. Как я уже выше упоминал, Псалтирь я полностью перевел на венгерский язык с текста 70-ти толковников, приготовившись и ко всем трудностям, происходящим из гебраизмов греческого текста. В тех случаях, когда текст 70-ти был настолько туманным, что даже и бывшая в моем распоряжении экзегеза вынуждена была обратиться к еврейскому тексту, я пользовался переводом Псалтири, изданным Венгерским Библийским Советом в 1951 году. Псалтирь оканчивается таблицей, указывающей порядок чтения кафизм.

9. **Типикон** (т. 2, с. 477—505). Это самостоятельная работа моих непосредственных сотрудников протоиереев Михаила Толмачева и Илии Берки. В этой части находятся подробные уставные указания к совершению воскресной, праздничной и повседневной вечерни и утрени и всенощного бдения, затем порядок пения катавасий, пения тропарей и кондаков на литургии, указания к нахождению общих чтений из Священного Писания и в конце подробный календарь с указаниями характерных особенностей праздников. Должен прибавить, что Типикон не ограничивается только этой главой, так как — по образцу греческих Миней — уставные указания разбросаны и по всему Гимнологию, везде, где в них есть необходимость, чтобы облегчить совершение богослужений.

Благодаря Господу за Его благодатную помощь и с сыновней любовью и смиренным передавая плоды десятилетней работы православным приходам, служащим или

желающим служить на венгерском языке, я от имени своих сотрудников и своего приношу нашу глубокую благодарность нашей высшей церковной власти, Московскому Патриархату, которая впервые за всю тысячелетнюю историю венгерского Православия сделала возможным издание на венгерском языке православных богослужебных книг. Одновременно я выражаю свою искреннюю благодарность и Венгерскому Государственному Комитету по церковным делам, который всегда чрезвычайно сочувственно относился к нашим богослужебным нуждам и в этом случае с готовностью предоставил нам разрешение и необходимое для печатания Гимнология количество бумаги. Далее благодарю всех тех моих собратьев-священников, которые своими высказываниями, добрыми советами или хотя бы поощрениями помогли мне в работе, и, наконец, работников университетской типографии, которые охотно приняли на себя работу значительно труднее обычной и своим знанием дела и сочувственным отношением в большой степени способствовали тому, что венгерский Гимнологий и с точки зрения полиграфической техники вышел таким, о каком я мечтал десять лет тому назад.

Протоиерей Фериз Берки

Будапешт, Венгрия

«ЦЕРКОВНЫЙ ВЕСТНИК» за 1969 год (официальный орган Православной Церкви в Польше)

В Православной Церкви в Польше, небольшой по количеству своих чад, происходит интенсивная религиозная жизнь. Этому способствуют такие факторы, как установление народной власти в стране, предоставившей всем религиозным объединениям равные права, и единомыслие в вопросах веры и исполнении своего религиозного долга в среде самих православных. Всё это находит отражение на страницах ежесемичного «Церковный вестник», который выходит в свет с 1958 года.

Начало 1969 года, праздники Рождества Христова и Богоявления прошли так радостно, планы Предстоятеля Церкви Блаженнейшего Митрополита Стефана, выраженные им в праздничных посланиях и в других официальных актах, призывали к столь многим свершениям, что никто не предзрел грядущей печали. А печаль эта подкралась неожиданно, когда заупокойный благовест кафедрального собора св. Марии Магдалины в Варшаве 26 марта 1969 года возвестил верующим Православной Церкви о скоропостижной, неожиданной кончине Блаженнейшего Стефана, Митрополита Варшавского и всей Польши.

В статье игумена Саввы «Кончина Первоиерарха Православной Церкви в Польше» (№ 5) описаны неутомимая деятельность почившего иерарха в благоустройстве церковной жизни, его умение сочетать строгое следование церковной кафоличности с экуменическими задачами Церкви. Эти качества почившего Предстоятеля хорошо выразил в надгробном слове председатель Экуменического Совета Церквей Польши пастор д-р Ян Невечежал. От имени всех Церквей, входящих в состав Экуменического Совета, он выразил глубокое соболезнование в связи с кончиной Первоиерарха Польской Православной Церкви. Святейший Патриарх Алексий от имени Русской Православной Церкви выразил глубокую скорбь по поводу кончины Митрополита Стефана.

В том же, 5-м, номере журнала напечатан отчет об очередной православной пастырско-богословской конференции, состоявшейся 29—30 апреля 1969 года. Конференция проходила под девизом «Бывайте творцы слова, а не точию слышатели» (Иак. 1, 22). Один из докладчиков подчеркнул необходимость для пастырей постоянного пополнения знаний и указал также на перемены, происшедшие в наше время во взаимоотношениях между приходским священником и верующими. Другой докладчик — магистр богословия прот. С. Железнякович — подчеркнул лояльное отношение Православной Церкви к народной власти и соблюдение последней принципа равноправия всех вероисповеданий, что проявилось, в частности, в создании, наряду с католическими и евангелическими, также православных приходов на западных землях Польши. Докладчик указал на отдельные недостатки в разных областях церковной жизни, которые могут быть устранены. Рассматривались и практические вопросы богослужения. Докладчик — прот. А. Семенюк — дал несколько практических советов и высказал ряд замечаний, касающихся совершения служб Страстной седмицы, особенно богослужений Великих четверга, пятницы и субботы. Подобные конференции имеют большое значение для всех православных приходов, поэтому епископ Белостокский и Гданьский Никанор высказался за то, чтобы отчеты о них сообщались епархиальным архиереям для ознакомления и возможного проведения в жизнь принятых решений или высказанных пожеланий.

В № 7 «Церковного вестника» опубликована статья епископа Вроцлавского и Щецинского Василия. «Празднование 1100-летия блаженной кончины св. Кирилла-Константина Философа, просветителя славян». Автор анализирует деятельность св. Кирилла, подчеркивая его большие заслуги не только перед Церковью, но и славянскими народами. Он описывает юбилейные торжества, которые состоялись в Софии (Болгария) в мае 1969 года. На торжествах присутствовали делегации от различных Церквей. Польскую церковную делегацию возглавлял Владыка Василий. Другие де-

легации возглавляли Предстоятели Церквей или их представители. Глава Болгарской Православной Церкви Святейший Патриарх Кирилл выразил радость по поводу того, что высокие представители Православных Церквей откликнулись на его приглашение принять участие в торжествах и что на эти торжества направил свою представительную делегацию Папа Павел VI. При этом он отметил, что посланное им Главе Римской Церкви приглашение исторически оправдано и имеет реальное значение в переживаемую экуменическую эпоху. Говоря о судьбе славянской письменности в истории Болгарии, Святейший Патриарх Кирилл сказал, что, когда в конце XVI века наступила для балканских народов пора великих испытаний, славянская письменность в Болгарии все более полноводным потоком устремилась в великую Русскую землю и Россия стала ее хранительницей. Выступали на торжествах и другие Предстоятели и представители Церквей. От Русской Православной Церкви с содержательным докладом выступил митрополит Ленинградский и Новгородский Никодим. Автор пишет о знакомстве делегации его Церкви и других Церквей, принимавших участие в торжествах, со святынями и достопримечательностями Болгарии.

Автор заканчивает свой отчет о пребывании в Болгарии некоторыми сведениями о Болгарской Православной Церкви и похвалой болгарской женщине-христианке. «Хочется сказать,— пишет он,— несколько слов о болгарской женщине-христианке. Она заняла особенно почетное место в Церкви. Ее ревность о благолепии храмов Божиих, о чистоте святой веры и укреплении любви к Господу можно сравнить с ревностью св. Марии Магдалины. Ее сердце — в храме, ее заботливая рука там везде видна, а своим голосом она усердно славит Христа».

В другой статье-очерке того же № 7 «Радость братского общения» прот. В. Рафальский пишет о посещении в 1969 году г. Белостока делегацией Русской Православной Церкви и других Церквей в СССР. Автор говорит о большом духовном подъеме и братской любви, которые царили среди многочисленных верующих этого города в дни пребывания там членов делегации. Ответные чувства признательности верующим Белостока за добрый прием выразил митрополит Киевский и Галицкий Филарет, Экзарх Украины.

В № 8 напечатана обширная статья епископа Белостокского и Гданьского **Никанора** о происходившей в 1969 году в Загорске, в Троице-Сергиевой Лавре, Конференции представителей всех религий в СССР за сотрудничество и мир между народами. В качестве приглашенных гостей присутствовали на Конференции и представители церковных общин Польши, среди них — и автор статьи. Владыка знакомит читателей с ходом Конференции, убедительно говорит о важности принятых на ней решений, подчеркивает дружелюбие, которое царило в стенах древней русской святыни между представителями религий, часто в прошлом недружелюбно живших между собой. Доклад митрополита Ленинградского и Новгородского Никодима и содоклады других делегатов выразили общее желание честных христиан и нехристиан сделать всё для защиты мира на земле. На страницах этого же номера опубликовано и выступление самого автора на Конференции в Загорске.

О 750-летию автокефалии Сербской Православной Церкви пишет в № 10 автор, подписавшийся **Н. С.** Приведены интересные данные о церковном прошлом сербов, об их первоначальном обращении в христианство в VII веке и окончательной христианизации этого славянского племени в XI веке. С любовью говорит автор о св. Савве, как покровителе и духовном отце сербского народа.

В том же номере другой автор, под инициалами **М. С.**, напечатал отчет об экуменическом собрании 5 октября 1969 года в Варшаве, посвященном 30-й годовщине со времени начала второй мировой войны.

В статье игумена **Саввы** «Пророчества Ветхого Завета о Божией Матери в богослужебных песнопениях» дан обзор многих богослужебных текстов, в которых отображены ветхозаветные пророчества о Жене-Деве, Которую непрестанно ждало человечество со времени потери им богозданного рая.

В журнале помещены биографические очерки-некрологи о почивших тружениках на ниве Христовой. Так, в № 10 напечатано похвальное слово **Н. Сендульского** об о Т. Теодоровиче. Прот. **Алексей Нестерович** поместил некролог в № 11 о другом, известном в Польше церковном деятеле — прот. Иосифе Дынко-Никольском. В том же номере напечатано слово **Н. Ленческого** о почившем прот. М. Зеленецком, который последние 10 лет жизни служил в Херсоне.

В № 11 священник **Григорий Сосна** поместил малоизвестный ныне чин вступления новопоставленного священника на приход. Автор пишет: «Протоиерей Алексей Мальцев, долготелый настоятель посольской церкви в Берлине, известный своими научными богословскими трудами, в 1898 году издал сборник чинов и других служб Православной Кафолической Восточной Церкви. В сборник вошли чины, вышедшие из употребления в Православной Церкви или сохранившиеся только в некоторых местах. К таким чинам относится и «Чин введения новопоставленного пароха» (т. е. настоятеля) и «Увещание о Божественной литургии, совершаемой от пресвитера пер-вее по святем рукоположении и по пятидесятих летех после тогожде». Можно не сомневаться,— продолжает автор,— что протоиерей А. Мальцев поместил «Чин» в своем сборнике не только как интересную особенность местной церковной практики, но видел в нем нечто, заслуживающее серьезного внимания и подражания. В номере напечатано и «Увещание».

СОДЕРЖАНИЕ

Совместное Заявление Патриарха Болгарского Кирилла и Местоблюстителя Московского Патриаршего Престола Митрополита Пимена по афонскому вопросу	1
Послания Патриаршего Местоблюстителя Главам Поместных Православных Церквей	2
Об автономии Православной Церкви в Японии	4
О канонизации Архиепископа Николая Японского	5
Об учреждении Автокефальной Православной Церкви в Америке	9
Определения Священного Синода	9

ЦЕРКОВНАЯ ЖИЗНЬ

К кончине Святейшего Патриарха Алексия	12
Скорбные отклики со всех концов мира	
Письмо в редакцию Блаженнейшего Дорофея, Митрополита Пражского и всей Чехословакии	28
Протоиерей В. Тарасьев, А. Васько, протоиерей А. Казновецкий, архимандрит Иероним (Зиновьев). В зарубежных храмах Московского Патриархата (Молитва о упокоении Святейшего Патриарха Алексия)	30
Четыре дня на Кипре по пути в Святую Землю (впечатления группы насельниц Горнего монастыря)	34
Доцент-архимандрит Симон (Новиков). Магистерский диспут в Московской духовной академии	39

ПРОПОВЕДЬ

Патриарх Болгарский Кирилл. Вознесение	42
Архиепископ Леонид. Слово в Неделю Всех Святых	44

В ЗАЩИТУ МИРА

Коммюнике Международного секретариата Христианской Мирной Конференции	46
Телеграмма Бандидо Хамбо Ламе Сарагийну Гомбожаву	46
Заседание правления Фонда мира	47
Диакон А. Юрченко. Христиане и разоружение	47

ИЗ ЖИЗНИ ПРАВОСЛАВИЯ

К пребыванию в Москве Святейшего Патриарха Болгарского Кирилла	
Речь Патриаршего Местоблюстителя Митрополита Крутицкого и Коломенского Пимена 8 июня 1970 года	53
Речь Святейшего Патриарха Болгарского Кирилла 8 июня 1970 года	55
Святейший Патриарх Болгарский Кирилл в Москве (хроника пребывания)	55
Блаженнейший Василий, Митрополит Варшавский и всей Польши (К визиту в Русскую Православную Церковь в мае 1970 года)	56
Станимир Антоу. Сокровищница болгарского духа	57
Протоиерей И. Ильич. Памяти митрополита Эмесского Александра	61

ЭКУМЕНИЧЕСКИЕ КОНТАКТЫ

Протоиерей В. Рожков. У святых христианской древности	63
---	----

БОГОСЛОВСКИЙ ОТДЕЛ

Митрополит Никодим. Иоанн XXIII, папа Римский (речь перед защитой диссертации)	71
--	----

БИБЛИОГРАФИЯ

Протоиерей Ф. Берки. HYMNOLOGION (Венгерский православный сборник)	75
Протоиерей Н. Муллер. «Церковный вестник» за 1969 год (официальный орган Православной Церкви в Польше)	78

Главный редактор — председатель Издательского отдела Московского Патриархата епископ Волоколамский ПИТИРИМ

Ответственный секретарь редакции Е. А. ҚАРМАНОВ

Журнал выходит ежемесячно. Адрес редакции: Москва, Г-435, Новодевичий проезд, 1

Подписано в печать 6/VII 1970 г. Сдано в набор 8/VII 1970 г.
По оригинал-макету. Зак. 191

Московская типография № 20 Главполиграфпрома
Комитета по печати при Совете Министров СССР
Москва, 1-й Рижский пер., д. 2

ЗАМЕЧЕННЫЕ ОПЕЧАТКИ

В «Журнале Московской Патриархии», 1970, № 7,
по вине типографии, допущены следующие опечатки:

Страница	Строка	Напечатано	Следует читать
14	25 св.	принял	приял
22	5 св.	Рычард	Ричард
42	14 св.	В продолжении	В продолжение
47	21 сн.	в катастрофу	в катастрофу,
47	17 сн.	мечь	меч
50	3 св.	Алан-Гайер	Алан Гайер
51	1 сн.	дествительности,	действительности,
52	10 св.	истории,	истерии,
62	7 сн.	православные,	православные
63	18 сн.	Митрополита	митрополита

Первый Великий Собор Святой Зоны
 Константина Великого в городе Никеи

Второй великий собор в городе Црета
 Феофила Великого в городе Юстице

Третий великий собор в городе
 Дивосия Юстиниана в городе



Шестой
 Собор
 Црета
 Юстициана

